

華僑 絲綢有限公司

開業誌慶

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號九一七〇二第
元壹幣港舊零份每

號三〇〇第方台傳發內登記登報內郵政內國民華中
類紙聞新類二第為記登現執號九〇五第字台報新華中

張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇車壹運活專份港香：址地社總
下地行銀人華港香街乍甸碌：處分區中
下地號七九四街海上：處事辦角旺
下地號七二堂街華港角北：處事辦角北
電話：總機4691181 中國4231631
電話：北角4640693 旺角4640749
樓三號八三一街安慶市北台 辦報台
〇九九五一九五……話電 處 報 華

中國絲綢公司：北京東安門大街82號

中國絲綢公司上海進出口分公司：上海中山東一路17號

中國絲綢公司廣東省公司：廣州市文明路63號

中國絲綢公司浙江省公司：杭州市梅花碑

中國絲綢公司江蘇省公司：南京中華路50號

中國絲綢公司江蘇進出口分公司：南京中華路50號

中國絲綢公司遼寧省公司：丹東市前聚寶街

中國絲綢公司大連進出口分公司：大連西崗區勝利街44號

中國絲綢公司山東省公司：濟南市文化路15號

中國絲綢公司青島進出口分公司：青島市萊陽路32號

中國絲綢公司天津分公司：天津市和平區解放路126號

中國絲綢公司四川省公司：成都紅星南路44號

中國絲綢公司重慶進出口分公司：重慶市民生路235號

中國絲綢公司湖南省公司：長沙市建湘南路225號

中國絲綢公司河南省公司：鄭州市金水大道31號

中國絲綢公司安徽省公司：合肥市長江路216號

中國紡織品進出口總公司：北京東安門大街82號

中國紡織品進出口總公司北京市分公司：北京阜外大街22號

中國紡織品進出口總公司湖北省分公司：漢口黃坡路32號

中國紡織品進出口總公司河北省分公司：石家庄市機場路8號

中國紡織品進出口總公司福建省分公司：福州市東街外貿大樓

中國紡織品進出口總公司新疆自治區分公司：烏魯木齊市團結路10號

中國紡織品進出口總公司廣西自治區分公司：南寧市紅星路尾外貿大樓

同 敬 賀

(排名不分先後)



美元勁升油價下降

倫敦金價跌破二百美元大關

經紀睇淡預測金價持續下跌 有可能下跌至一百六十美元

【路透社倫敦三日電】倫敦金價昨日繼續下跌，每安士由三十三元九角半跌至三十三元六角半。同時，紐約金價亦由三十三元九角半跌至三十三元六角半。倫敦金價昨日下跌，主要是由於美元勁升，油價下降，以及市場上對金價前景的看淡。據悉，一些金價經紀預測，金價在未來幾個月內，有可能下跌至一百六十美元。此外，倫敦金價昨日亦受到一些市場消息的影響，包括一些金礦公司的生產情況，以及一些金價期貨合約的交割情況。

東西方求軍備管制 近廿年來高潮事件

【路透社華盛頓三日電】美國政府昨日發表聲明，表示將與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。聲明指出，美國政府認為，核子武器的存在對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府進行談判，以達成一項限制核子武器的國際公約。此外，美國政府亦表示，將與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制中程核子武器的國際公約。美國政府認為，中程核子武器的存在對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府進行談判，以達成一項限制中程核子武器的國際公約。

蘇聯限制核子武器 卡特布布

【路透社莫斯科三日電】蘇聯政府昨日發表聲明，表示將限制核子武器的使用。聲明指出，蘇聯政府認為，核子武器的使用對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，蘇聯政府願意限制核子武器的使用。此外，蘇聯政府亦表示，將與美國政府進行談判，以達成一項限制核子武器的國際公約。蘇聯政府認為，核子武器的存在對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，蘇聯政府願意與美國政府進行談判，以達成一項限制核子武器的國際公約。

古巴危機 達成協議

【路透社哈瓦那三日電】古巴政府昨日發表聲明，表示將與美國政府達成一項關於古巴危機的協議。聲明指出，古巴政府認為，古巴危機對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，古巴政府願意與美國政府達成一項關於古巴危機的協議。此外，古巴政府亦表示，將與美國政府進行談判，以達成一項關於古巴危機的協議。古巴政府認為，古巴危機對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，古巴政府願意與美國政府進行談判，以達成一項關於古巴危機的協議。

實行「代議政制」的第一步

【本報專訊】香港各界昨日舉行了一場關於實行「代議政制」的研討會。研討會由香港各界代表組成，旨在探討實行「代議政制」的步驟和方法。研討會指出，實行「代議政制」的第一步是成立一個諮詢委員會，該委員會將負責收集各界對實行「代議政制」的意見，並向政府提出建議。此外，研討會亦指出，實行「代議政制」的第二步是成立一個立法機關，該機關將負責制定和修改法律。研討會認為，實行「代議政制」是香港走向民主的必由之路，因此，香港各界應積極參與實行「代議政制」的各項工作。



中曾根訪美由表之言
促列根會晤蘇領袖
摒棄核戰錯誤觀念

【路透社華盛頓三日電】日本首相中曾根康弘昨日在訪問美國期間，向美國總統里根發表了談話。中曾根表示，他非常重視與美國的關係，並希望能夠與美國總統里根進行會晤。此外，中曾根亦表示，他將摒棄核戰的錯誤觀念，並致力於維護世界和平。中曾根認為，核戰對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，他將致力於減少核武器的數量，並加強與各國的友好關係。中曾根表示，他將繼續為維護世界和平而努力，並希望能夠與美國總統里根進行會晤，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。



蘇聯農工生產
增激量水耗消

【路透社莫斯科三日電】蘇聯政府昨日發表聲明，表示將增加農工生產的水耗量。聲明指出，蘇聯政府認為，增加農工生產的水耗量對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，蘇聯政府願意增加農工生產的水耗量。此外，蘇聯政府亦表示，將與美國政府進行談判，以達成一項關於限制農工生產的水耗量的國際公約。蘇聯政府認為，農工生產的水耗量對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，蘇聯政府願意與美國政府進行談判，以達成一項關於限制農工生產的水耗量的國際公約。

美蘇重開裁軍談判 切勿奢望實質進展

【路透社華盛頓三日電】美國政府昨日發表聲明，表示將與蘇聯政府重開裁軍談判。聲明指出，美國政府認為，裁軍談判對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府重開裁軍談判。此外，美國政府亦表示，將與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。美國政府認為，核子武器的存在對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。



北約軍事演習
美加西德參加

【路透社華盛頓三日電】美國政府昨日發表聲明，表示將與蘇聯政府重開裁軍談判。聲明指出，美國政府認為，裁軍談判對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府重開裁軍談判。此外，美國政府亦表示，將與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。美國政府認為，核子武器的存在對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。



駐德美領事館
遭投擲汽油彈

【路透社柏林三日電】美國駐德國領事館昨日遭到投擲汽油彈的襲擊。襲擊發生在領事館的停車場，一枚汽油彈被投擲進了停車場，並引發了大火。美國駐德國領事館表示，他們正在調查襲擊事件，並呼籲有關方面採取行動，以確保領事館的安全。此外，美國政府亦表示，將與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。美國政府認為，核子武器的存在對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。

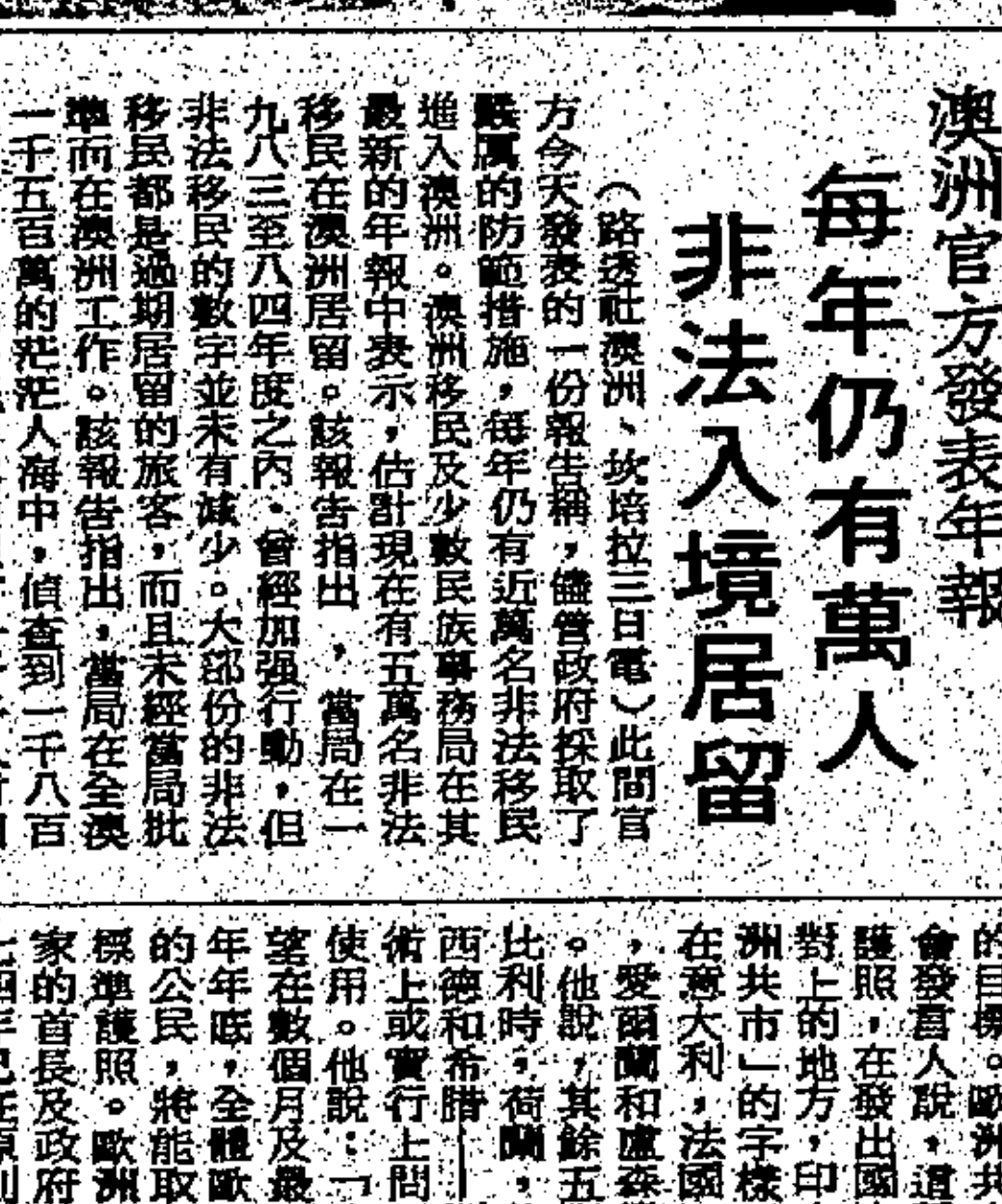
蘇美新巡航導彈競賽 李學明

【路透社華盛頓三日電】美國政府昨日發表聲明，表示將與蘇聯政府重開裁軍談判。聲明指出，美國政府認為，裁軍談判對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府重開裁軍談判。此外，美國政府亦表示，將與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。美國政府認為，核子武器的存在對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。



東方航空公司客機
玻國雪山發現殘骸

【路透社華盛頓三日電】美國政府昨日發表聲明，表示將與蘇聯政府重開裁軍談判。聲明指出，美國政府認為，裁軍談判對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府重開裁軍談判。此外，美國政府亦表示，將與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。美國政府認為，核子武器的存在對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。



澳洲官方發表年報
每年仍有萬人
非法入境居留

【路透社悉尼三日電】澳洲政府昨日發表年報，指出每年仍有萬人非法入境居留。年報指出，非法入境居留對澳洲的社會和經濟構成了嚴重的威脅，因此，澳洲政府願意採取行動，以減少非法入境居留的數量。此外，澳洲政府亦表示，將與美國政府進行談判，以達成一項關於限制非法入境居留的國際公約。澳洲政府認為，非法入境居留對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，澳洲政府願意與美國政府進行談判，以達成一項關於限制非法入境居留的國際公約。

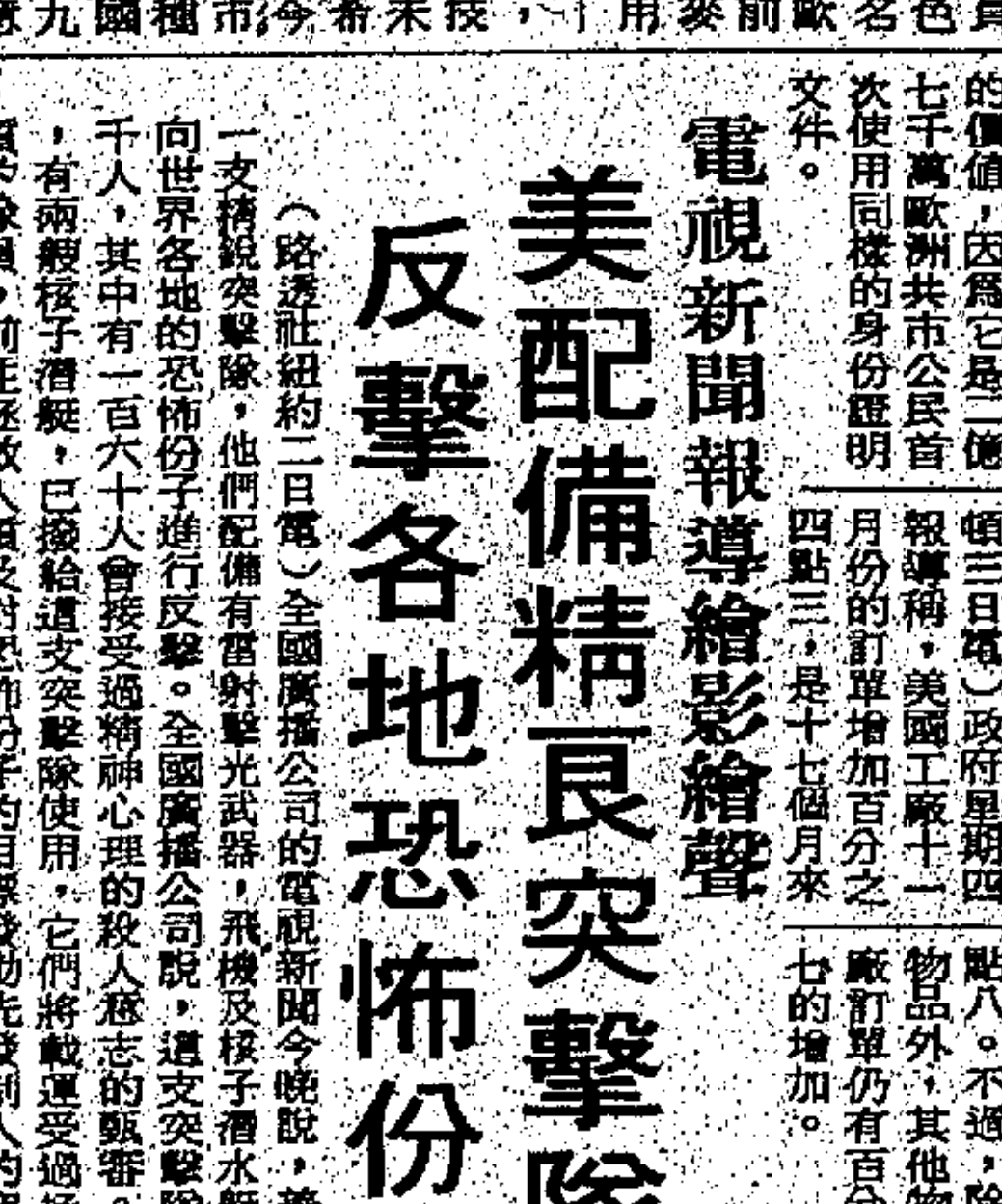
世界展望 李顯龍風雲際會

【路透社新加坡三日電】新加坡總理李顯龍昨日在訪問美國期間，向美國總統里根發表了談話。李顯龍表示，他非常重視與美國的關係，並希望能夠與美國總統里根進行會晤。此外，李顯龍亦表示，他將致力於維護世界和平，並加強與各國的友好關係。李顯龍認為，世界和平對世界各國構成了嚴重的威脅，因此，他將致力於減少核武器的數量，並加強與各國的友好關係。李顯龍表示，他將繼續為維護世界和平而努力，並希望能夠與美國總統里根進行會晤，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。



領帶五顏六色
列根暢談品味

【路透社華盛頓三日電】美國總統里根昨日在訪問美國期間，向美國總統里根發表了談話。里根表示，他非常重視與美國的關係，並希望能夠與美國總統里根進行會晤。此外，里根亦表示，他將致力於維護世界和平，並加強與各國的友好關係。里根認為，世界和平對世界各國構成了嚴重的威脅，因此，他將致力於減少核武器的數量，並加強與各國的友好關係。里根表示，他將繼續為維護世界和平而努力，並希望能夠與美國總統里根進行會晤，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。

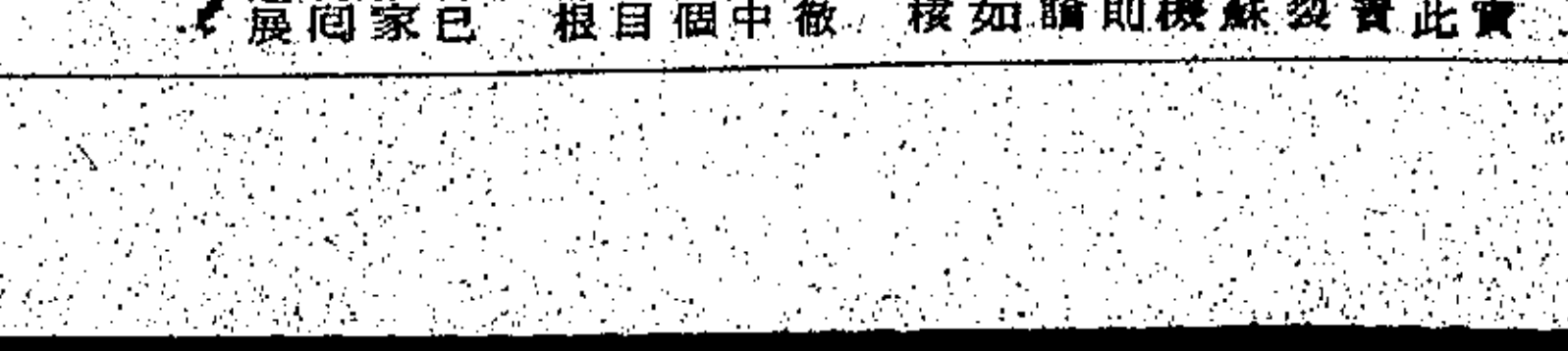


共市祇有半數國家
採用標準統一護照

【路透社華盛頓三日電】美國政府昨日發表聲明，表示將與蘇聯政府重開裁軍談判。聲明指出，美國政府認為，裁軍談判對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府重開裁軍談判。此外，美國政府亦表示，將與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。美國政府認為，核子武器的存在對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。

美配備精良突擊隊 反擊各地恐怖份子

【路透社華盛頓三日電】美國政府昨日發表聲明，表示將配備精良突擊隊，以反擊各地的恐怖份子。聲明指出，美國政府認為，恐怖份子的存在對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意配備精良突擊隊，以反擊各地的恐怖份子。此外，美國政府亦表示，將與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。美國政府認為，核子武器的存在對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國政府願意與蘇聯政府進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。



日內瓦會議
美蘇代表爭論激烈

【路透社日內瓦三日電】美國和蘇聯代表昨日在日內瓦會議上發生了激烈的爭論。爭論主要圍繞著裁軍問題展開，雙方就如何限制核子武器的使用達成了不同的看法。美國代表認為，核子武器的存在對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，美國代表願意限制核子武器的使用。蘇聯代表則認為，核子武器的存在對世界和平構成了嚴重的威脅，因此，蘇聯代表願意限制核子武器的使用。雙方在爭論中互不相讓，最終未能達成任何協議。會議在爭論中結束，雙方表示將繼續進行談判，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。



李顯龍風雲際會
美蘇代表爭論激烈

【路透社新加坡三日電】新加坡總理李顯龍昨日在訪問美國期間，向美國總統里根發表了談話。李顯龍表示，他非常重視與美國的關係，並希望能夠與美國總統里根進行會晤。此外，李顯龍亦表示，他將致力於維護世界和平，並加強與各國的友好關係。李顯龍認為，世界和平對世界各國構成了嚴重的威脅，因此，他將致力於減少核武器的數量，並加強與各國的友好關係。李顯龍表示，他將繼續為維護世界和平而努力，並希望能夠與美國總統里根進行會晤，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。

世界展望 李顯龍風雲際會

【路透社新加坡三日電】新加坡總理李顯龍昨日在訪問美國期間，向美國總統里根發表了談話。李顯龍表示，他非常重視與美國的關係，並希望能夠與美國總統里根進行會晤。此外，李顯龍亦表示，他將致力於維護世界和平，並加強與各國的友好關係。李顯龍認為，世界和平對世界各國構成了嚴重的威脅，因此，他將致力於減少核武器的數量，並加強與各國的友好關係。李顯龍表示，他將繼續為維護世界和平而努力，並希望能夠與美國總統里根進行會晤，以達成一項關於限制核子武器的國際公約。

中共軍總參謀長楊得志說 配合經建計劃 大量裁減官兵

實現軍隊現代化老將領要退休 倫敦報導中共軍約有四百萬人

【倫敦電】中共總參謀長楊得志，在倫敦發表談話，指出中共軍隊正配合經濟建設計劃，進行大規模裁減。楊氏說，中共軍隊正由傳統型向現代化轉變，因此必須裁減老弱病殘官兵，並加強對現職官兵的現代化訓練。他估計，目前中共軍隊總數約為四百萬人，其中約有百分之二十的官兵將被裁減。楊氏強調，裁減官兵是為了提高軍隊的戰鬥力，並使軍隊更有效地配合國家的經濟建設計劃。

飛越挪威墜於芬蘭 目擊者說房屋震動門窗作嘔 英甚為關注挪威向蘇聯抗議

【倫敦電】一架蘇聯飛機，星期三飛越挪威領空，並在芬蘭境內墜毀。目擊者報告稱，飛機墜落時引起了巨大的爆炸，並震動了附近的房屋，門窗也隨之震動。挪威政府對此表示嚴重關注，並已向蘇聯政府提出抗議，要求蘇聯政府對此次事件進行調查並採取適當措施。

台灣電力電子廠 起火焚燒十七小時 損失數百萬美元生產停頓

【台北電】台灣電力電子廠，星期三下午發生大火，起火原因尚在調查中。據悉，火勢非常猛烈，持續燃燒了十七個小時，導致廠內大量的電子設備和原材料被焚毀。初步估計，此次火災造成的損失高達數百萬美元，且該廠的生產活動已完全停頓。目前，消防部門正在全力撲滅餘火，並對受損設施進行清理和評估。

蘇聯飛彈 侵犯領空 芬蘭證實

【赫爾辛基電】芬蘭政府證實，蘇聯飛彈星期三侵犯了芬蘭的領空。芬蘭國防部表示，飛彈是在芬蘭北部邊境附近發射的，並飛越了芬蘭的領空。芬蘭方面已就此向蘇聯政府提出嚴正抗議，並表示將採取必要措施維護國家領空安全。



新加坡立例管制 新成立期匯市場 防止變為賭博性的投機場所

【新加坡電】新加坡政府星期三通過了一項新法案，旨在管制新成立的期匯市場。政府表示，該法案的目的是防止期匯市場變為一個純粹的投機場所，並確保市場的公平和透明。根據該法案，期匯市場的參與者必須遵守嚴格的規則，並接受政府的監督。

以英美為目標迎頭趕上 實行發展太空計劃 日本國會批准使用六十多億美元

【東京電】日本國會星期三批准了一項發展太空計劃的法案，該計劃旨在迎頭趕上英美兩國在太空領域的發展。根據該法案，日本政府將投入超過六十億美元用於太空研發和探索。該計劃包括開發先進的太空技術、加強與國際太空組織的合作，以及推動商業太空開發。

各國希望 與美合作 執行一清專案 依法審判行事

【華盛頓電】美國政府星期三表示，將與各國合作，執行「一清專案」，以打擊國際犯罪活動。美國政府強調，在執行該專案時，必須依法審判，並尊重人權。各國政府對此表示支持，並表示願意與美國政府密切合作，共同打擊犯罪。

雷射光電應用日益廣泛 台國科會進行多項研究

【台北電】台灣科學委員會星期三表示，雷射光電技術在多個領域的應用日益廣泛，該委員會目前正在進行多項相關研究。研究領域包括醫療、工業、農業和國防等。委員會表示，通過這些研究，將進一步推動雷射光電技術的發展，並提高其在各個領域的應用水平。



大陸的外資銀行 陳仲賢

【北京電】大陸的外資銀行業務正在迅速發展，陳仲賢表示，外資銀行的進入將有助於提高大陸金融服務的水平。陳氏指出，外資銀行在資金、技術和管理方面具有優勢，其進入大陸市場將促進金融體系的改革和開放。目前，已有數家外資銀行在大陸設立了分行，並開始提供各項金融服務。

台政院表示 經過審慎研議後 不設自由貿易區

【台北電】台灣行政院星期三表示，經過審慎研議後，決定不在台灣設立自由貿易區。行政院表示，設立自由貿易區需要考慮到台灣的經濟狀況和國際形勢，目前尚不具備設立條件。政府將繼續研究相關問題，並在適當的時候提出建議。

嚴重損害企業發展 貴州濫用職權進行詐騙四官員

【貴陽電】貴州省政府星期三表示，四名官員因濫用職權進行詐騙，嚴重損害了企業的發展。政府已對此案展開調查，並對相關官員採取了嚴厲措施。政府強調，將嚴肅處理任何損害企業利益的行為，並確保企業在公平競爭的環境下發展。

大陸苛捐雜稅太多 嚴重損害企業發展

【北京電】大陸的苛捐雜稅過多，嚴重損害了企業的發展，政府應予以清理。企業界代表表示，繁重的稅收負擔增加了企業的經營成本，削弱了企業的競爭力。政府表示，將認真聽取企業界的意見，並對現行的稅收政策進行全面評估和改革。

美參議員小甘 週末訪問南非 會晤黑人領袖

【華盛頓電】美國參議員小甘星期三表示，他將於本週末訪問南非，並會晤當地的黑人領袖。小甘表示，此次訪問旨在加強美國與南非之間的友好關係，並促進種族和諧。他將與南非政府官員和民間團體代表進行會談，討論共同關心的問題。

波蘭法庭審訊 四名秘密警察 涉嫌謀殺神父

【華沙電】波蘭法庭星期三審訊了四名涉嫌謀殺神父的秘密警察。法庭表示，這四名被告在審訊過程中承認了部分事實，但否認了謀殺罪名。審訊仍在進行中，預計還將有更多人被牽連進來。

嚴重損害企業發展 貴州濫用職權進行詐騙四官員

【貴陽電】貴州省政府星期三表示，四名官員因濫用職權進行詐騙，嚴重損害了企業的發展。政府已對此案展開調查，並對相關官員採取了嚴厲措施。政府強調，將嚴肅處理任何損害企業利益的行為，並確保企業在公平競爭的環境下發展。

大陸苛捐雜稅太多 嚴重損害企業發展

【北京電】大陸的苛捐雜稅過多，嚴重損害了企業的發展，政府應予以清理。企業界代表表示，繁重的稅收負擔增加了企業的經營成本，削弱了企業的競爭力。政府表示，將認真聽取企業界的意見，並對現行的稅收政策進行全面評估和改革。

美參議員小甘 週末訪問南非 會晤黑人領袖

【華盛頓電】美國參議員小甘星期三表示，他將於本週末訪問南非，並會晤當地的黑人領袖。小甘表示，此次訪問旨在加強美國與南非之間的友好關係，並促進種族和諧。他將與南非政府官員和民間團體代表進行會談，討論共同關心的問題。

本港新聞

年半前愛民郵政販賣假金牛組織 棄保潛逃被告落網 判監禁兩年三個月

【本報訊】前年八月廿五日，愛民郵政一宗販賣假金牛組織，經法院審結，判監禁兩年三個月。被告在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

水客藏四本回港證 東窗事發入獄三月

【本報訊】一名水客，因藏有四本回港證，被警方查獲，入獄三月。該水客在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

方便經常貨返大陸出售 油蔴地輪五月中申請取消

【本報訊】油蔴地輪五月中申請取消，以便經常貨返大陸出售。該輪在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

疑是一宗尋仇血案 六名學生圍襲 青年被刀刺傷

【本報訊】六名學生圍襲一名青年，被刀刺傷。疑是一宗尋仇血案。該青年在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

被罰款五千元 經理虐待菓子狸

【本報訊】一名菓子狸經理，因虐待菓子狸，被罰款五千元。該經理在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

沈適周之君結良緣

【本報訊】沈適周之君結良緣。該君在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

省港足球賽首回合 廣東力克香港

【本報訊】省港足球賽首回合，廣東力克香港。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

網球冠軍挑戰大賽 麥恩萊干諾斯奏捷

【本報訊】網球冠軍挑戰大賽，麥恩萊干諾斯奏捷。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

世界雙打網賽首週 加倫丹頓反敗為勝

【本報訊】世界雙打網賽首週，加倫丹頓反敗為勝。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

青年精英網球次週 基馬華挑戰韋蘭特

【本報訊】青年精英網球次週，基馬華挑戰韋蘭特。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

被罰款五千元 經理虐待菓子狸

【本報訊】一名菓子狸經理，因虐待菓子狸，被罰款五千元。該經理在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

沈適周之君結良緣

【本報訊】沈適周之君結良緣。該君在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。



體育

物財主僱竊偷傭女 判宣告報精神驗候

【本報訊】一名傭女，因僱主物財主僱竊偷傭女，判宣告報精神驗候。該傭女在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

聖保羅除夕公路賽 葡萄牙盧比斯倫元

【本報訊】聖保羅除夕公路賽，葡萄牙盧比斯倫元。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

網球冠軍挑戰大賽 麥恩萊干諾斯奏捷

【本報訊】網球冠軍挑戰大賽，麥恩萊干諾斯奏捷。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

世界雙打網賽首週 加倫丹頓反敗為勝

【本報訊】世界雙打網賽首週，加倫丹頓反敗為勝。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

青年精英網球次週 基馬華挑戰韋蘭特

【本報訊】青年精英網球次週，基馬華挑戰韋蘭特。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

被罰款五千元 經理虐待菓子狸

【本報訊】一名菓子狸經理，因虐待菓子狸，被罰款五千元。該經理在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

沈適周之君結良緣

【本報訊】沈適周之君結良緣。該君在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

省港足球賽首回合 廣東力克香港

【本報訊】省港足球賽首回合，廣東力克香港。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

網球冠軍挑戰大賽 麥恩萊干諾斯奏捷

【本報訊】網球冠軍挑戰大賽，麥恩萊干諾斯奏捷。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

世界雙打網賽首週 加倫丹頓反敗為勝

【本報訊】世界雙打網賽首週，加倫丹頓反敗為勝。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

青年精英網球次週 基馬華挑戰韋蘭特

【本報訊】青年精英網球次週，基馬華挑戰韋蘭特。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。



玫瑰鯽

物財主僱竊偷傭女 判宣告報精神驗候

【本報訊】一名傭女，因僱主物財主僱竊偷傭女，判宣告報精神驗候。該傭女在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

聖保羅除夕公路賽 葡萄牙盧比斯倫元

【本報訊】聖保羅除夕公路賽，葡萄牙盧比斯倫元。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

網球冠軍挑戰大賽 麥恩萊干諾斯奏捷

【本報訊】網球冠軍挑戰大賽，麥恩萊干諾斯奏捷。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

世界雙打網賽首週 加倫丹頓反敗為勝

【本報訊】世界雙打網賽首週，加倫丹頓反敗為勝。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

青年精英網球次週 基馬華挑戰韋蘭特

【本報訊】青年精英網球次週，基馬華挑戰韋蘭特。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

被罰款五千元 經理虐待菓子狸

【本報訊】一名菓子狸經理，因虐待菓子狸，被罰款五千元。該經理在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

沈適周之君結良緣

【本報訊】沈適周之君結良緣。該君在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

省港足球賽首回合 廣東力克香港

【本報訊】省港足球賽首回合，廣東力克香港。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

網球冠軍挑戰大賽 麥恩萊干諾斯奏捷

【本報訊】網球冠軍挑戰大賽，麥恩萊干諾斯奏捷。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

世界雙打網賽首週 加倫丹頓反敗為勝

【本報訊】世界雙打網賽首週，加倫丹頓反敗為勝。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

青年精英網球次週 基馬華挑戰韋蘭特

【本報訊】青年精英網球次週，基馬華挑戰韋蘭特。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。



花鳥魚虫週刊

物財主僱竊偷傭女 判宣告報精神驗候

【本報訊】一名傭女，因僱主物財主僱竊偷傭女，判宣告報精神驗候。該傭女在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

聖保羅除夕公路賽 葡萄牙盧比斯倫元

【本報訊】聖保羅除夕公路賽，葡萄牙盧比斯倫元。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

網球冠軍挑戰大賽 麥恩萊干諾斯奏捷

【本報訊】網球冠軍挑戰大賽，麥恩萊干諾斯奏捷。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

世界雙打網賽首週 加倫丹頓反敗為勝

【本報訊】世界雙打網賽首週，加倫丹頓反敗為勝。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

青年精英網球次週 基馬華挑戰韋蘭特

【本報訊】青年精英網球次週，基馬華挑戰韋蘭特。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

被罰款五千元 經理虐待菓子狸

【本報訊】一名菓子狸經理，因虐待菓子狸，被罰款五千元。該經理在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

沈適周之君結良緣

【本報訊】沈適周之君結良緣。該君在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

省港足球賽首回合 廣東力克香港

【本報訊】省港足球賽首回合，廣東力克香港。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

網球冠軍挑戰大賽 麥恩萊干諾斯奏捷

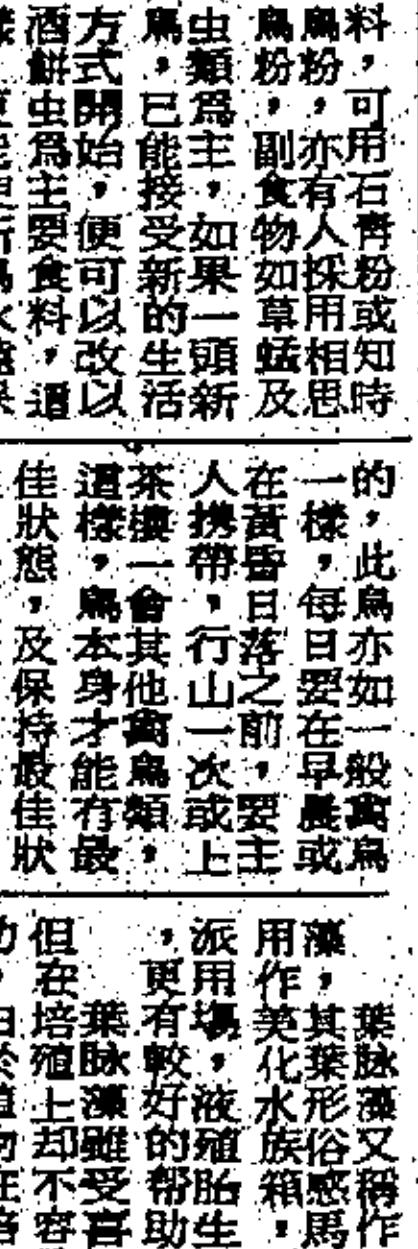
【本報訊】網球冠軍挑戰大賽，麥恩萊干諾斯奏捷。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

世界雙打網賽首週 加倫丹頓反敗為勝

【本報訊】世界雙打網賽首週，加倫丹頓反敗為勝。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

青年精英網球次週 基馬華挑戰韋蘭特

【本報訊】青年精英網球次週，基馬華挑戰韋蘭特。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。



洋年花

物財主僱竊偷傭女 判宣告報精神驗候

【本報訊】一名傭女，因僱主物財主僱竊偷傭女，判宣告報精神驗候。該傭女在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

聖保羅除夕公路賽 葡萄牙盧比斯倫元

【本報訊】聖保羅除夕公路賽，葡萄牙盧比斯倫元。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

網球冠軍挑戰大賽 麥恩萊干諾斯奏捷

【本報訊】網球冠軍挑戰大賽，麥恩萊干諾斯奏捷。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

世界雙打網賽首週 加倫丹頓反敗為勝

【本報訊】世界雙打網賽首週，加倫丹頓反敗為勝。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

青年精英網球次週 基馬華挑戰韋蘭特

【本報訊】青年精英網球次週，基馬華挑戰韋蘭特。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

被罰款五千元 經理虐待菓子狸

【本報訊】一名菓子狸經理，因虐待菓子狸，被罰款五千元。該經理在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

沈適周之君結良緣

【本報訊】沈適周之君結良緣。該君在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

省港足球賽首回合 廣東力克香港

【本報訊】省港足球賽首回合，廣東力克香港。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

網球冠軍挑戰大賽 麥恩萊干諾斯奏捷

【本報訊】網球冠軍挑戰大賽，麥恩萊干諾斯奏捷。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

世界雙打網賽首週 加倫丹頓反敗為勝

【本報訊】世界雙打網賽首週，加倫丹頓反敗為勝。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

青年精英網球次週 基馬華挑戰韋蘭特

【本報訊】青年精英網球次週，基馬華挑戰韋蘭特。該賽在案發後，曾棄保潛逃，現已落網。

本港新聞

革新會卅五人競選

主力爭取東區議席

已部署整體策略助選團二千人

發動鼓勵青年踴躍投票支持

【本報訊】革新會主席李卓人昨日表示，革新會已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。他並表示，革新會已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

李卓人表示，革新會已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。他並表示，革新會已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

公屋評議會決角逐

擴大居民參與力量

十成員競選以九龍新界作據點

【本報訊】公屋評議會昨日表示，該會已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該會並表示，該會已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

公屋評議會主席表示，該會已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該會並表示，該會已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

律師醫生教師商人主婦

同聲盡力改善社區環境

【本報訊】革新會昨日表示，該會已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該會並表示，該會已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

革新會主席表示，該會已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該會並表示，該會已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

候選人須贏取好感

四項條件足定成敗

一人吸毒全家受害

【本報訊】革新會昨日表示，該會已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該會並表示，該會已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

革新會主席表示，該會已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該會並表示，該會已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。



公屋評議會參政區議會競選

【本報訊】革新會昨日表示，該會已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該會並表示，該會已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

革新會主席表示，該會已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該會並表示，該會已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

【本報訊】革新會昨日表示，該會已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該會並表示，該會已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

革新會主席表示，該會已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該會並表示，該會已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

治傷風 通鼻塞

英國花碧氏傷風水 辟暑提神效力第一

「花碧氏」傷風水，辟暑提神，傷風鼻塞，只需滴數滴「花碧氏」在手帕上，其芬芳藥氣迅速直達鼻腔及胸腔，減少黏液分泌，恢復正常呼吸。睡前滴數滴「花碧氏」於枕頭上，能使呼吸暢順，睡眠香甜。

「花碧氏」為無色不油膩的液體，衛生方便，對傷風鼻塞有特效，安全可靠，男女老幼均適用。各大藥房均有售。

總代理：全球大藥房 電話：5-44182-5

名畫古玩精品展

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-221640

漢代大尊 宋磁州梅瓶 康熙乾隆 官窯大件精品

展品包括：沈周 仇英 董其昌 文徵明 八大山人 徐青藤 傅青主 劉石庵 高風翰 趙之謙 高奇峰 任伯年 吳昌碩 黃賓虹 徐悲鴻 齊白石 溥心畬 張大千 傅抱石 潘天壽 及當代大小名家數十位

真蹟名家 高級古玩 照碼二折 切勿錯過

北京鮮蜂王漿

適用於高級食品及藥品原料

歡迎採購、出口

包裝：塑料罐裝 每罐淨重1kg 每10罐裝一紙箱

經銷處：中國宏興藥品有限公司

地址：九龍長沙灣長裕街5號

電話：3-7433410 電掛：2319

鄉村飯店

汪頤月琴主理

全女廚家庭小菜

乳豬竹笙湯、干貝椒鹽肉

天天新鮮、原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

電話：5-771819

英國製造的Cooper牌拐杖

暢銷世界逾百年

1. 拐杖 2. 拐杖 3. 拐杖 4. 拐杖 5. 拐杖 6. 拐杖

總代理：聯達公司

（全港最全面的拐杖專門店）

地址：香港地鐵站旁中心804室（電話：44206）

電話：0-44206

歡迎國內特約貿易

金源捲閘廠

專業各式鋼、鋁、鐵、手動、電動式捲閘工程

深水埗彌敦道231號

電話：3-619364

能連佳電腦打字

NEC電腦打字 不需人手操作

各款電子打字機及收銀機、紅黑色帶、電腦色帶、球珠筆、鋼珠筆等

歡迎批發

總代理：328 國際商務有限公司

電話：3-745182 (4線) 的士專線

七海旅遊有限公司

九龍報名處：旺角彌敦道582號信和中心305室 電話：3-329280

香港報名處：旺角彌敦道582號信和中心305室 電話：3-329280

雲浮仙館郊遊獵影

華僑讀者七海旅行團辦新界環島歡樂遊

北園皇宮享海鮮宴

今搶辦辦提名手續

南區十人組成陣線明宣布政綱

「中西區十二子連環」展開政綱

【本報訊】華僑讀者七海旅行團昨日表示，該團已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該團並表示，該團已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

華僑讀者七海旅行團主席表示，該團已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該團並表示，該團已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

東區聯盟先聲奪人

今搶辦辦提名手續

南區十人組成陣線明宣布政綱

「中西區十二子連環」展開政綱

【本報訊】東區聯盟昨日表示，該聯盟已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該聯盟並表示，該聯盟已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

東區聯盟主席表示，該聯盟已決定在區議會選舉中，以爭取東區議席為主要目標。該聯盟並表示，該聯盟已部署整體策略，動員二千人助選團，發動鼓勵青年踴躍投票支持。

老人求助機

推出特惠

內容豐富、大千世界

送禮迎牛市場巡禮

銀行聯泰將全面收取服務費

忙中有錯鑒於衛生

流動旅遊服務省錢

英國皇家攝影術士坦丁

教你如何選擇保險

時局縱橫

八五新年伊始，市民可喜未聞加價浪潮

盈利低微油地稅率先調整收費

兩電預測年內須加價

發展擴大及競爭加劇，兩巴今年將申請

調整票價

郵政、電話及水電分別暗示年內增加收費

含餉量減低勢使電油收費提高

星期特刊

名牌男性服飾展銷

動物園片掛鐘裝飾

香檳花籃新與玩童

長壽燈泡有相贈

李國章選舉

圖片特輯

集中管理簡版、改善衛生環境

讀料豐富、每份壹元

香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

時間：上午九時至下午五時

費用：\$110.00

乘豪華客位專車往返梅窩

瀏覽東方威尼斯大澳漁村

漫遊龍田新村觀最新建設

自由選購著名特產及海味

專車直達昂平寶蓮寺觀勝

過遊大嶼山風光秀麗如畫

鳳凰山莊茶室享用精美上座

漫遊茶園薑蔥花或飲品

觀光石灣水塘賞大建設

送贈七海旅遊之寶涼果包

◆塔門歡樂遊 ◆長洲華威酒店 ◆嘉道理農場

◆西貢一日遊 ◆西沙灣度假酒店 ◆海洋公園

◆新界環島遊 ◆梅窩銀礦灣酒店 ◆海上夜總會

以上各團、定期出發、敬請留意、歡迎垂詢

報名地點：七海旅遊有限公司

九龍報名處：旺角彌敦道582號信和中心305室 電話：3-329280

華僑日報

一月六日(星期日)

隨報附送「彩色畫報」，並刊登多個特刊

內容豐富、大千世界

送禮迎牛市場巡禮

銀行聯泰將全面收取服務費

忙中有錯鑒於衛生

流動旅遊服務省錢

英國皇家攝影術士坦丁

教你如何選擇保險

時局縱橫

八五新年伊始，市民可喜未聞加價浪潮

盈利低微油地稅率先調整收費

兩電預測年內須加價

發展擴大及競爭加劇，兩巴今年將申請

調整票價

郵政、電話及水電分別暗示年內增加收費

含餉量減低勢使電油收費提高

星期特刊

名牌男性服飾展銷

動物園片掛鐘裝飾

香檳花籃新與玩童

長壽燈泡有相贈

李國章選舉

圖片特輯

集中管理簡版、改善衛生環境

讀料豐富、每份壹元

老人求助機

推出特惠

內容豐富、大千世界

送禮迎牛市場巡禮

銀行聯泰將全面收取服務費

忙中有錯鑒於衛生

流動旅遊服務省錢

英國皇家攝影術士坦丁

教你如何選擇保險

時局縱橫

八五新年伊始，市民可喜未聞加價浪潮

盈利低微油地稅率先調整收費

兩電預測年內須加價

發展擴大及競爭加劇，兩巴今年將申請

調整票價

郵政、電話及水電分別暗示年內增加收費

含餉量減低勢使電油收費提高

星期特刊

名牌男性服飾展銷

動物園片掛鐘裝飾

香檳花籃新與玩童

長壽燈泡有相贈

李國章選舉

圖片特輯

集中管理簡版、改善衛生環境

讀料豐富、每份壹元

本港新聞

兩蒙面賊劫掠金飾 走百萬元金飾

兩匪分持槍入批發金飾店 搜掠員職嚇指入闖批發金飾店

【本報訊】昨午，兩名蒙面賊徒，分持槍入批發金飾店，搜掠員職嚇指入闖批發金飾店，去車乘已徒夕截追圖意案劫遇巧員警。

【本報訊】昨午，兩名蒙面賊徒，分持槍入批發金飾店，搜掠員職嚇指入闖批發金飾店，去車乘已徒夕截追圖意案劫遇巧員警。

【本報訊】昨午，兩名蒙面賊徒，分持槍入批發金飾店，搜掠員職嚇指入闖批發金飾店，去車乘已徒夕截追圖意案劫遇巧員警。

【本報訊】昨午，兩名蒙面賊徒，分持槍入批發金飾店，搜掠員職嚇指入闖批發金飾店，去車乘已徒夕截追圖意案劫遇巧員警。

【本報訊】昨午，兩名蒙面賊徒，分持槍入批發金飾店，搜掠員職嚇指入闖批發金飾店，去車乘已徒夕截追圖意案劫遇巧員警。

【本報訊】昨午，兩名蒙面賊徒，分持槍入批發金飾店，搜掠員職嚇指入闖批發金飾店，去車乘已徒夕截追圖意案劫遇巧員警。

【本報訊】昨午，兩名蒙面賊徒，分持槍入批發金飾店，搜掠員職嚇指入闖批發金飾店，去車乘已徒夕截追圖意案劫遇巧員警。

【本報訊】昨午，兩名蒙面賊徒，分持槍入批發金飾店，搜掠員職嚇指入闖批發金飾店，去車乘已徒夕截追圖意案劫遇巧員警。

屯門公路汽車失事 撞毀鐵欄滑落斜坡

車頭盡毀兩名男子受傷

【本報訊】昨午，屯門公路發生一宗汽車失事案，一輛由屯門開往九龍的巴士，在行經屯門公路時，因車速過快，撞毀鐵欄，滑落斜坡，車頭盡毀，兩名男子受傷。

【本報訊】昨午，屯門公路發生一宗汽車失事案，一輛由屯門開往九龍的巴士，在行經屯門公路時，因車速過快，撞毀鐵欄，滑落斜坡，車頭盡毀，兩名男子受傷。

【本報訊】昨午，屯門公路發生一宗汽車失事案，一輛由屯門開往九龍的巴士，在行經屯門公路時，因車速過快，撞毀鐵欄，滑落斜坡，車頭盡毀，兩名男子受傷。

【本報訊】昨午，屯門公路發生一宗汽車失事案，一輛由屯門開往九龍的巴士，在行經屯門公路時，因車速過快，撞毀鐵欄，滑落斜坡，車頭盡毀，兩名男子受傷。

【本報訊】昨午，屯門公路發生一宗汽車失事案，一輛由屯門開往九龍的巴士，在行經屯門公路時，因車速過快，撞毀鐵欄，滑落斜坡，車頭盡毀，兩名男子受傷。

【本報訊】昨午，屯門公路發生一宗汽車失事案，一輛由屯門開往九龍的巴士，在行經屯門公路時，因車速過快，撞毀鐵欄，滑落斜坡，車頭盡毀，兩名男子受傷。

【本報訊】昨午，屯門公路發生一宗汽車失事案，一輛由屯門開往九龍的巴士，在行經屯門公路時，因車速過快，撞毀鐵欄，滑落斜坡，車頭盡毀，兩名男子受傷。

工人跌落水庫 被入救起送院留醫

高空築鐵失足

【本報訊】昨午，一名工人在水庫邊築鐵時，因失足，從高空墜落，被路人救起，送院留醫。

【本報訊】昨午，一名工人在水庫邊築鐵時，因失足，從高空墜落，被路人救起，送院留醫。

【本報訊】昨午，一名工人在水庫邊築鐵時，因失足，從高空墜落，被路人救起，送院留醫。

【本報訊】昨午，一名工人在水庫邊築鐵時，因失足，從高空墜落，被路人救起，送院留醫。

【本報訊】昨午，一名工人在水庫邊築鐵時，因失足，從高空墜落，被路人救起，送院留醫。

【本報訊】昨午，一名工人在水庫邊築鐵時，因失足，從高空墜落，被路人救起，送院留醫。

【本報訊】昨午，一名工人在水庫邊築鐵時，因失足，從高空墜落，被路人救起，送院留醫。

獨行賊劫掠華富住戶 警方查案巧擒疑匪

警方查案巧擒疑匪

【本報訊】昨午，一名獨行賊徒，闖入華富花園一住戶家中，搜掠財物，警方接報後，迅速趕到現場，巧擒疑匪。

【本報訊】昨午，一名獨行賊徒，闖入華富花園一住戶家中，搜掠財物，警方接報後，迅速趕到現場，巧擒疑匪。

【本報訊】昨午，一名獨行賊徒，闖入華富花園一住戶家中，搜掠財物，警方接報後，迅速趕到現場，巧擒疑匪。

【本報訊】昨午，一名獨行賊徒，闖入華富花園一住戶家中，搜掠財物，警方接報後，迅速趕到現場，巧擒疑匪。

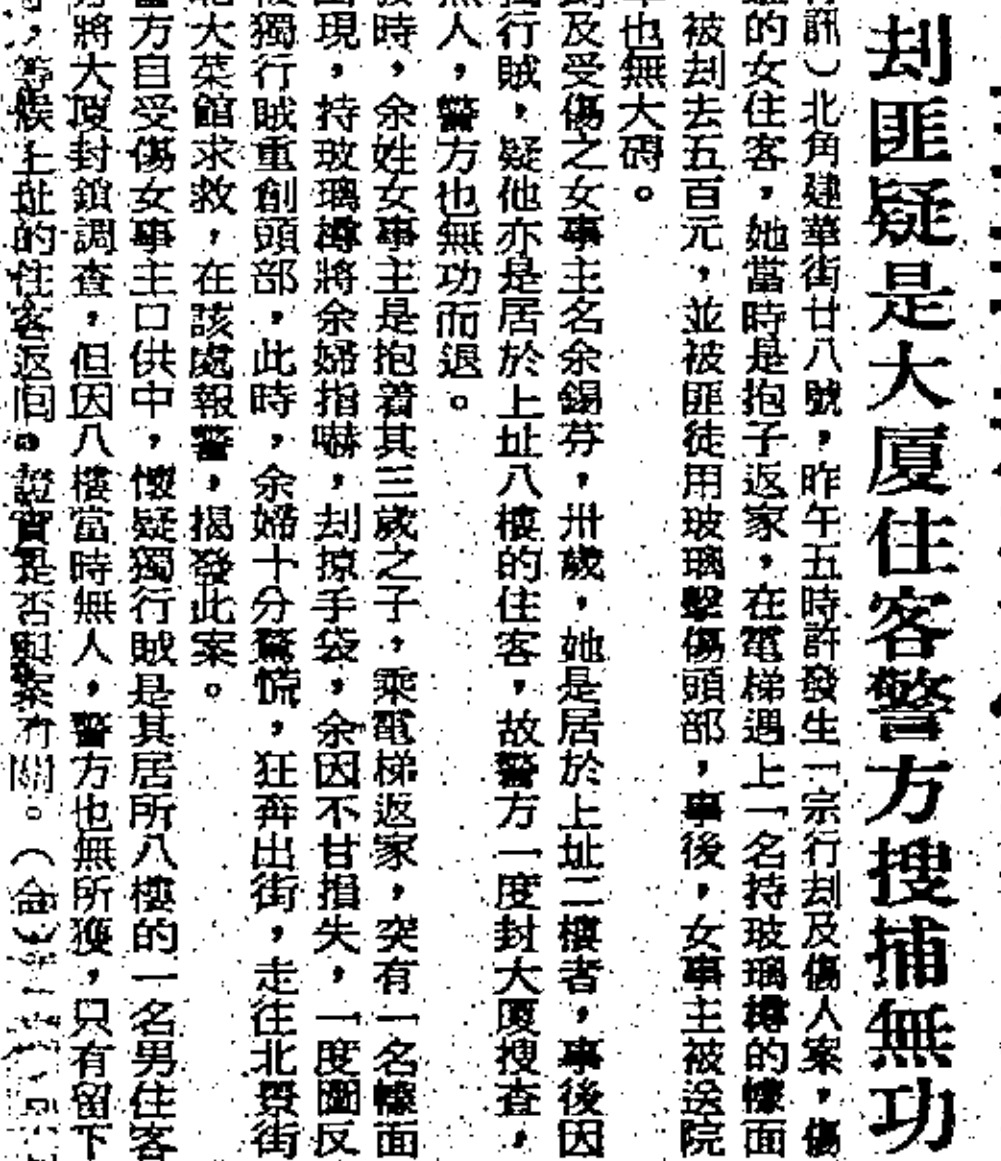
【本報訊】昨午，一名獨行賊徒，闖入華富花園一住戶家中，搜掠財物，警方接報後，迅速趕到現場，巧擒疑匪。

【本報訊】昨午，一名獨行賊徒，闖入華富花園一住戶家中，搜掠財物，警方接報後，迅速趕到現場，巧擒疑匪。

【本報訊】昨午，一名獨行賊徒，闖入華富花園一住戶家中，搜掠財物，警方接報後，迅速趕到現場，巧擒疑匪。



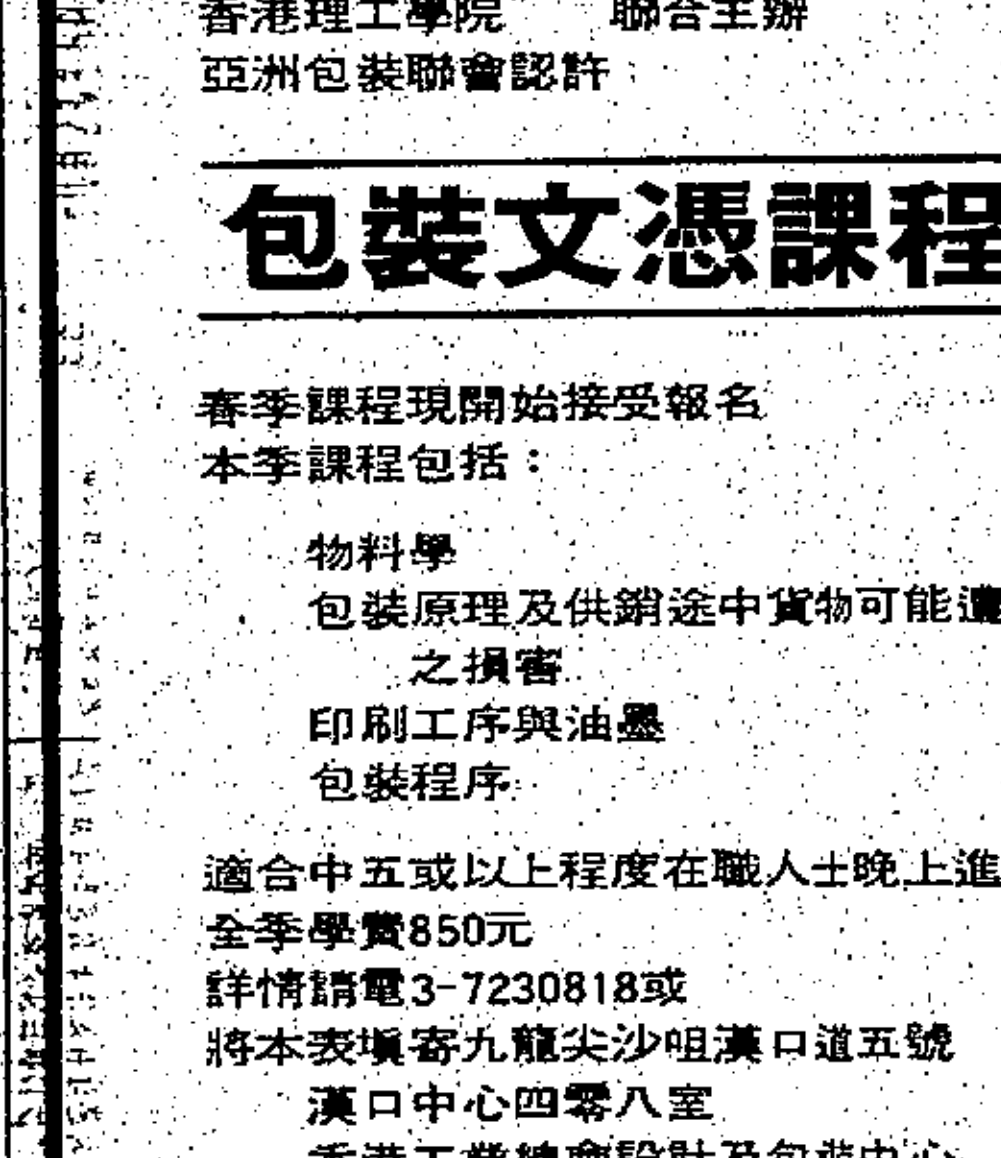
屯門公路汽車失事現場。



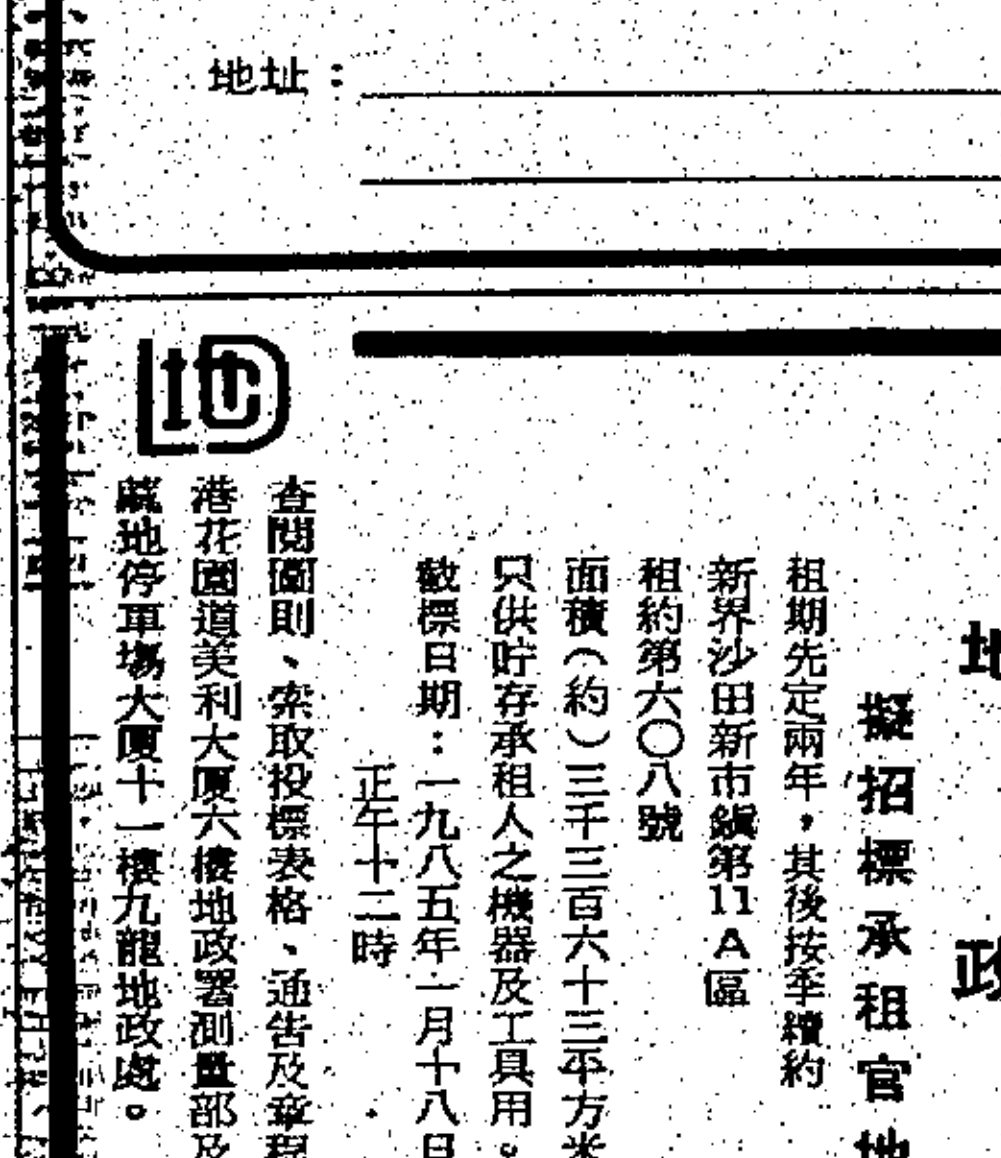
工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



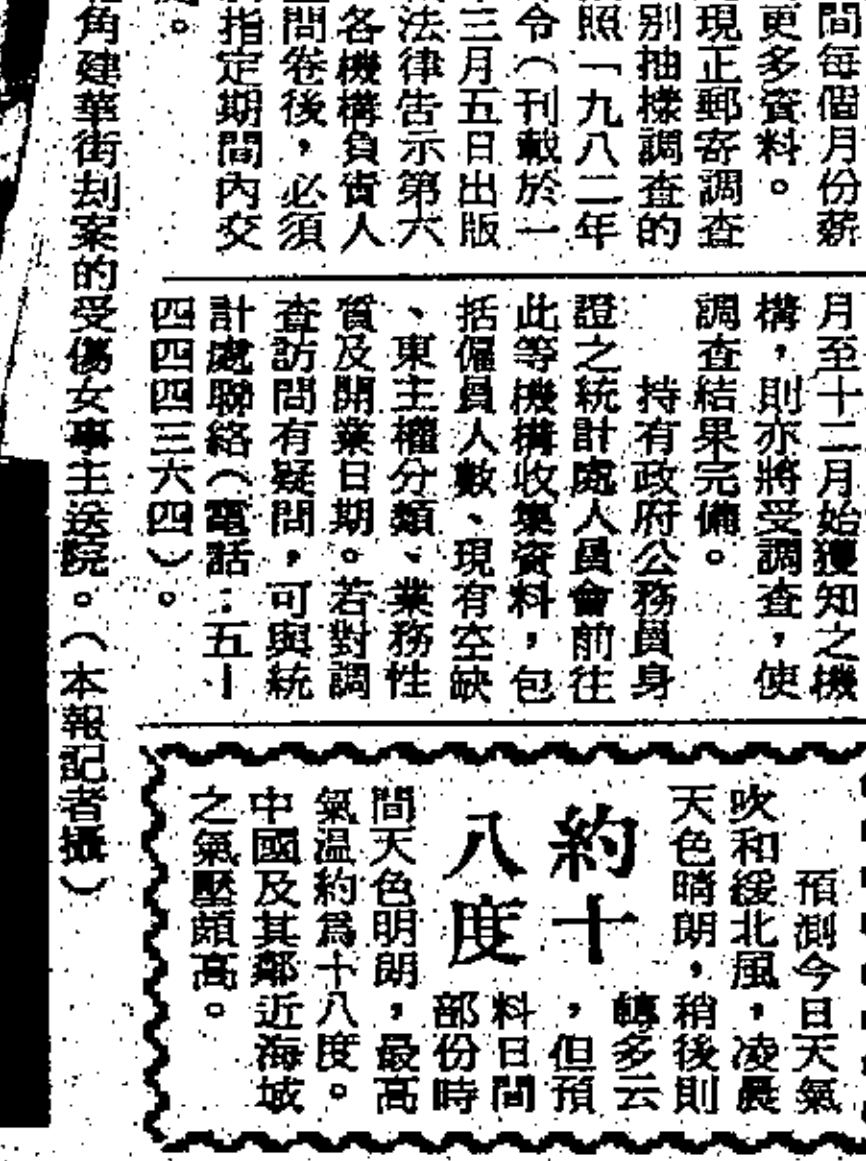
工人跌落水庫，被路人救起。



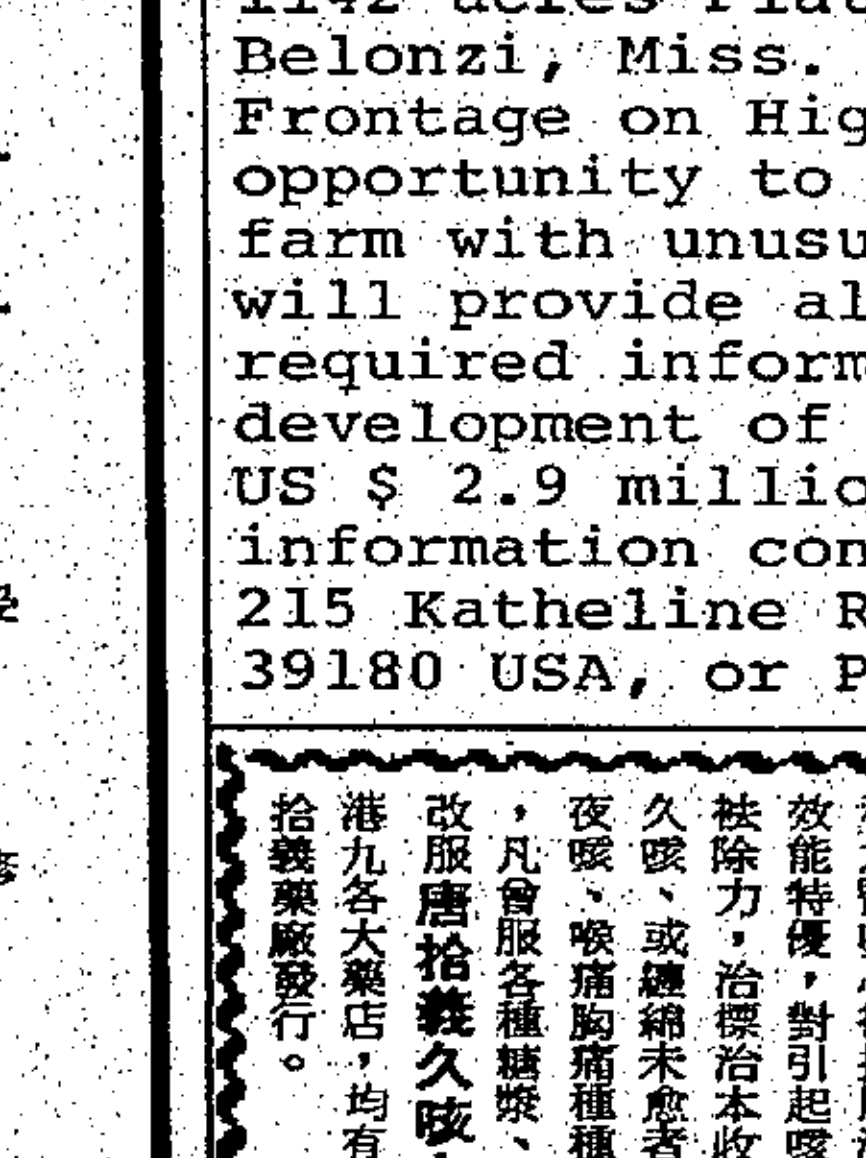
工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



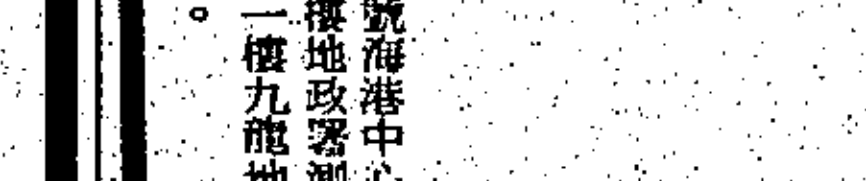
工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



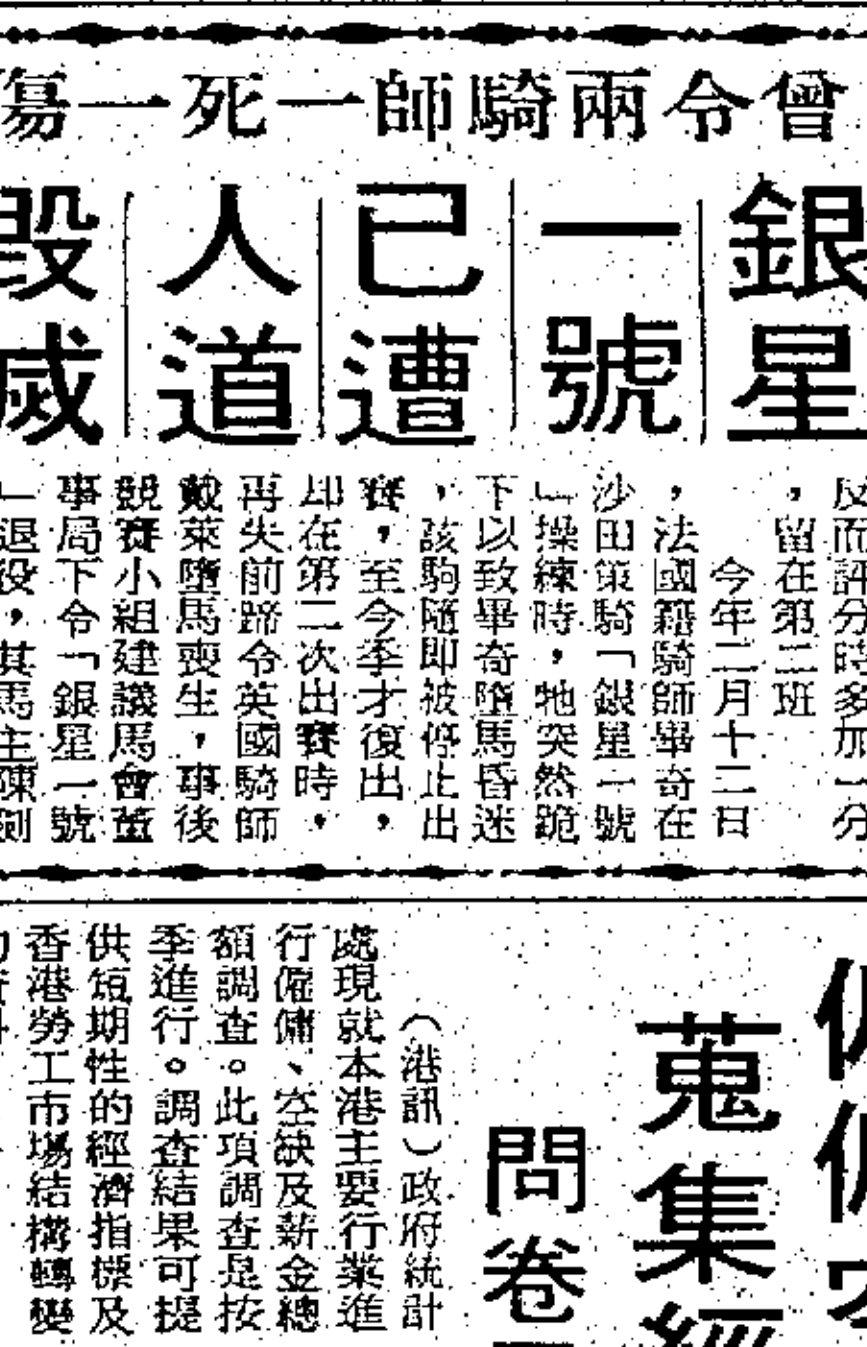
工人跌落水庫，被路人救起。



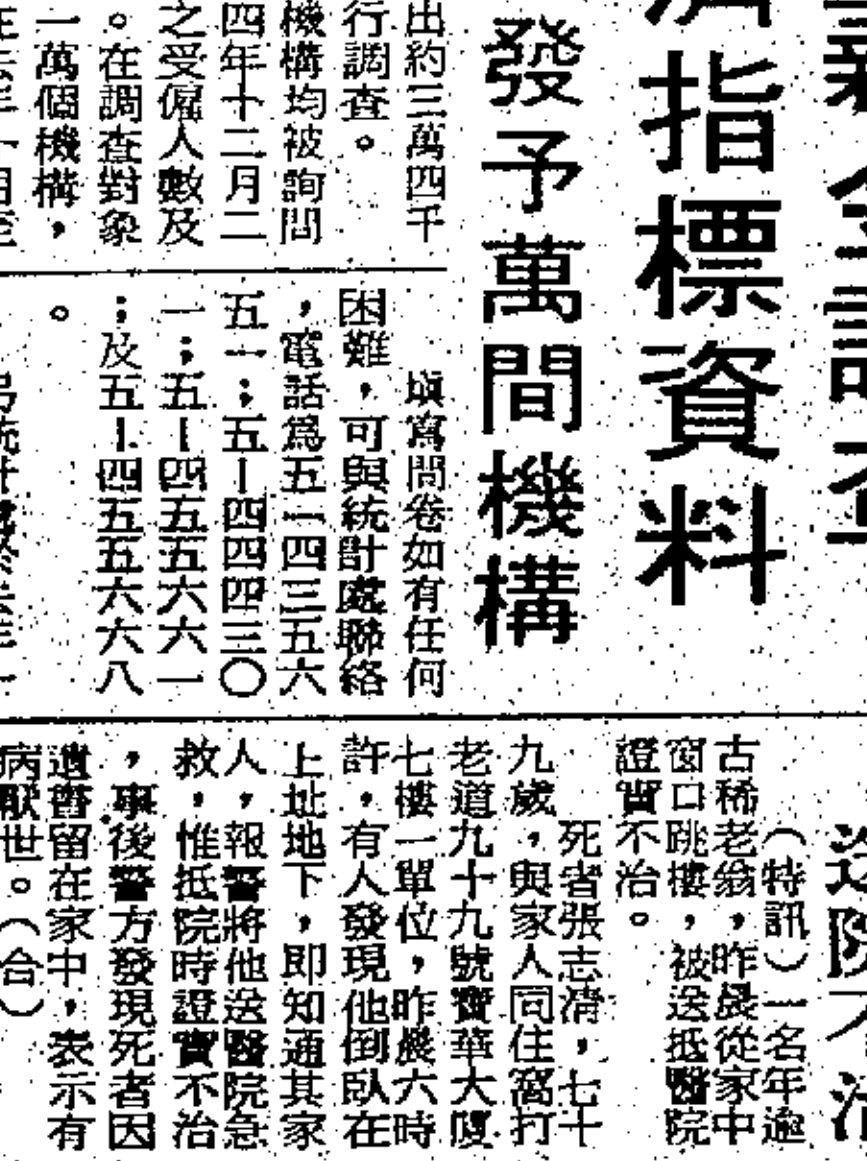
工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



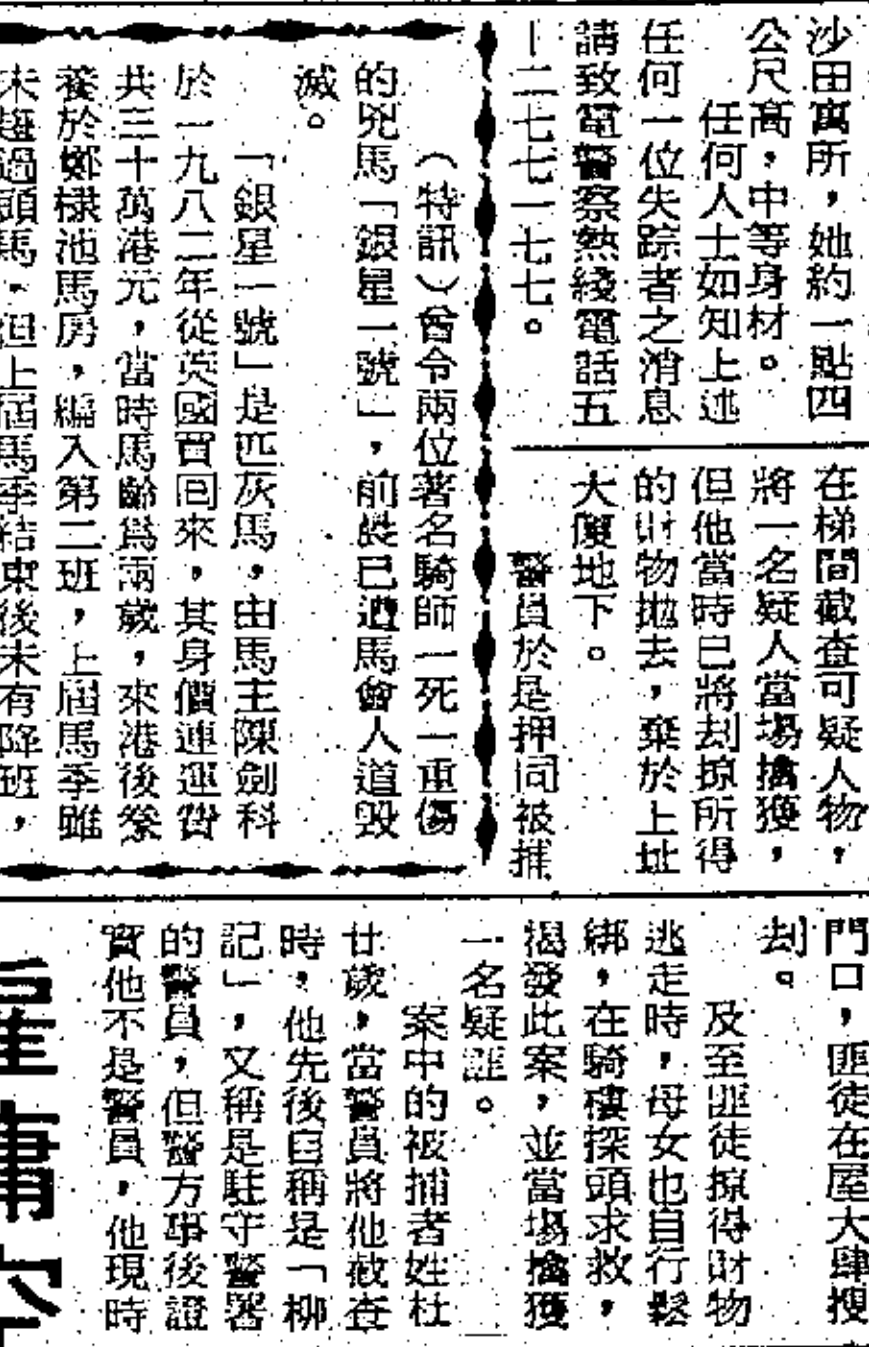
工人跌落水庫，被路人救起。



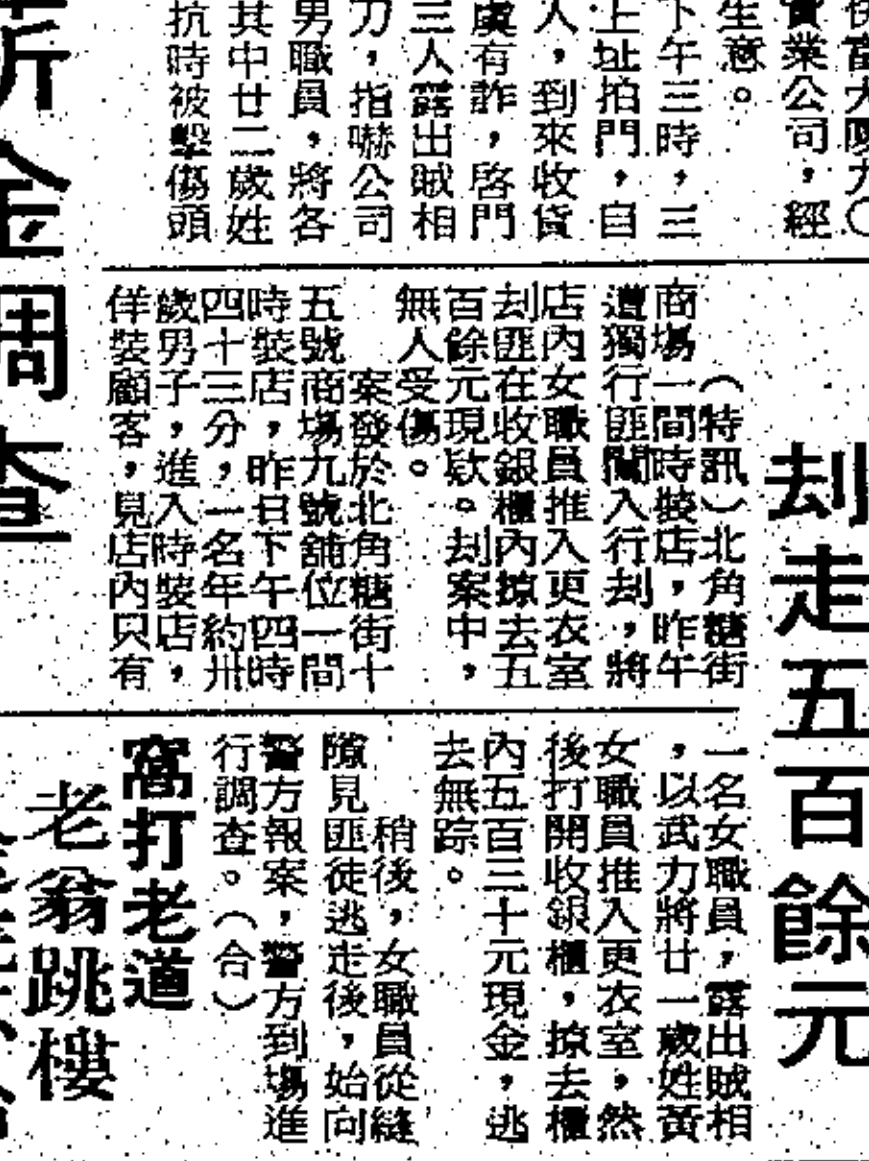
工人跌落水庫，被路人救起。



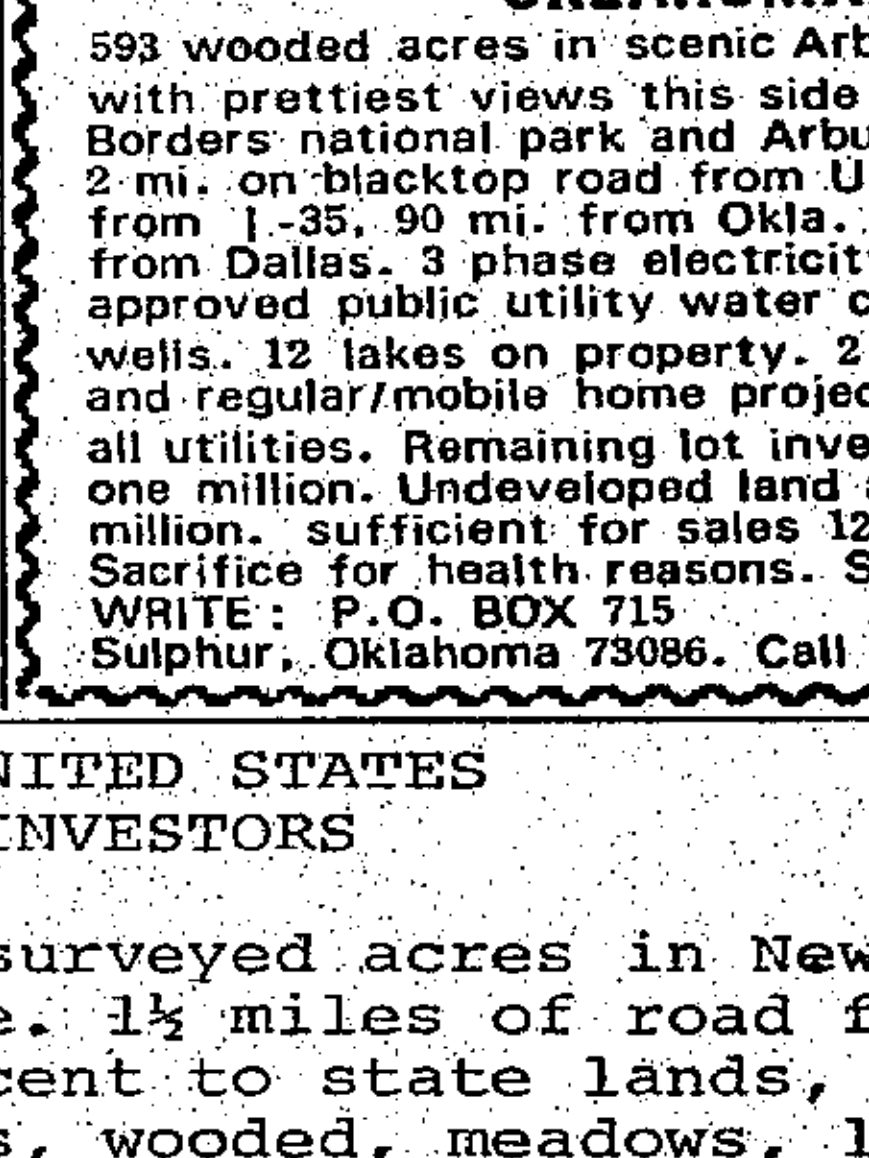
工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



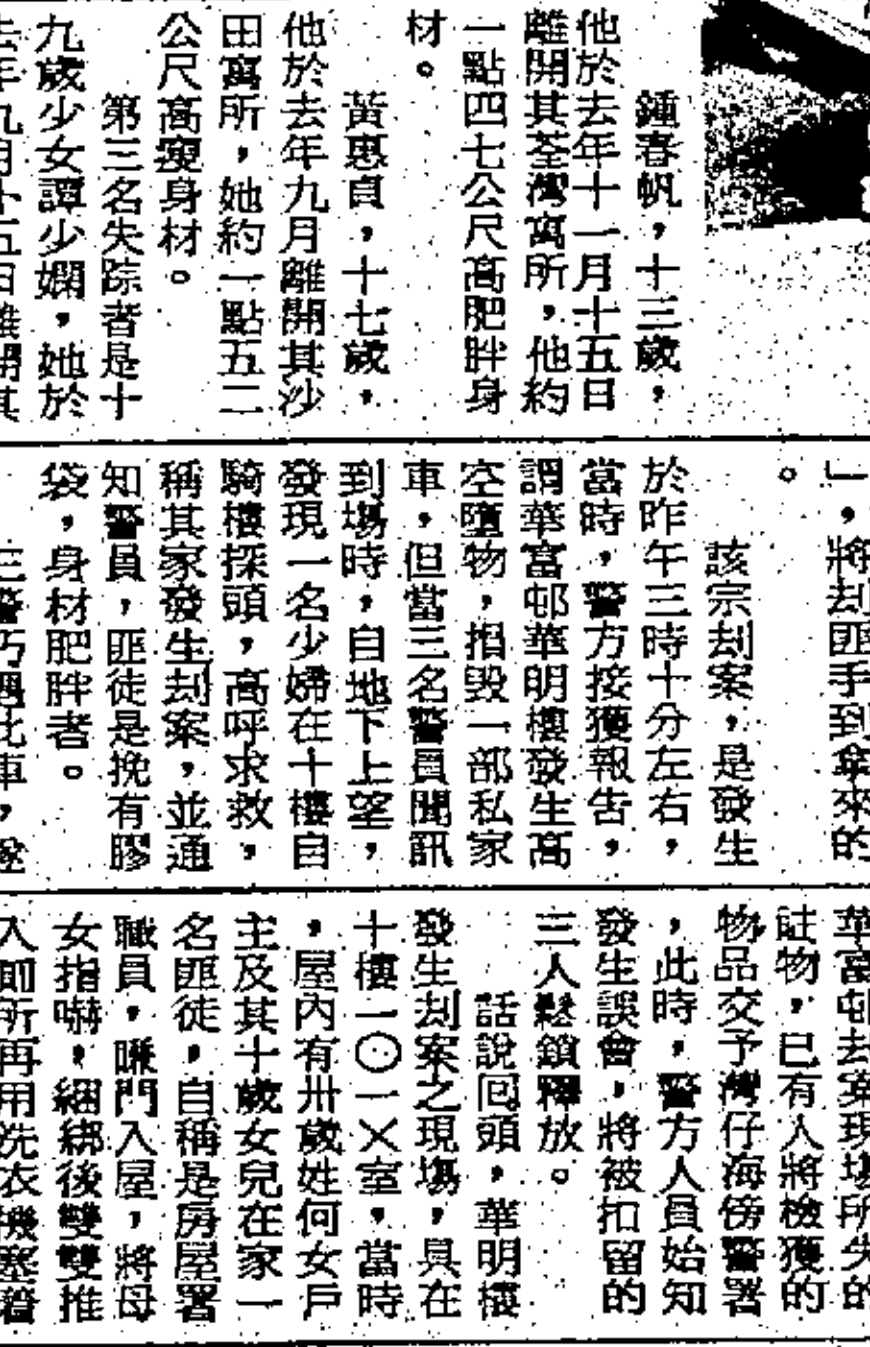
工人跌落水庫，被路人救起。



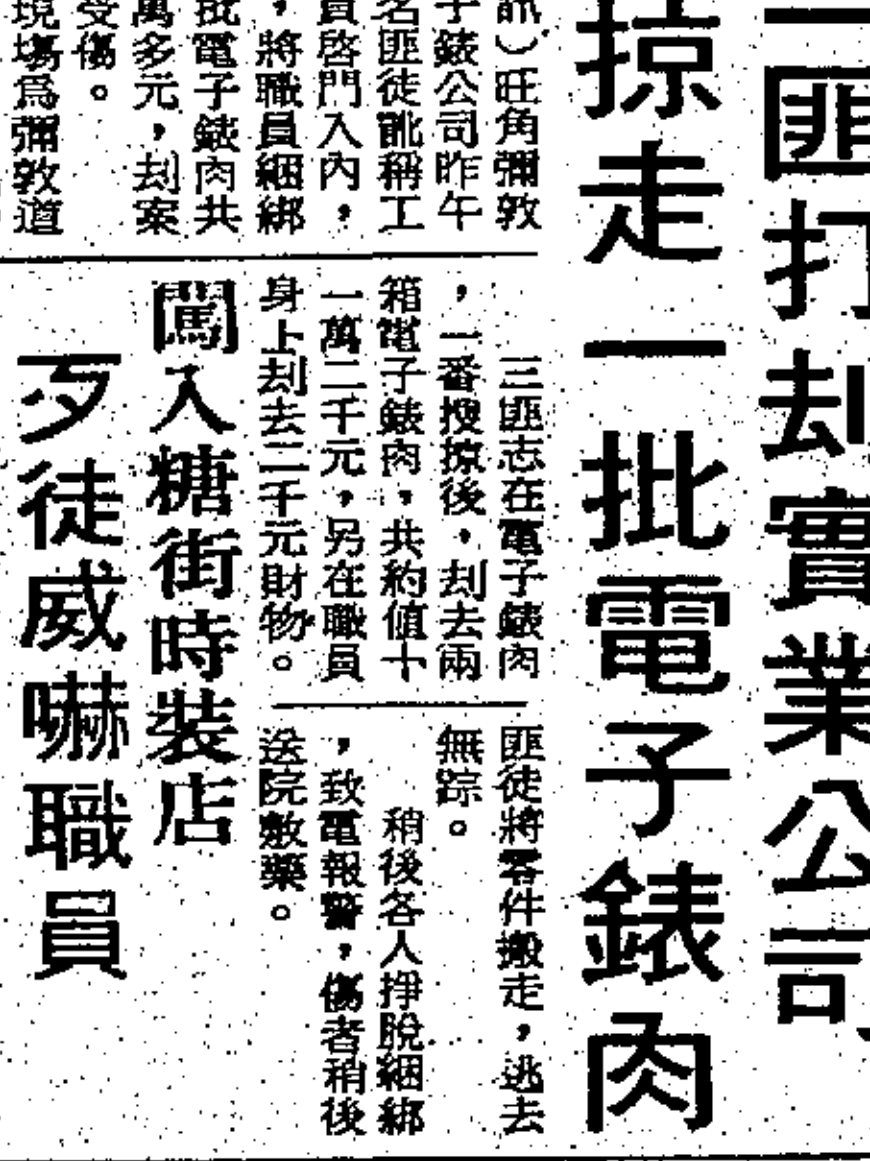
工人跌落水庫，被路人救起。



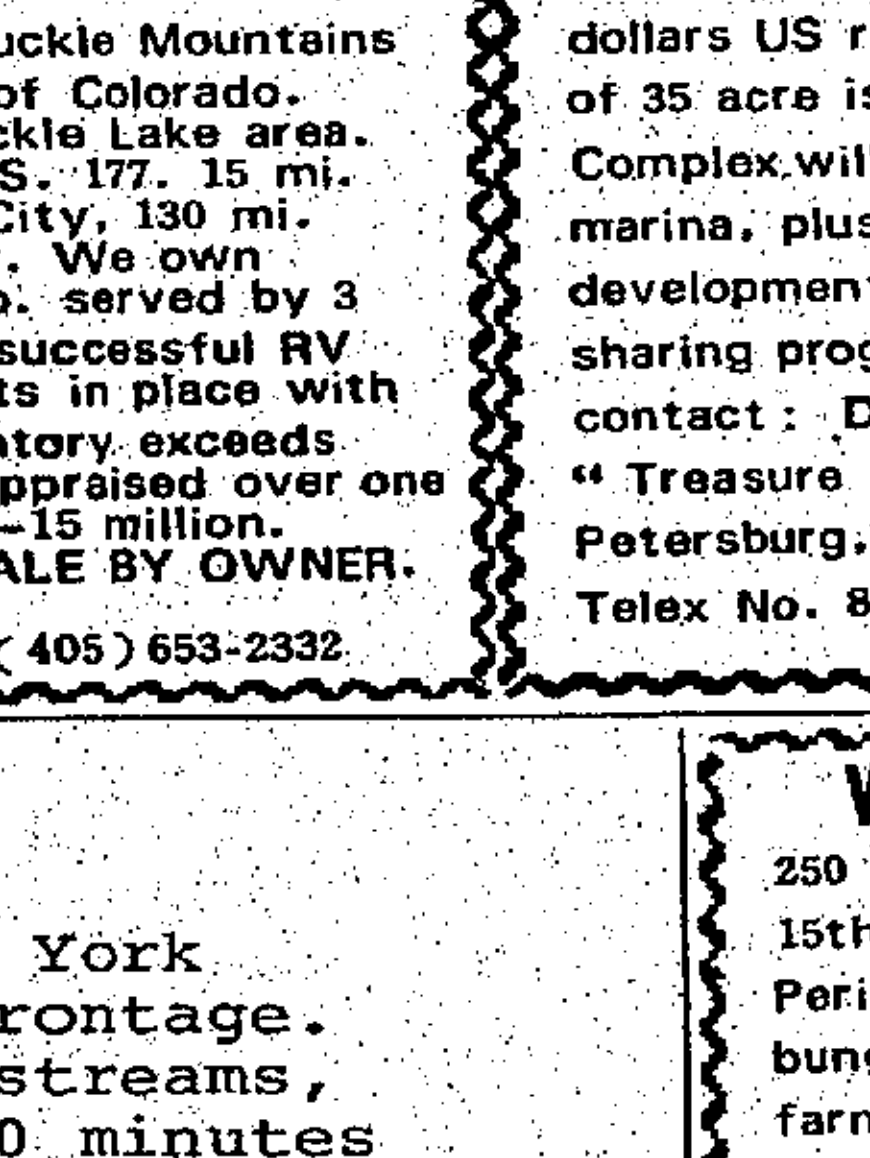
工人跌落水庫，被路人救起。



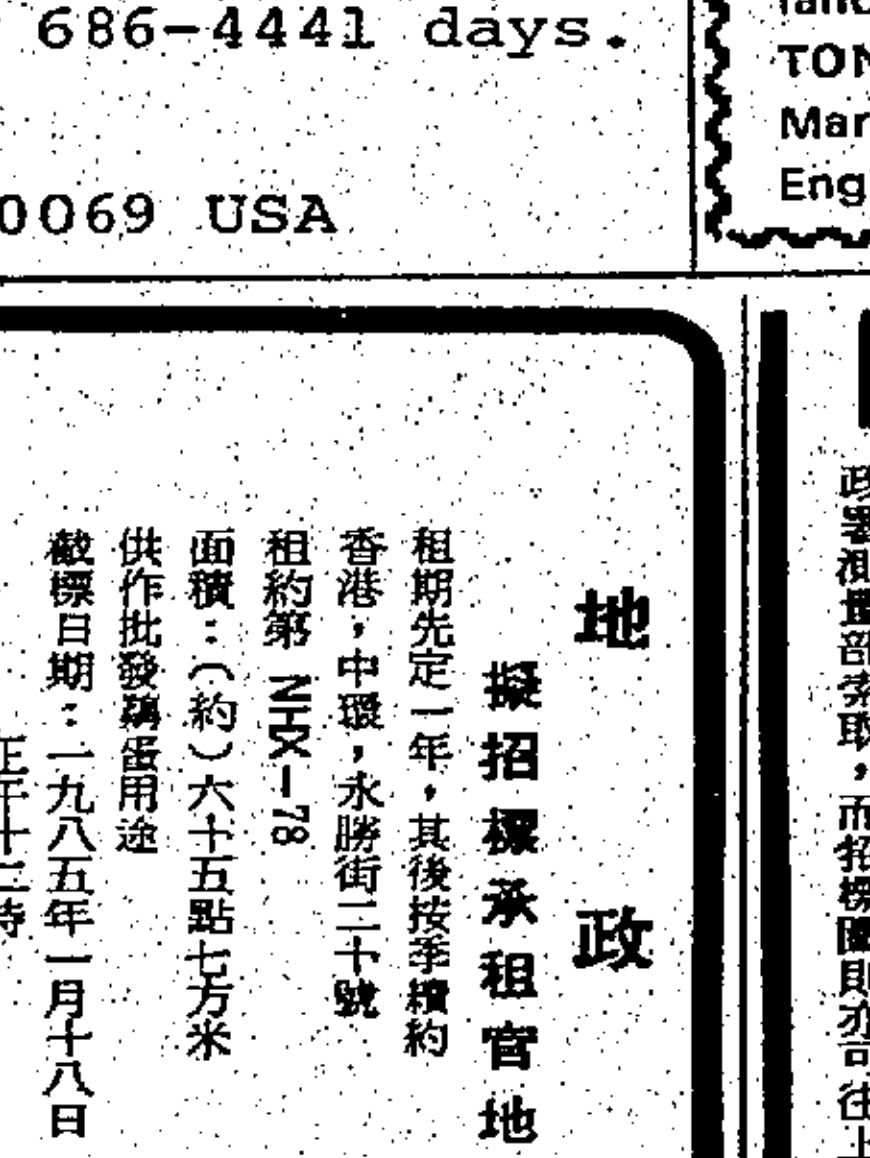
工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



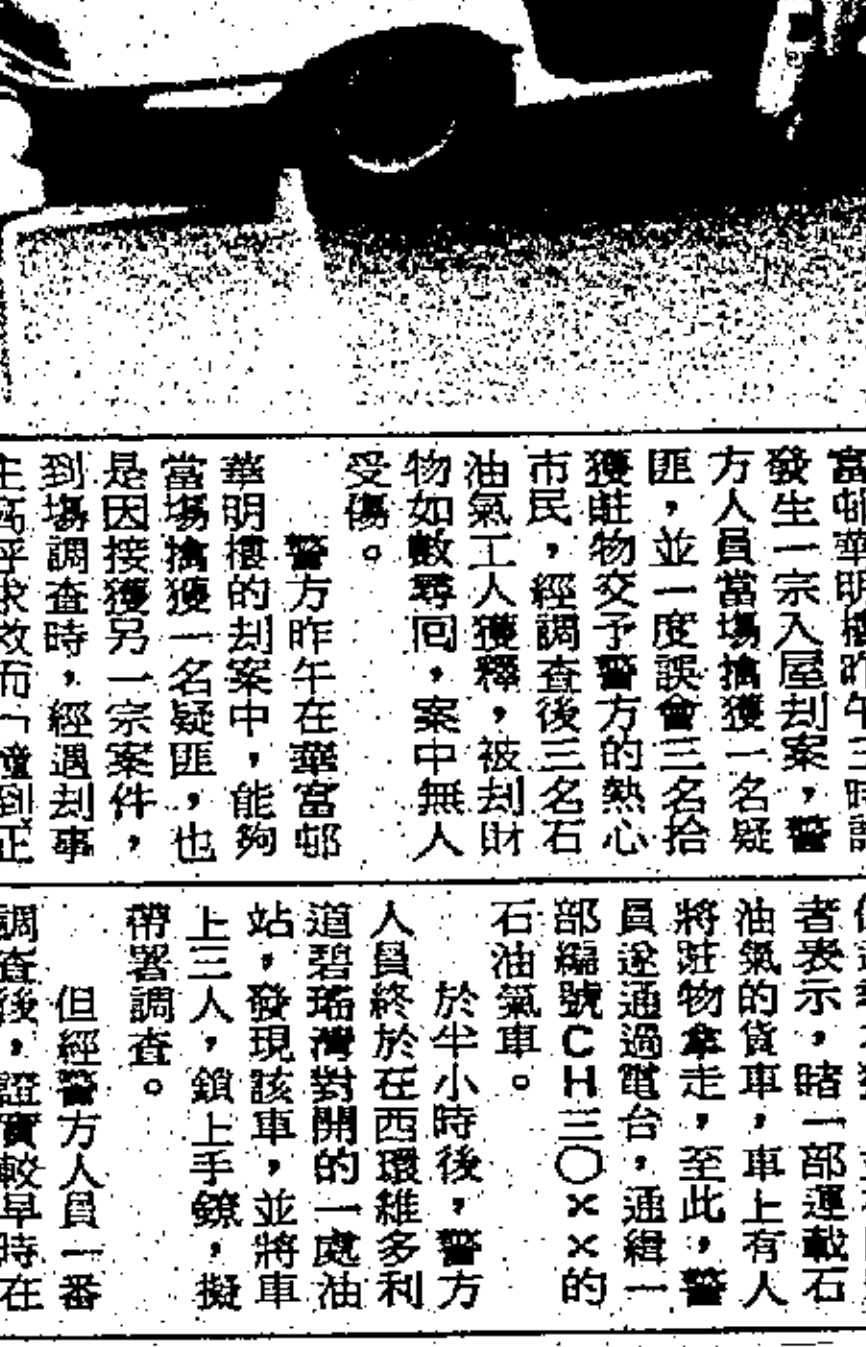
工人跌落水庫，被路人救起。



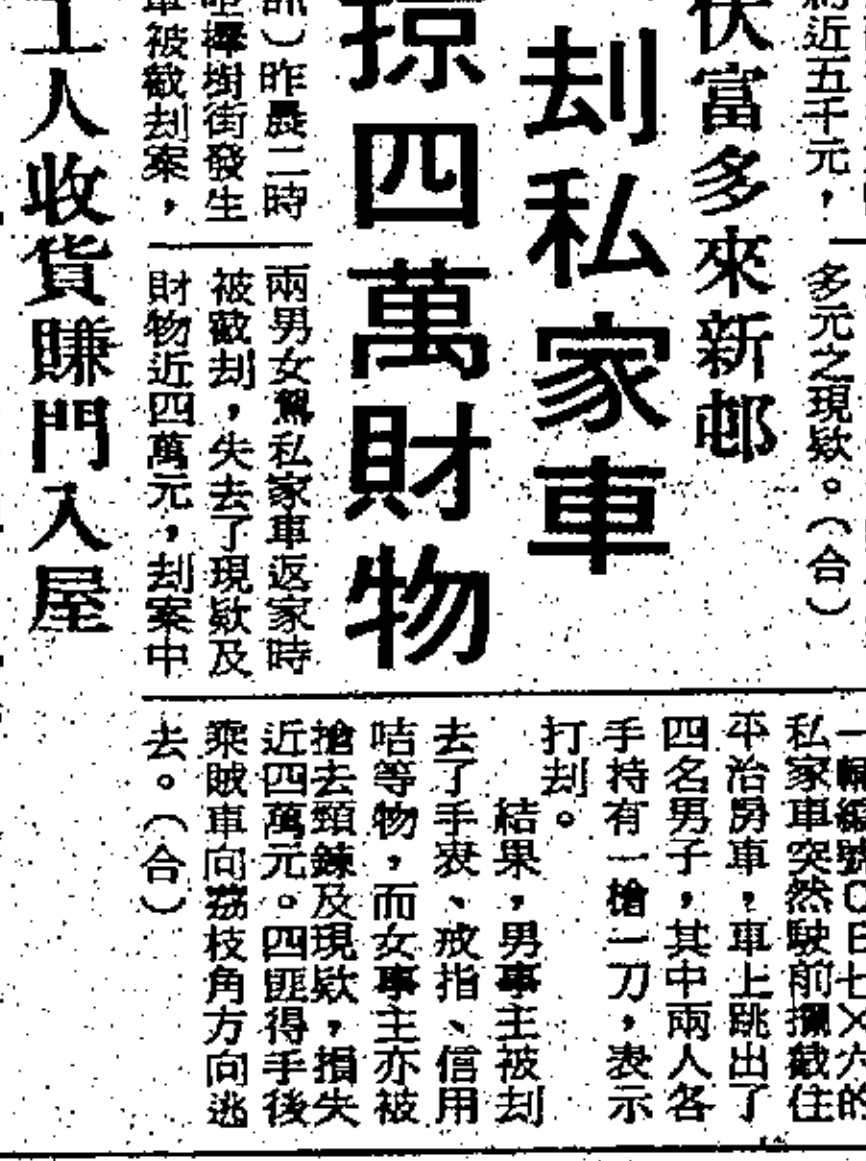
工人跌落水庫，被路人救起。



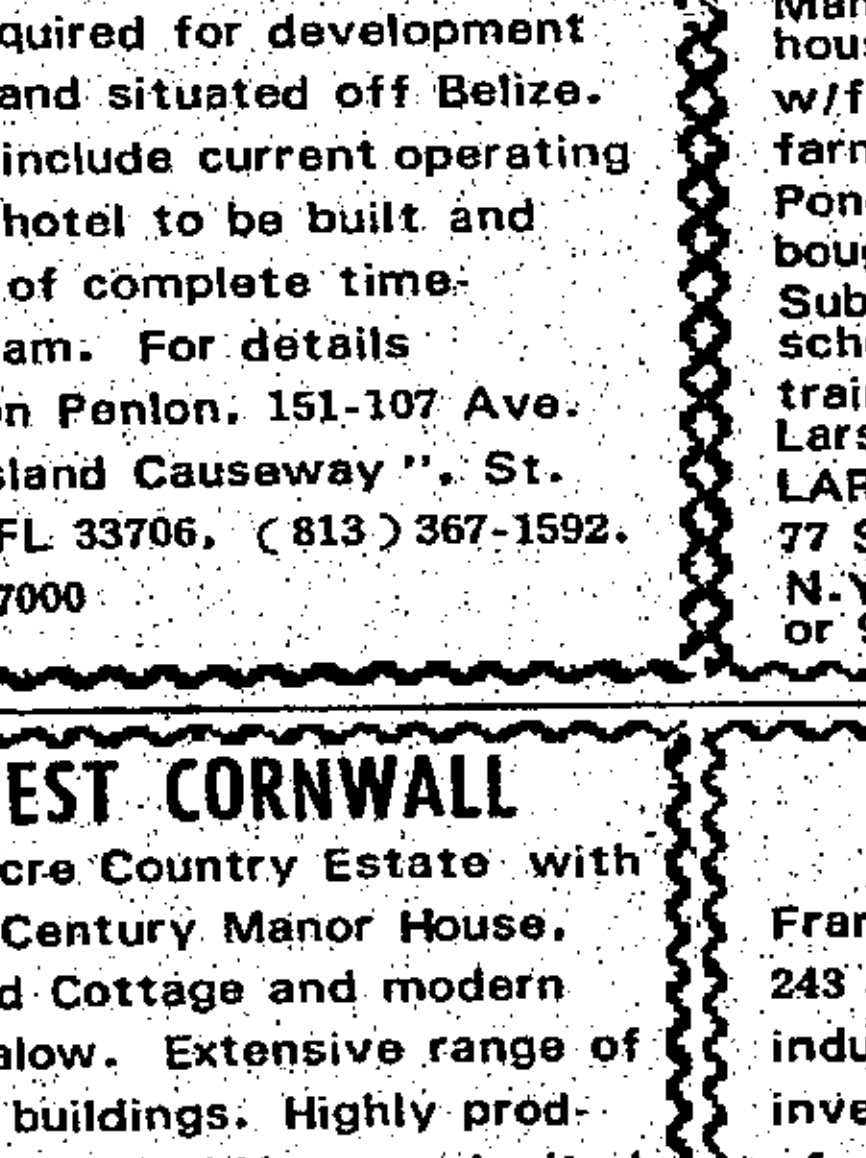
工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



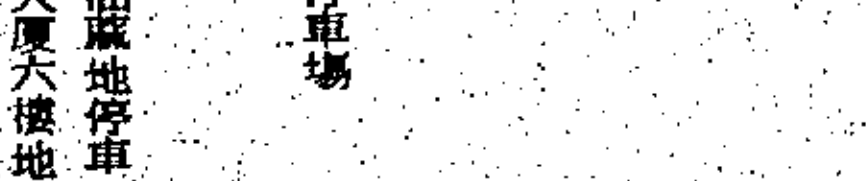
工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



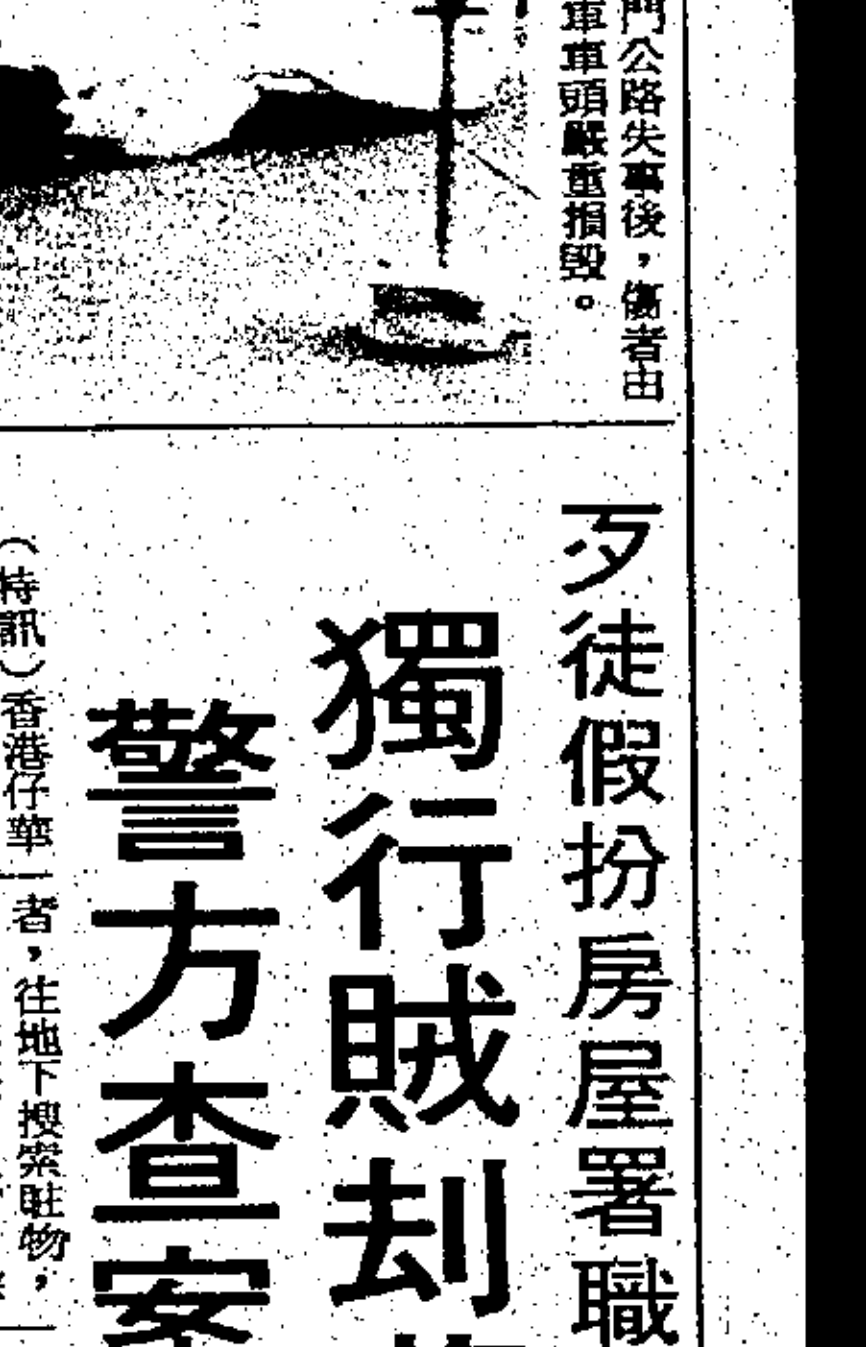
工人跌落水庫，被路人救起。



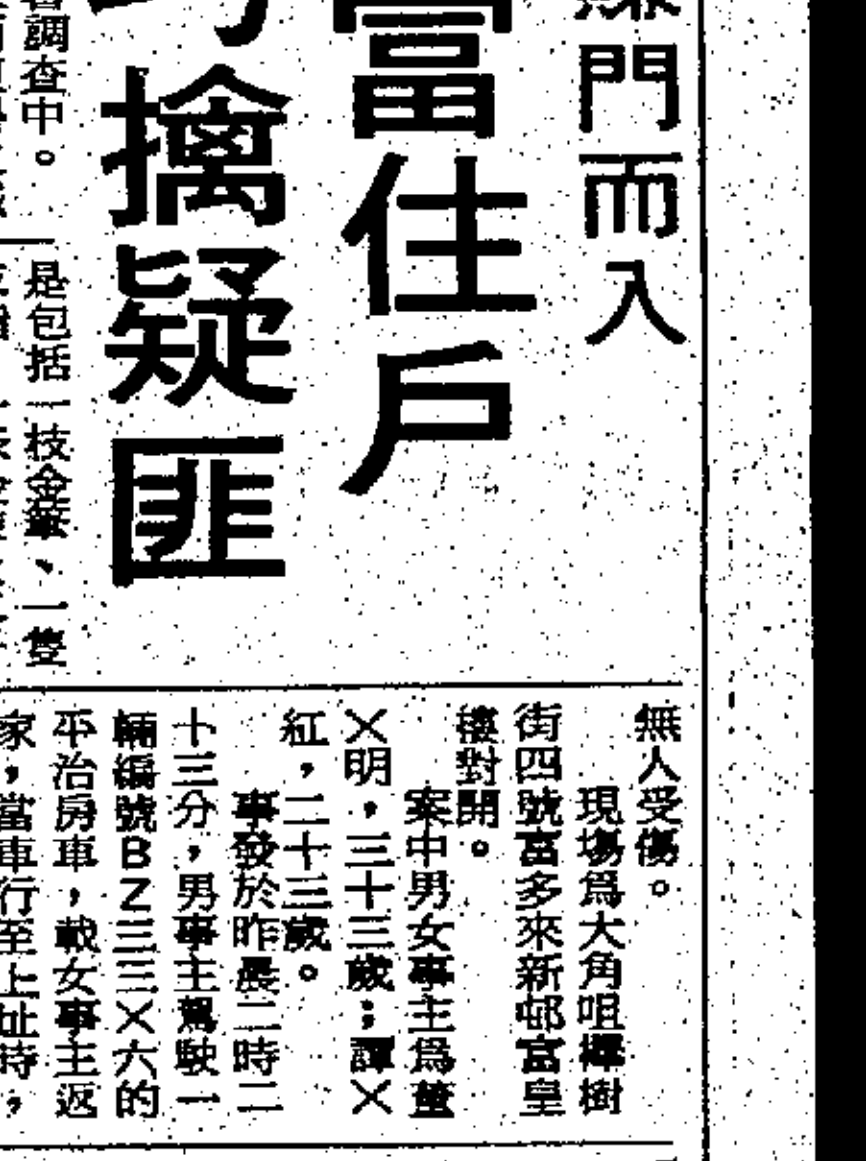
工人跌落水庫，被路人救起。



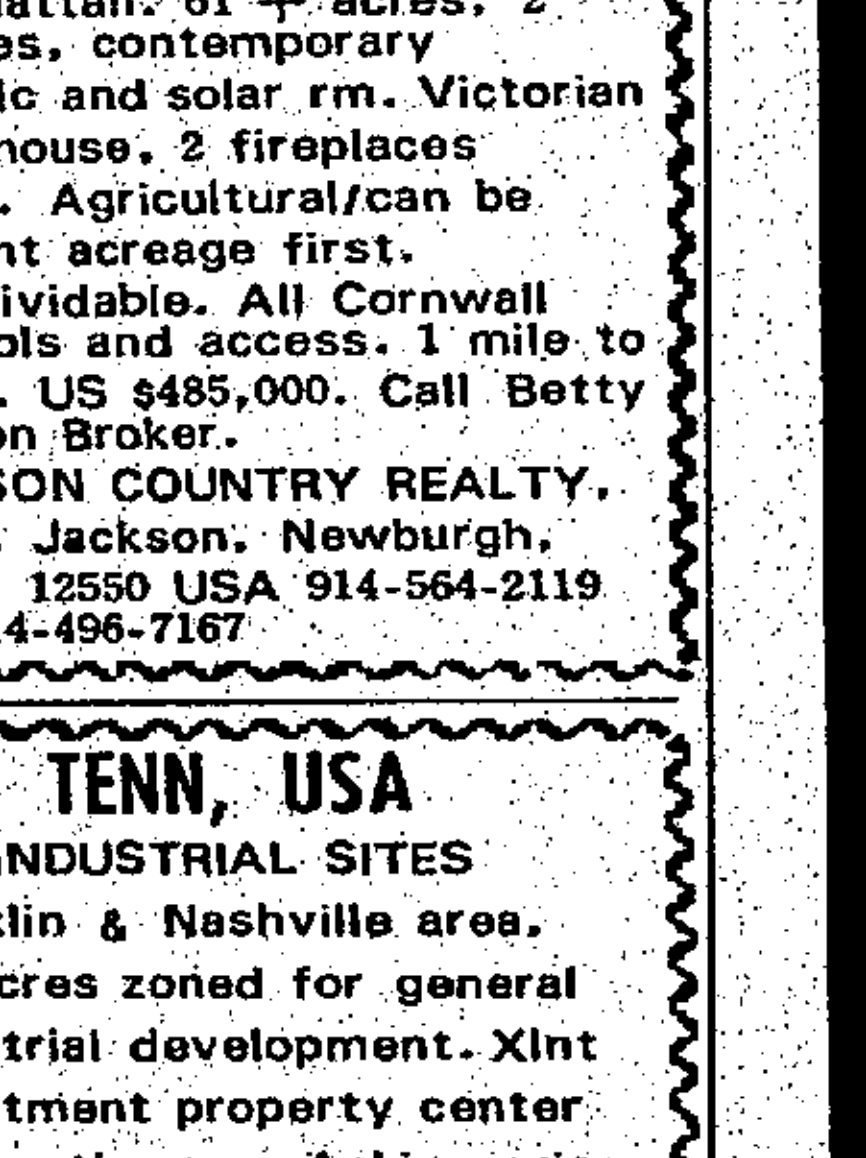
工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



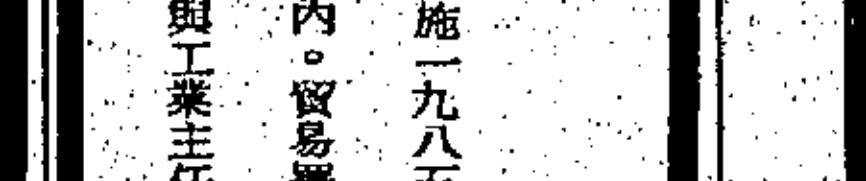
工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。



工人跌落水庫，被路人救起。

本港新聞

去年十月外貿價格數量統計

進出口貨量俱上增

轉口貨品增幅穩企首位

(特訊)據政府統計處作一月三日發表的統計數字顯示，一九九三年十月份轉口貨品數量，較一九九三年同月份分別增加百分之十五、百分之十及百分之十四，因此，總出口貨品數量增加百分之十五。入口貨品數量增加百分之八。

本港製成品及轉口貨品價格分別上升百分之九及百分之十三。一九九三年十月份的總出口貨品價格較一九九三年同月份上升百分之三。入口貨品價格亦上升百分之三。

結果，貿易指數（總出口貨品價格指數與入口貨品價格指數的比）上升百分之六。

將一九八四年前十個月與一九八三年同期比較，本港製成品出口及貨品數量分別增加百分之三十一及百分之三十一，而入口貨品數量則

百分之十之間問題。本港製成品出口，進口及入口貨品價格分別增加百分之十，即一九八三年十一月至一九八三年十二月期間比較，本港製成品出口貨品價格則增加百分之十及百分之十二。若將進口比較，則期延長至十二個月，即將一九八三年十一月至一九八三年十二月期間比較，本港製成品進口貨品價格則增加百分之十及百分之十二。因此，總出口數量增加百分之二十五，進口貨品數量增加百分之二十九，而進口數量增加百分之二十五。同時，出口貨品數量增加百分之二十九，而進口數量增加百分之二十五。出口貨品則佔成品之內百分之四，而進口貨品則佔成品之內百分之四。價格及單位價值均增加，並不計及貿易貨物的成分或品質的變動。是數量的變動是將價格變動的數扣除，然後根據單位價值變動數的變動情況。

附錄一載有按貨品分類列出本港製出口貨品的價值、單位價值及變動情況。

如表所示，一九八四年十月與一九八三年十月比較，幾乎所有有貨品的出口價格均有增加，由家庭電器百分之三至紡織製成品及有關製品（增百分之四十五）不等。但礦產及廢料出口價格下跌百分之十九。鐵錠價格則下跌百分之十，電子零件出口價格下跌百分之三。

大部分本港製成品出口數量均有顯著增加，增額最大者有礦產及廢料（增百分之四十五），家庭電器（增百分之十五），電子零件（增百分之五），紡織製成品及有關製品（增百分之十四），鐵錠（增百分之五）。

情况。如表一所示，與一九八三年十月比較，幾乎所有貨品最後用途的入口貨品價值均有增加，以消費品類別之三七五原料及半成品百分比增加最多，由百分之五十一點七至百分之七十七點五不等。但燃料及資本貨品則分別減少百分之七點五及百分之五點二。許多重要入口貨品數值下降較峻，較顯著者有大豆油、花生油及豆蔻等。蔬菜、米、穀物及食品類（米、麥及麵粉類）、皮革、糖、小麥及麵粉、茶及咖啡，以及肉類及肉類製品的入口數量則有增加。主要用途為入口及最後用途的貨品，特別是消費品，其數量均有增加。

三、主要輕工製品出口數量呈逐月增加，增幅較大的是收音機、電唱機、唱片、錄音機及擴音機、攝影機、閃光燈及攝影器材、載衣箱、烟草製品、衣箱以及家庭電器。但手錶、紡織品的雜項製成品、西鞋類出口數量則減少。

大部分原料及半製成品入口數量均有上升，其中顯著增加者有：

年，酒樓的生意怎樣？港九酒樓，他近一步解釋，這一張茶室煙火王座臨前是：雖然港九酒樓是以晚飯成為第一，結除酒樓外的基本金屬，羊毛紗線及混合物以及皮革及皮革的入口數目。

燃料入口數目下降百分之十五。

資本入口數目下降百分之十五。入口貨物平均大幅增加，顯著增加。

公共儀器、建築機器及運輸工具，但鋼鐵機器入口數目則減少。

（特訊）踏入一九五五新的一年，獲利頗豐，這是值得得。

他進一步解釋，這一張茶室煙火王座臨前是：雖然港九酒樓是以晚飯成為第一，結除酒樓外的基本金屬，羊毛紗線及混合物以及皮革及皮革的入口數目。

現在仍然是甲子年，距離乙丑年還有一段日子，不過，在新時代之今日，許多行業對一年之計，都以新禧為依據了，所以，許多酒樓對顧客為第一，有客人座，必有

這新的一年，正格地說是「革命年」計劃。

歐戰之革：革新的計劃，大致可以劃分兩期：第一期則是採取「擴大陸軍政務」，除了在茶市局臨時間將駐心減價，或免及免加，「外」，並積極地推出「海餐」；「一家親」之廉價餐等，以饒過飽滿，但希望藉此招徠更多顧客來臨，以維持日後良好的收效。另一種策略則是從海外市場着手，除了大量並購，重新開張低價酒之外，並向同業間海船挖角，運來較年輕之

酒樓業展望

兩派作

高貴廉

每派重視服務

熟練侍應生施以嚴格訓練，然後才使之登場，去舊換新，務使達到侍應服務，臻於極度週詳之要求。

又謂，上述兩大派別之革新性，

來請你小候，登記人數，按水入座後，差不多每一張枱都

前途仍有

男婦老幼，各得其宜。這和別的店裏，條件必須相宜，而後才能辦到，迥然不同。就以目前東莞府城裏的鳳來說，其中有一家，裝修華麗，規模不小，的店酒樓來說，由於服務周到，別有風味，食品製作，也有他的三手，價錢雖然相當昂貴，凌駕於同業之上，竟然經常顧客盈門。侍應生的待遇，前歲五十餘元，據探訪員稱：

[illegible][illegible]

招徠之策，除便面人手並組織外，服法更應不絕。雖有押封三的希望，這種手段，雖有成功之日，在服務態度低落，衛生不單不合於衛生者為然。

區氏強調：基於上述，更新新之，服法並非不是無可為，而優勝敗主取決於服務態度能否令顧客滿意為斷。當然，舊的製作能勝於新者，亦為不可缺之條件。

談到最近傳有某酒用「化學翅」的問題時，區氏說：所謂「化學翅」者，他也不是十分清楚是什麼東西，不過，據所知，絕非鹽醃之類，是可吃的，祇是不耐久燜，不能與正式魚翅混入，因為易易劣化的，放在一湯碗內，因為易劣化的，並非與翅同一個概念，而是吃剩的才煮食，入口時沒有是黏的，而是得個一字。

至於，低價的翅類，大約是每斤三兩，幾兩或五兩，化學翅則配合食雞而配成。這種「化學翅」來自日本，不過，大量售賣在華南信譽不大，所以，實在不宜存信。

又據說「化學翅」，在未泡發時，有一點點，就是質也很硬，有類似橡皮筋的膠狀物，市面上買不到的。(接)

也，也向歡迎。表中，或另有碟，香中於菜桌上，你抹手。此處，侍應們也會和你一些東西，巧手侍，轉速你的愛好，更聰明時，注意你叫的愛好，絕不敷衍。這樣，目的就顯便，食客們到十分舒暢，而帶來的另一

新一年

新性競賽

五策略各異

水準迎合顧客要求

為要看營業手法為斷

成果，就是食家光顧之餘，覺得雖然花錢較多，但值得的，是漸漸養成帶客了，而且侍應生也與客人交遊，大家熟悉起來，為維護食家的主力之一，他們對食家也有適上之方，方便你打來電話，預先定位，劃到，這是生意聰明的智慧法。

上述作風完全符合食客的要求，花得錢的，自然不會光顧那些服務冷淡，帶來合的酒樓。因

合夥生意結束聲明

啓者：香港九龍基隆街一三二號A地下 CONCORDE COMPANY (合成公司) 向由馬文駒寓九龍基隆街二二號A地下及簡潤權寓香港福祿街6A號愛群閣三樓D座合夥經營現經雙方同意自一九八四年十二月五日結起該號之合夥生意。

上述簡潤權代表律師
胡宗維律師事務所謹啓

一九八四年一月四日

啓者：
香港九龍基隆街132號A地下 CONCORDE.. (合成公司) 向由馬文駒經營。現經雙方同意自1984年12月該號之合夥生意。而馬文駒將於經營 CONCORDE TEXTILE CO., (合成布業香港公司) 敬請各界友好垂注賜教。

[illegible][illegible]

啓者：香港九龍基隆街132號A地下CC
CO., (合成公司) 向由馬文駒
經營。現經雙方同意自1984年12
月一日起結束該號之合夥生意。而馬文駒將於
該號經營 CONCORDE TEXTILE
CO., (合成布業香港公司) 敬請
各界友好垂注賜教。

[illegible]

人，但須依規定之命。

注意：一九五五年一月四日

底對該廠所發之命令，可於律師行供給時將其本人或其代理人或代理人之副本將以以下署名（連同行供給附該公司之任何價權人簽投）

以空寄

申請人代表律師余頌平律師行
香港威靈頓 號南大馬路一八八號

生息轉讓聲明

為遵香港法律例第四百九十九生息轉讓（保障債權）條例第四段及第五節之精神，茲通告如下：

啓者：黃健明黃碧有限公司郵局郵政總局至（以下簡稱「出讓人」）以利時製器公司名義在新界沙田區園地運道119號至工業大廈B8、C8兩層生產電燈及電子產品等生意現因同業修例一份合自目下（一九四八年七月三十一日）將該生意退出與美碧有限公司該公司註冊地址在港北角木棉二十號地（詳見日期「承讓」）。

該生息轉讓將於本聲明刊登日期（一個星期）內，由該律師行完成交收。

承讓：專用同業裝修在本地地址繼續經營該業務。

現通知各界人士在本聲明刊登日期後一個月內如有華洋轉讓轉讓權人應交逾期則即屬個人對出讓人因經營該業務所引起之一切債務責任將依據該生意轉讓（保障債權人）條例而終止負責。若有逾期人員進行之起訴請除外。

出讓人 黃健明
承讓人 美碧有限公司
出讓人大代表律師潘澤基李律師行啓
香港中環皇后大道中一六號就草大度
一九五五年一月四日

THE HONG KONG HOUSING SOCIETY TENDER NOTIFICATION

Tenders will be invited shortly for the Contract in respect of the following work:

1. Details of the Work:
Construction of 12 blocks of four-storey residential buildings at 1-38 Hee Wong Terrace, Kennedy Town, Hong Kong. The area of the site is 3,650 m² and the total gross floor area of the completed buildings is about 9,800 m². Work is expected to commence in March 1985 and completed in July 1986.
2. Eligibility:
Contractors on the Approved Contractors for Public Works: List I in Group C for Building Works.
3. Application:
Contractors who are interested in tendering are requested to notify, in writing, the Executive Director, The Hong Kong Housing Society, Room 2903 Windsor House, 311 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong on or before the 11 January 1985 by registered post. Contractors who fail to respond to this Notification will not be invited to tender. Those who have responded to the

遺失股票聲明

**及
另行補發新股票證書通告
香港業和醫院**

現謹以聲明下列之股票證書業經遺失或損壞並已接獲申請補發則本證書以代與之

註冊持有人	股票號碼	股數
周樹年	12	50
(DR. S. N. CHAU)	38	40
OR. CHAU SEK - NIN	77	90
	110	120
		300

倘若有此等刊物出日三個月內無任何人士提出要求，本公司將補發新股票證書或複本股票證書，特此通告。

**董事局命
許幹森
秘書
香港跑馬地山村道**

面積：該物業建築面積約為一萬六千六百〇六方呎。

官批年期：九十九年減最後三天由一八九八年一月一日起計。

截標日期：一九八五年一月八日中午十二時正

有關該物業之詳細出售章程及投標表格可向下銀主代表律師行索取及查詢。

丹士打律師行謹啓

香港德輔道中一號士打樓八字樓
(電話：五八四四、四六三米先生)
(傳真號：(852) 4632916C)

一九八五年一月四日

通告

香港最高法院公司清盤案件

一九八四年第三百七十宗
有關公司條例
及

(DOVON GARMENT LIMITED)
有關都文製衣有限公司

啓者：(MACK INTERNATIONAL LIMITED) 一號世界商業中心五字樓於一九八四年一月一日向香港最高法院公司清盤人黃申請將上述之公司清盤後，香港法院已於一九八四年一月四日星期一上午十時十五分在香港最高法院開始聆訊上述申請，茲茲聲明該公司之債權人或有權人，如對上述申請表示反感或反對，可向該公司清盤人或律師處申述，又如債權人及有關人士如欲領取上述申請費之者，請到下列申述人之代表律師行繳交該項費用領取是荷。

申請人代表律師丹士打律師行啓

香港德輔道中一號士打樓八字樓

附註：任何人士如欲出席聆訊上述申請，必須用普通通知或交郵郵附註：任何人士如欲出席聆訊上述申請，必須用普通通知或交郵

生 意 轉 讓 聲 明

為遵照舊港法例第四十九號業務轉讓（保障債權）條例
第四十節之規定，茲通知
啟者：林泉地址為香港格老道第貳拾貳號大厝十九號八七號（以下
出讓人之店名）及 MAUJO CARDNO 名號並九龍尖沙咀東道第貳拾貳號
GIGGINT 號（以下簡稱該手轉）經營雜貨雜貨店生意，出讓現
將該店之生意雜貨、乾貨、雜物、藥膳設備及生意之貨等
與李瑞其地址在香港九龍新嘉士街第貳拾貳號二樓（以下簡稱
讓入）

此項轉讓手續已於一九八五年十一月三十日，日全部交與承讓
人該讓入之上述地址即九龍尖沙咀東道第貳拾貳號店名 GIGGINT
MAUJO CARDNO 名號經營雜貨店生意。出讓入於上述生
意一切前債務及任何華洋債權由出讓入負責。此聲聲明承讓入
遵照舊港法例第四十九號（保障債權）條例，除非法律訴訟於本聲
後之一個月內提示，承讓入對出讓入上述生意之債務及華洋債權概
實。

出讓入 代表律師 鍾沛林
承讓入 代表律師 關錦雲 律師行
伊尹士

香港德輔道中 360-362 號
華康商業中心八樓

一九八五年一月四日

香港地方法院離婚案

一九八四年第一七四零宗

離婚申請書已入稟起訴下開答辯人 TSO LIM TIAUW
LEUNG 前寓九龍彌敦道六六七八〇號金冠大廈九樓C座。
汝可向香港中環金鐘道三十八號最高法院新大樓 LG1 離婚登記處索取該離婚申請書副本，如在一個月內仍未與該登記處聯絡則法庭將進行缺席聆訊。

香港最高法院代程庭司 貝士


法律援助號碼：TU/WU 832/84 TY/CYC
香港最高法院司法司清盤案一九八四年第三三三宗
關於公司法院案第三十二章

公開拍賣

明膠有限公司之設備及運輸車

承信明膠廠有限公司之接管人及經理人命（根據一份於一九七七年三月十四日所簽訂之抵押契據所任命）鑑定於一九八五年一月四日（星期五）上午十時十五分在香港皇后大道中州牧墳樂行第三十三樓其拍賣廳內將現在於九龍洋松街90號地及上閣樓內明膠廠有限公司之設備及雜物等作一單公開拍賣本行備有拍賣目錄及章程備索。

售貨日期：1984年12月31日上午10時至下午1時及下午2時至4時



信昌信及拍賣行

明膠廠有限公司之設備及運輸車 拍賣

65-222086

JONDEX ELECTRIC MANUFACTURING COMPANY LIMITED

敬啟者：陳偉倫香港商業總會執照第 285 號於前晚九時乘港郵船四返檳榔嶼已於一九四四年一月廿一日向吉隆坡法院入稟申請將上述案內之貨物及此項申請權定於一九八八年一月廿九日上午十點鐘由該院判明。茲因本公司之債權人或出賣人無須繳納反對或反駁法律顧問申請領回該項申請權，故特此聲明。凡欲領取該項申請權之前本可繳納例費以復向下開署索取。

諸位親目到法務處委託律師代表到場；又該公司之債權人或出賣人欲獲得該項申請權之本本，可繳納例費後向下開署索取。

早投標俾便於上週時間前送交代理人。

地址：香港德輔道中一七三號先施大廈六樓附註：凡有欲出庭辯護連申請案人士須以書面派人或由郵政通知前往註冊。該知悉如書內須列明該人之姓名、地址以及委任辦理其名稱地且必須由本人或其僱傭或成如轉傳師者由於代律師簽名。該通知須在一九九九年九月十九日午十二時以前送達代理人，如經遲逾者必須早投標俾便於上週時間前送交代理人。

先夫黃文_字文根府君之喪

於昨(三)日在香港殯儀館出殯尋承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歟
存均感謹此鳴

鄉友世戚姻

妻黃吳少芳
妾黃陳白麗
黃羅潤桃
子建華
建偉媳梁思美
建群媳苗麗清
女秀云
秀慧婿侯仁法
秀儀婿梅富立
外孫男梅維延
孫男東絃

泣叩

本港新聞

善長捐款救重助學

【本報訊】香港各界善長，為救濟貧苦學童，特發起「救重助學」運動。據悉，目前已有數十位善長捐款，總額達數萬元。此項捐款將用於資助貧苦學童，使其能繼續就學。此舉獲得社會各界的廣泛讚許。

救濟飢民義舉 籌得善款廿萬

【本報訊】為救濟因受災而飢餓的同胞，各界人士發起了一項義舉。經過數日的籌備，目前已籌得善款二十萬元。此項善款將用於購買糧食，分發給受災地區的居民。此舉體現了香港同胞的愛心與互助精神。

竹林明堂捐五百元

【本報訊】竹林明堂為支持社會公益事業，特向「救重助學」運動捐款五百元。該明堂負責人表示，希望透過此舉，能為社會盡一份力，幫助有需要的人士。此項捐款已收到社會各界的熱烈響應。

恒隆銀行捐五千元

【本報訊】恒隆銀行為響應社會公益，特向「救重助學」運動捐款五千元。該行負責人表示，銀行作為社會的一份子，有責任為社會的福利事業貢獻力量。此項捐款已收到社會各界的熱烈響應。

三位衛生總督 提升為衛生總監

【本報訊】衛生局宣佈，三位現任衛生總督將獲提升為衛生總監。此舉旨在加強衛生局的領導力量，提高衛生服務的水平。新晉總監將負責統籌全港的衛生工作，確保市民的健康與安全。

中國大陸來函 尋找在港親友

【本報訊】中國大陸方面來函，尋找在港親友。據悉，此項尋找行動是由政府發起，旨在幫助那些在文革期間與家人失散的同胞。如有在港親友，請與有關部門聯繫，以便安排團聚。

黃學海本週日演講

【本報訊】著名學者黃學海將於本週日舉行演講。演講主題為「香港地方選舉情勢」。黃學海將分析目前的選舉形勢，並對未來的發展趨勢進行預測。演講吸引了眾多市民參加，場座無虛席。

正義和平委員會 徵求教友參加工作

【本報訊】正義和平委員會為擴大影響力，特徵求教友參加工作。該委員會表示，希望透過教友的力量，推動社會的和平與正義。有興趣人士可致電查詢詳情。

莫義老師傅 同人祝賀壽

【本報訊】莫義老師傅壽辰，同人祝賀。莫師傅一生致力於學術研究，為社會做出了卓越貢獻。此次祝賀活動得到了眾多同人的支持，場面熱鬧。

哲學講座與備治國

【本報訊】一項關於哲學與治國的講座即將舉行。講座將探討哲學思想在國家治理中的應用，為讀者提供新的視角。講座吸引了眾多學者參加，預計將取得豐碩成果。

互惠促進會主席辭職

【本報訊】互惠促進會主席因故辭職。據悉，主席在任期間為促進社會和諧做出了努力。辭職後，該會將繼續運作，並尋求新的領導人接任。

中國大陸來函 尋找在港親友

【本報訊】中國大陸方面來函，尋找在港親友。據悉，此項尋找行動是由政府發起，旨在幫助那些在文革期間與家人失散的同胞。如有在港親友，請與有關部門聯繫，以便安排團聚。

香港地方選舉情勢

【本報訊】香港地方選舉情勢日益緊張。各政黨正積極進行宣傳活動，爭取選民的支持。選民們也在密切關注事態發展，為即將到來的選舉做好準備。

徵求教友參加工作

【本報訊】正義和平委員會為擴大影響力，特徵求教友參加工作。該委員會表示，希望透過教友的力量，推動社會的和平與正義。有興趣人士可致電查詢詳情。

莫義老師傅 同人祝賀壽

【本報訊】莫義老師傅壽辰，同人祝賀。莫師傅一生致力於學術研究，為社會做出了卓越貢獻。此次祝賀活動得到了眾多同人的支持，場面熱鬧。

哲學講座與備治國

【本報訊】一項關於哲學與治國的講座即將舉行。講座將探討哲學思想在國家治理中的應用，為讀者提供新的視角。講座吸引了眾多學者參加，預計將取得豐碩成果。

互惠促進會主席辭職

【本報訊】互惠促進會主席因故辭職。據悉，主席在任期間為促進社會和諧做出了努力。辭職後，該會將繼續運作，並尋求新的領導人接任。

中國大陸來函 尋找在港親友

【本報訊】中國大陸方面來函，尋找在港親友。據悉，此項尋找行動是由政府發起，旨在幫助那些在文革期間與家人失散的同胞。如有在港親友，請與有關部門聯繫，以便安排團聚。

香港地方選舉情勢

【本報訊】香港地方選舉情勢日益緊張。各政黨正積極進行宣傳活動，爭取選民的支持。選民們也在密切關注事態發展，為即將到來的選舉做好準備。

徵求教友參加工作

【本報訊】正義和平委員會為擴大影響力，特徵求教友參加工作。該委員會表示，希望透過教友的力量，推動社會的和平與正義。有興趣人士可致電查詢詳情。

莫義老師傅 同人祝賀壽

【本報訊】莫義老師傅壽辰，同人祝賀。莫師傅一生致力於學術研究，為社會做出了卓越貢獻。此次祝賀活動得到了眾多同人的支持，場面熱鬧。

哲學講座與備治國

【本報訊】一項關於哲學與治國的講座即將舉行。講座將探討哲學思想在國家治理中的應用，為讀者提供新的視角。講座吸引了眾多學者參加，預計將取得豐碩成果。

互惠促進會主席辭職

【本報訊】互惠促進會主席因故辭職。據悉，主席在任期間為促進社會和諧做出了努力。辭職後，該會將繼續運作，並尋求新的領導人接任。

中國大陸來函 尋找在港親友

【本報訊】中國大陸方面來函，尋找在港親友。據悉，此項尋找行動是由政府發起，旨在幫助那些在文革期間與家人失散的同胞。如有在港親友，請與有關部門聯繫，以便安排團聚。

香港地方選舉情勢

【本報訊】香港地方選舉情勢日益緊張。各政黨正積極進行宣傳活動，爭取選民的支持。選民們也在密切關注事態發展，為即將到來的選舉做好準備。

徵求教友參加工作

【本報訊】正義和平委員會為擴大影響力，特徵求教友參加工作。該委員會表示，希望透過教友的力量，推動社會的和平與正義。有興趣人士可致電查詢詳情。

莫義老師傅 同人祝賀壽

【本報訊】莫義老師傅壽辰，同人祝賀。莫師傅一生致力於學術研究，為社會做出了卓越貢獻。此次祝賀活動得到了眾多同人的支持，場面熱鬧。

哲學講座與備治國

【本報訊】一項關於哲學與治國的講座即將舉行。講座將探討哲學思想在國家治理中的應用，為讀者提供新的視角。講座吸引了眾多學者參加，預計將取得豐碩成果。

互惠促進會主席辭職

【本報訊】互惠促進會主席因故辭職。據悉，主席在任期間為促進社會和諧做出了努力。辭職後，該會將繼續運作，並尋求新的領導人接任。

中國大陸來函 尋找在港親友

【本報訊】中國大陸方面來函，尋找在港親友。據悉，此項尋找行動是由政府發起，旨在幫助那些在文革期間與家人失散的同胞。如有在港親友，請與有關部門聯繫，以便安排團聚。

裕華國貨貨物總經銷公司，係係選自日超特別舉一「紅木傢俬」以廣發及之產品，其主品精潔美觀，特為介紹。如：古德木架等，優待顧客。介紹如下：八折優待，送贈品。九三古典斯萊斯餐椅十張，連收音機一，心琴，送收音機。

裕華國貨公司，同時介紹珍貴補品，包括有名藥，五全益壽丸，長山山原煎藥丸，山西西山北山，吉林鹿茸王等公列。

想養身健好，宜進補。裕華公司貨，特價優待，送贈品。

能商經總行中幣總行之主任，其獎金將由政府撥收。落空之將於通知經總行發還後，中幣當局於繳交獎金後獲得再發還權。

租已包括在內，前報者仍依舊租約第二條（b）款，其規定定租人須繳納有關係之稅款之切明單，照其所估稅額繳納，並注意第二（c）款，該條規定承租人要付稅額，而所估稅額，而在租期內如要價過高，將會給加租，並可導致租約終止，稅額者必須出書而證據，證明在 一九五一年 月 十八日以前，食糧稅已有已過三年之實價稅額及成本業務證明。

稅務表格須向金銀道五十五號統稅中心（十四）號或稅務處向稅務局供應（電話：五二五九八二）內中心（十四）號稅務處面洽或向棉場市場商業經理（電話：三三八二四八八）索取及洽詢詳情。

政府不一定採出價最高者，投標或同意一份投標者。棉商與商會，合經組織人士之投票，投標或同意集團內之有公司，合於或個別人士之投票，可能不接納。

一九四四年十二月二十八日

民航處處長 霍 比

貿易警察長藤田真作氏關於貿易報告付通數額不足情況及理由云云

出產之重要通數額

(一)詳情載述於一九八四年十二月十七日之致日商(紡

(二)通商三組部長呈送內、九龍廣東海灣中心地、貿易要

體合存備該通商、歡迎來函、擬搜集更詳盡資料者、請與下條

聯絡、

瑞典

奧地利、芬蘭、挪威、瑞典及瑞士之紡織

貿易

署

市場

工業主任

電話

奧地利及瑞士

陳雲佑

三二七二二三三四

芬蘭

田錦榮

三二七二二三三五

挪威

張雲鴻

三二七二二三三六

瑞典

簡慶基

三二七二二三三七

清 務 員 問

二、該小輪必須具有：

(甲)依據小輪及渡輪規則之有效牌照；

(乙)二等艙位客室不得少於三十人；及

(丙)通常巡邏航線每一星期二週。

三、該小輪必須每星期一至星期五六日供海事處長或後收指派之他人員使用。八、衆役期除外。

四、倘船隻因難題、入塢、或領牌等事情而未能提供服務者，辦差得提供給另一艘具有相等噸數及過航速度之船隻。

五、承辦人於獲悉後，不得向政府收取任何額外費用。

原來該船服役期不得向政府領取有效之第三保險。

該等附有一般及特別合約條件與服務細則之投標表格可寄香港棉蘭八號東島大廈七樓海事處總長取。

詳情可參閱一九一五年一月四日至一九一五年一月十日出版憲報。截標日期為一九一五年一月廿三日(星期四)正午十二時。

海事處總長 陳玄仁

(六) 觀塘區
何文田南

(1) 市政局選區
觀塘西
區議會選區
坪石及客棧
牛頭角西
牛頭角東
定康
觀塘市區及工業區

(2) 市政局選區
觀塘東
區議會選區
翠屏

九龍秀茂坪鄉第二十八至六十七號
觀塘政務處

(十五) 大埔區
 沙田政務處
 大埔總汀角道大埔政府合署
 大埔政務處
 (十六) 葵青區
 葵青青山公路二零號富禧中心三
 葵青政務處
 屯門青山公路二零一號
 屯門政務處
 (十七) 屯門區
 屯門政務處
 (十八) 元朗區
 元朗青山公路
 元朗政務處
 葵興與芳路二六六至二七四號
 葵興政府合署十一樓
 (十九) 葵涌及荃衣區
 葵涌政務處
 葵涌分區總辦事處
 葵青政務處
 選民登記主任 黎君達

專刊



黨主席吳尼溫向參加研討會之工友代表握手歡迎



100

古代 影 那 開 奴 國 年 並 印 拿 在 並 推 勵 基 總 時 波 物

[illegible]

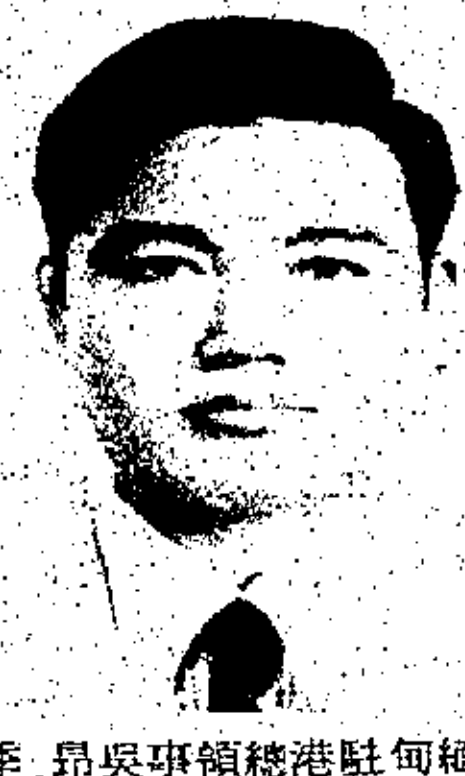
吳昂季

一九四八年一月四日是緬甸成立獨立自主共統的生日，並定為國日。緬甸各級人民把這日子控制武力解放，為國家自由運動的門戶，並該日取得解放而獨立。每年一月四日獨立紀念及慶祝國日，致敬其辛勤人民之可忘記獨立意義及團結國一統。

今日一九五〇年一月四日是緬甸獨立週年紀念，在緬甸社會主義和緬甸第七年國慶前日，本人身為駐港總領事，敬向緬甸同胞致意。

三三三七年庚寅至一九三三、一九四四年。計酒日為是為一九四四年度壯志主義制度經濟，社會政治生活。該年計在英帝提揭人民之生活問題，並把全國生產力平均每年增加百分之二。我國家天然資源，無缺之地上成地，都十分豐富。本人充滿信心，無缺之前景是突飛之前。本人奉閱讀此歌詞之讀者

並再。次向港人及隨居香港與澳門之同胞



駐匈香港總領事吳昂

緬甸資料

[illegible]

緬甸農業

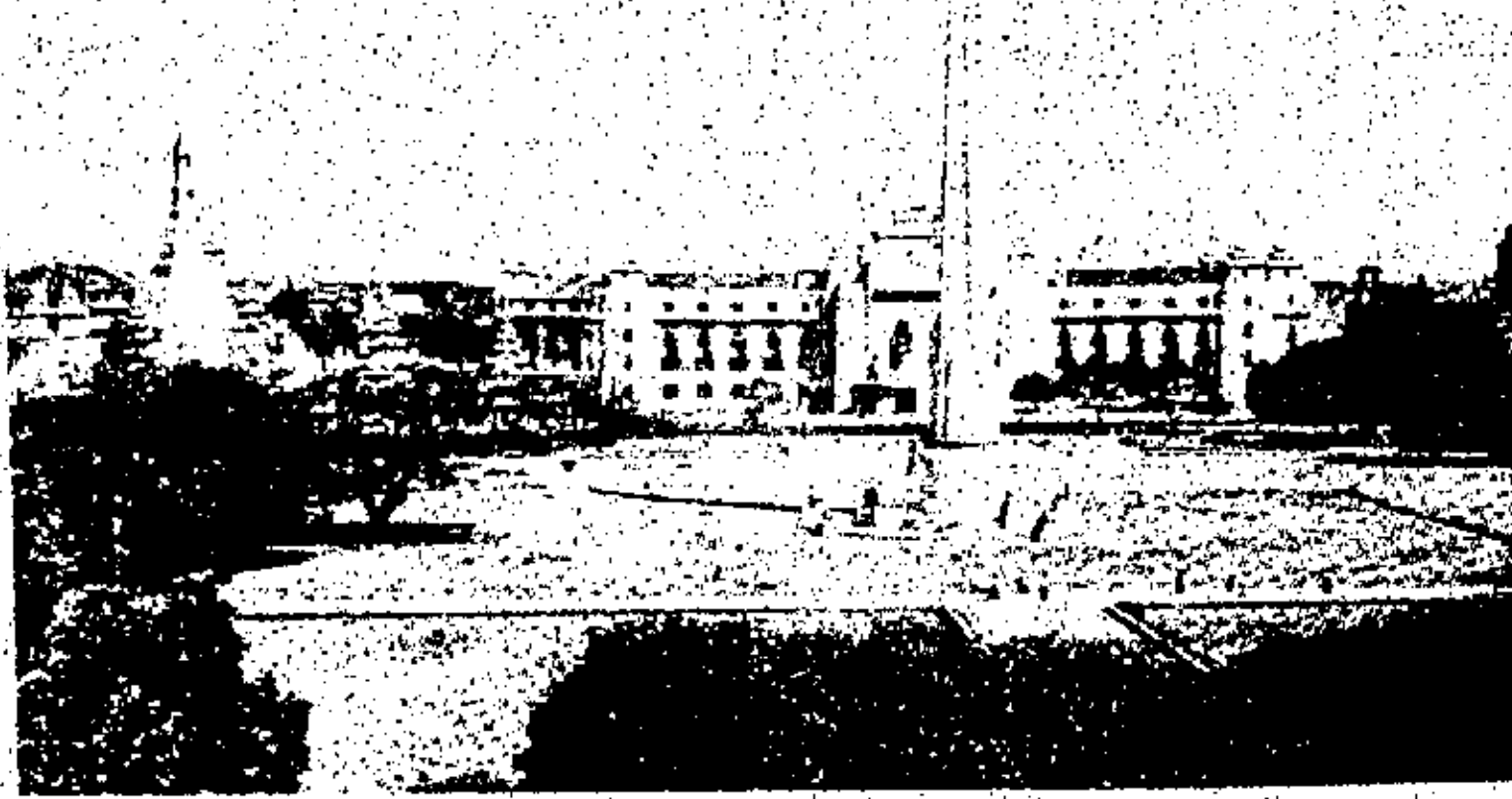
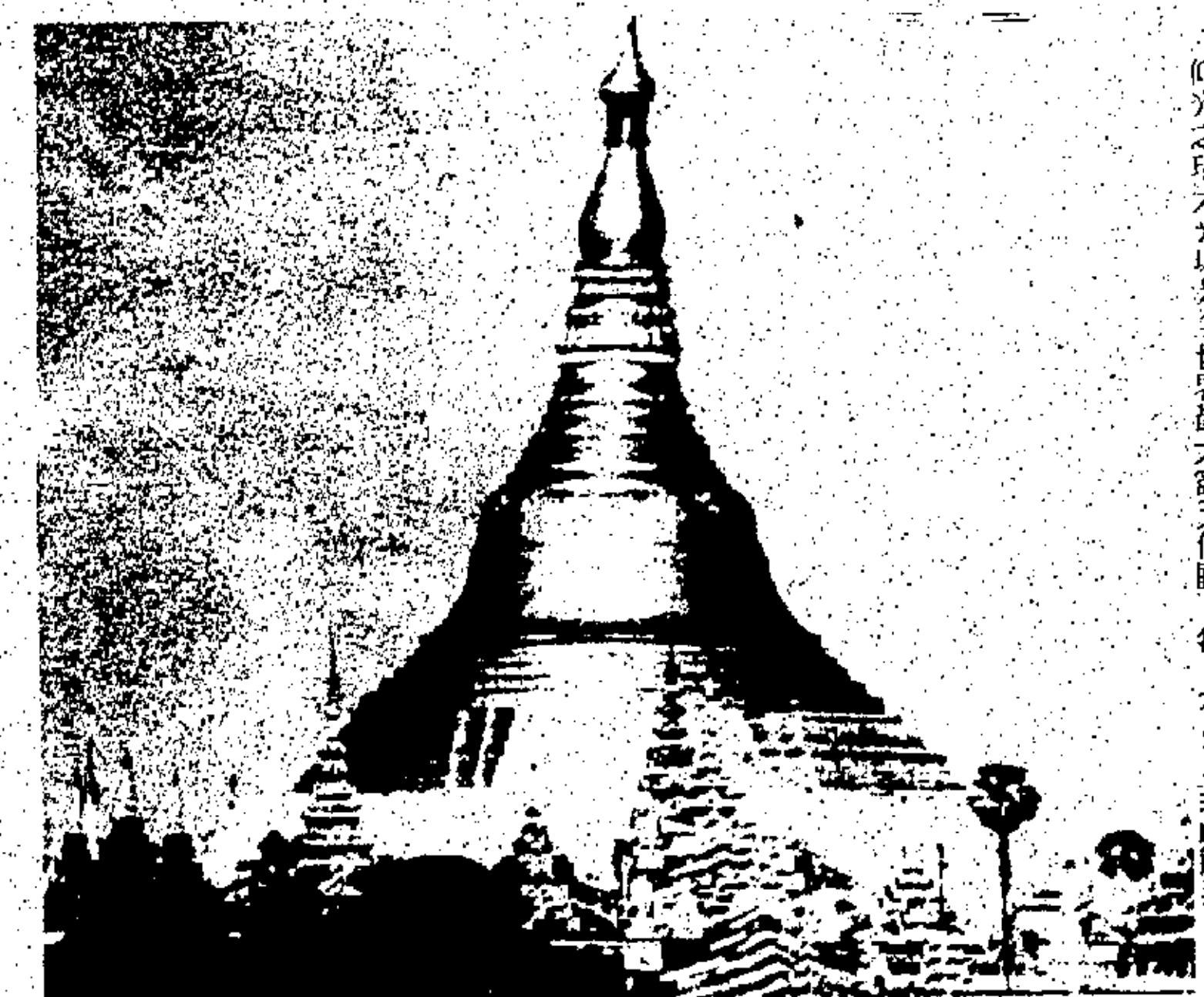
種稻是一個與我國長，當研究最盛也
工作，現正進行農業發展
計畫，以便使稻作農
內需求，為工業提供原
料，取代入口及促進出
口。所用方法即是取
穀物面積增加，在現有
耕地上增加兩次或多次
收成，同時擴大可耕地面
積。為確保穀物一致地
產，總理與親友（在
一九七七年）及高級專員到
耕種計劃適合於產米
一極好特種穀物產米
計劃

<p>正師範學校附設師範 正師範發給執照的應用</p>	<p>西貢 東南接彭亨 泰國 南蘭及亞曼海 勿拉孟</p>	<p>萬</p>
<p>選擇最富商市鎮，人力 物交授的加強，在叻</p>	<p>加拉特 西北接印度</p>	<p>民族： 佔總 百分之八五，其餘 有克倫族，族， 克敦族等。華僑 三十萬人。</p>
<p>衆之參與，大家歡呼增 添，提倡種植技術。</p>	<p>面積： 六十 七萬平方 公里</p>	<p>語言： 暹羅 語，暹羅 門牌</p>
<p>特殊高產農作物計劃</p>	<p>自然地理： 內大 部份是平原和高原，地 勢北高南低。在西部蘭 北麓的有阿拉干山脈 麓。東部有耶加山脈</p>	<p>緬甸文高哥 可是高哥</p>
<p>物計劃</p>	<p>除稻米之外，其 他十種特產作物如小麥 ，生薑，椰子，花生 ，油椰，刀豆，花生</p>	<p>暹羅語， 暹羅門牌</p>

仰光的瑞大光塔

壯麗全世界聞名

名
圖
首都：仰光



恭賀
緬甸聯邦社會主義共和國

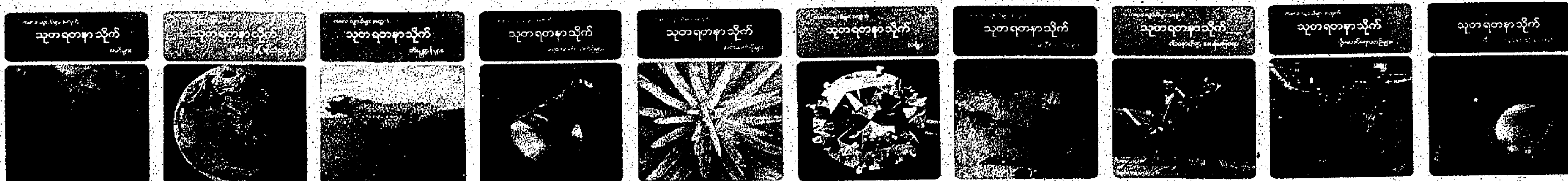
獨立三十七週年



美國時代—生活叢書出版社致意

《少年兒童知識文庫》（緬文版）

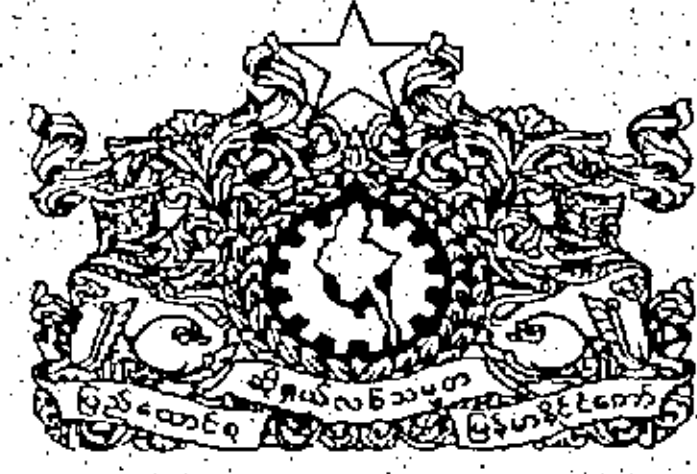
緬甸教育部高等教育司（仰光）和時代一生活叢書出版



銅鑼洲興發街88號中信工商大廈7A 電話：5-665615 電訊：85215 TLBHX

緬甸國慶日

專刊



礦藏豐富得天獨厚 石油紅寶石存量大

豐富的礦藏，是緬甸經濟發展的重要基礎。緬甸地處亞洲與大洋洲、印度洋與太平洋的交匯處，地質構造複雜，礦產資源極為豐富。在緬甸境內，已發現多種金屬礦、非金屬礦、石油、天然氣、寶石等。其中，石油和天然氣的儲藏量尤為龐大，是緬甸最重要的能源資源。緬甸的石油主要分布在伊洛瓦底江下游、勃固灣、曼德勒附近等地。天然氣則主要分布在仰光、曼德勒、內羅等地區。此外，緬甸還擁有大量的寶石資源，如紅寶石、藍寶石、祖母綠等，這些寶石在國際市場上享有盛譽。緬甸政府正積極開發這些礦產資源，以促進經濟發展和增加就業機會。

柚木與大象

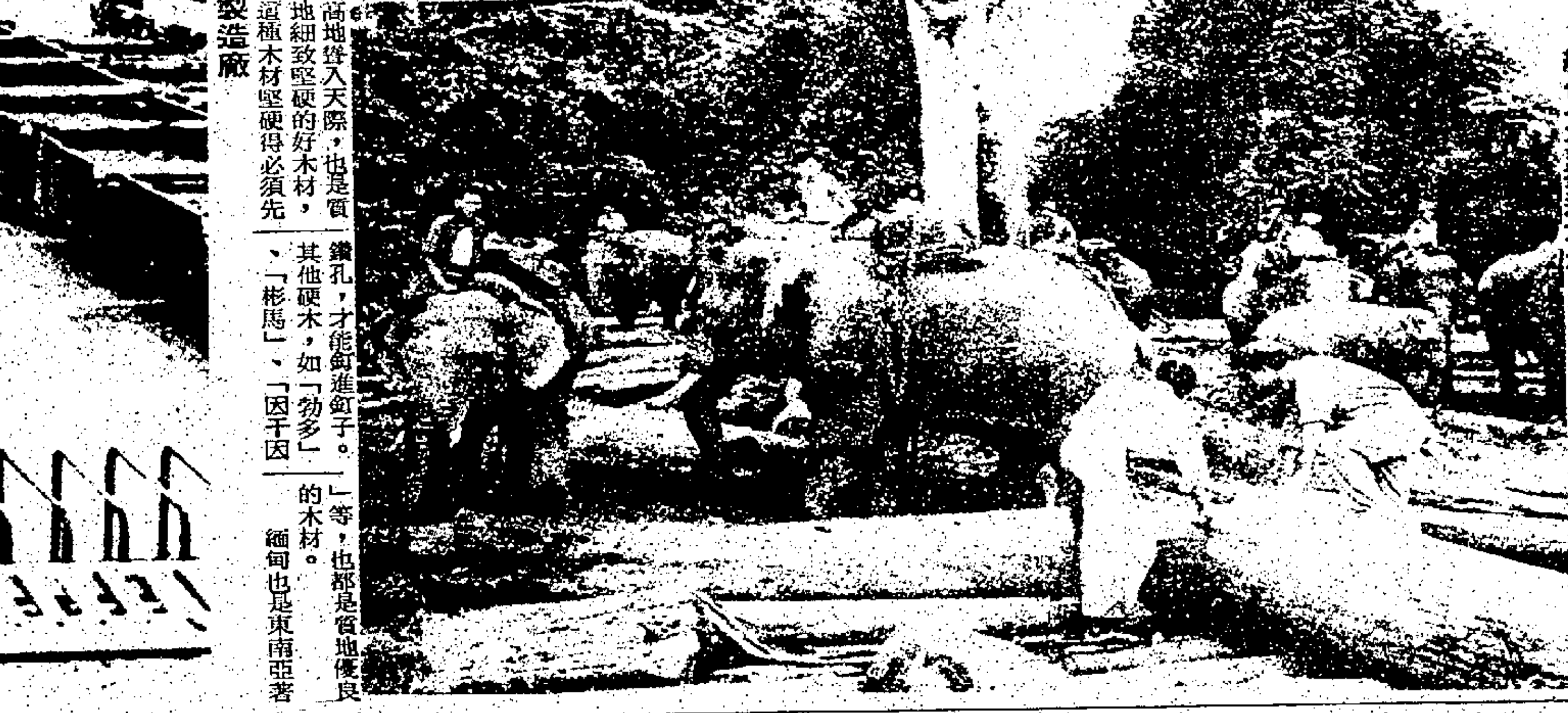
緬甸兩國寶

緬甸是柚木之國，也是大象之國。這兩種珍貴的資源，是緬甸自然遺產的重要組成部分。柚木在緬甸被稱為「國寶」，因其質地堅硬、紋理美觀，被廣泛用於建築和家具製造。緬甸的柚木主要分布在伊洛瓦底江上游、勃固灣、曼德勒附近等地。大象則是緬甸的傳統交通工具，也是緬甸文化的重要象徵。在緬甸，大象被用於運輸貨物、旅遊觀光等。然而，由於過度開發和環境破壞，柚木和大象的數量都在不斷減少。緬甸政府已採取措施保護這些珍貴的資源，並加強對非法貿易的打擊。



緬甸農業機械生產

緬甸農業機械生產近年來取得了長足的進步。隨著農業機械化程度的提高，緬甸的農業生產效率得到了顯著提升。目前，緬甸已生產出多種農業機械，如拖拉機、收割機、插秧機等。這些機械的生產不僅滿足了國內市場的需求，還出口到鄰國。緬甸政府正進一步加大對農業機械工業的支持力度，以推動農業現代化建設。



緬甸廣播服務

緬甸廣播服務是緬甸政府提供的重要公共服務之一。通過廣播，政府可以及時向公眾傳達政策、新聞和緊急信息。緬甸廣播服務覆蓋全國，為廣大聽眾提供了便利。目前，緬甸廣播服務已實現了廣播電台的全國覆蓋，並不斷擴大廣播範圍。政府還計劃進一步完善廣播服務，提高廣播質量，以更好地服務於民眾。

緬甸是多民族國家 篤信佛教和諧共處

緬甸是一個多民族國家，擁有豐富多彩的民族文化和宗教傳統。佛教是緬甸的主要宗教，深受民眾信仰。在緬甸，不同民族和宗教之間和諧共處，共同構建了緬甸的多元文化。緬甸政府尊重各民族的宗教信仰自由，並致力於促進民族團結和社會和諧。通過加強民族交流與合作，緬甸正不斷增強國家的凝聚力和向心力。



恭賀緬甸聯邦社會主義共和國
三十七週年國慶日

Heartiest Congratulations
on the
37th Anniversary of the Independence Day of the
Socialist Republic of the Union of Burma
From

新興行船務有限公司
Sun Hing Shipping Co. Ltd.

General Agents for
Burma Five Star Shipping Corp., Rangoon

South China Bldg., 7-9th floors,
No. 1 Wyndham Street,
Hong Kong. Tel: 5-8420888

WITH THE COMPLIMENTS OF

金商又一株式會社香港支店
KINSHO-MATAICHI CORPORATION
HONG KONG BRANCH

ROOM 406, DOMINION CENTRE,
37-59A QUEEN'S ROAD EAST,
HONG KONG. TEL: 5-200432-5 (4 LINES)
TELEX: 73364

HEAD OFFICE IN TOKYO
10-5 2-CHOME,
NIHONBASHI KAYABACHO
CHUO-KU, TOKYO, JAPAN.

WITH THE COMPLIMENTS OF

哈利路亞有限公司
ALELUYA COMPANY LIMITED

哈利路亞船東有限公司
NEVIERA ALELUYA CO. S. DE. R. L.

陳俊源

香港上環蘇杭街77至83號天福行大廈508室
電話: 5-423070, 5-458391, 5-458394

擴展旅遊業

在九十年代，旅遊業已成為世界經濟的重要支柱之一。緬甸擁有豐富的自然景觀和悠久的歷史文化，是旅遊愛好者的天堂。緬甸政府正積極發展旅遊業，吸引外國遊客。通過加強旅遊宣傳、改善旅遊服務、開發旅遊資源，緬甸旅遊業將迎來繁榮發展。

Best wishes to
the Socialist Republic of the Union of Burma
on the Occasion of
the Thirty-Seventh Anniversary of
the Independence Day

With the Compliments of

嘉明海產貿易有限公司
GARMING MARINE PRODUCTS TRADING CO., LTD.

OFFICE: RM. 2401, YARDLEY COMMERCIAL BUILDING,
1-6, CONNAUGHT ROAD WEST, HONG KONG.
TEL: 5-433018 TELEX: 61611 SSPRO HX

恭賀
緬甸聯邦社會主義共和國卅七周年國慶
With Compliments of

STARFORD TIMBER CORPORATION
森發木業公司

經營: 緬甸柚木、花梨、南洋柚木、山樟門框
柳安夾板、薄片、地板、毛塞、美洲松杉

九龍尖沙咀利金街14-20號
富利商業大廈905室
Telex: 40136 STAFH HX Cable: "STARTIME"
電話: 3-696787 3-696753

WITH THE COMPLIMENTS OF

THORESEN TIMBER LTD
多利順木業有限公司

a division of THORESEN TRADING LTD
member of the THORESEN INTERNATIONAL GROUP
Authorized Agent of TIMBER CORPORATION, BURMA

緬甸柚木代理

Quality Timber, Plywood, Frozen Meat, Sea Products,
Foodstuffs, Fruits & Nuts, etc.

優質木材、凍肉、海產、食品

26/Fi Hopewell Centre, G.P.O. Box 6, Hong Kong
Phone: 5-285111 Telex: 73022 NORGE HX

Congratulations to Burma
National Day
with the compliments
of

ASHFORD LABORATORIES LTD.
康是富藥廠

The leading and G.M.P. approved International
pharmaceutical product manufacturer in Hong Kong.

1067 King's Road
14A/F., Zung Fu Ind'l Bldg.
Quarry Bay
Hong Kong

Tel: 5-622141
5-622142
Cable: ASHFORD HK
Telex: 73966 FLAGL HX

養珠業與漁業

緬甸擁有豐富的水產資源，包括珍珠、魚類、貝類等。養珠業和漁業是緬甸重要的經濟活動。緬甸政府正加強對水產資源的管理和開發，促進養珠業和漁業的健康發展。通過推廣先進技術、加強市場建設、保護生態環境，緬甸的水產資源將得到進一步利用和開發。



沙頭角區各界先選舉已結束
沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束...

大量農地均須收費
大小面積相同不公
屏山鄉事會認為太昂貴要求改善
部份村落水不足促解決

北區清庭工庭除場向邊區 性彈採紛員議

除掃宜不助協予需流主港為業工小指 利互忍容議建業就區角頭沙响影恐深

【本報訊】北區區議會下屆改選在即，區內各團體及小業主，均對沙頭角工業區之清理，表示關注。區議會主席李卓人表示，沙頭角工業區之清理，應以不影響小業主之利益為前提，並應與小業主達成協議，方可進行。



沙頭角工業區之清理，應以不影響小業主之利益為前提。

沙頭角區各界先選舉已結束
沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束...

沙頭角區各界先選舉已結束
沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束...

博愛醫院
明日售旗
籌募善款

博愛醫院
明日售旗
籌募善款

博愛醫院
明日售旗
籌募善款

沙頭角區各界先選舉已結束
沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束...

沙頭角區各界先選舉已結束
沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束...

沙頭角區各界先選舉已結束
沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束...

沙頭角區各界先選舉已結束
沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束，沙頭角區各界先選舉已結束...

本港新聞

深水埔街坊會
新舊理監交接元旦團拜
僑港新會商會
選出十四屆理監

丁角路一段山丘 今起禁止踏單車

丁角路一段山丘
今起禁止踏單車

西貢渡假好去處 四季皆宜釣墨魚

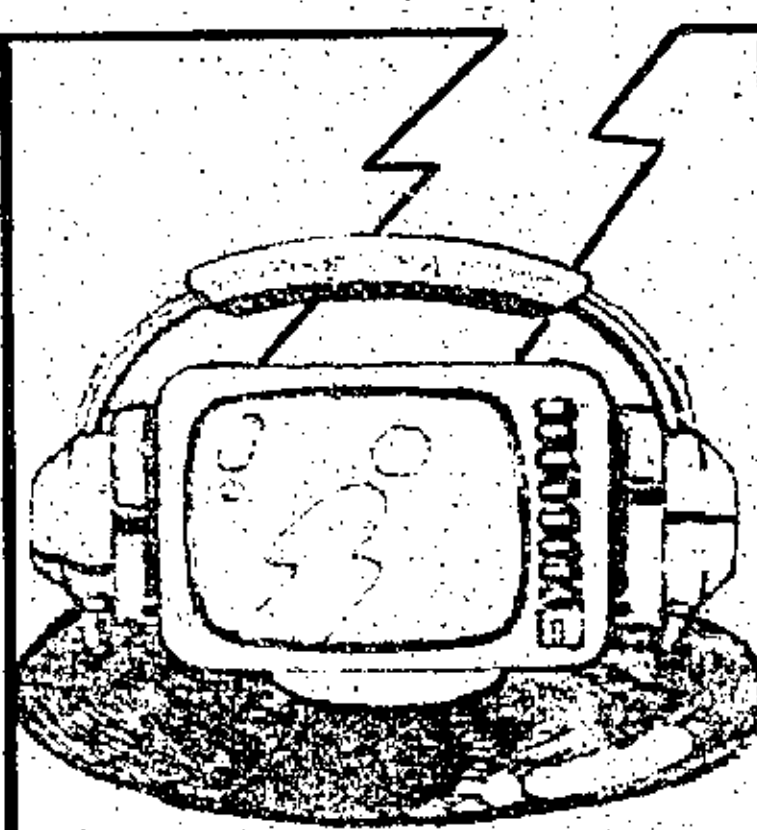
西貢渡假好去處
四季皆宜釣墨魚

環山依水風光明媚滋長特產 西貢渡假好去處

環山依水風光明媚滋長特產
西貢渡假好去處

環山依水風光明媚滋長特產
西貢渡假好去處

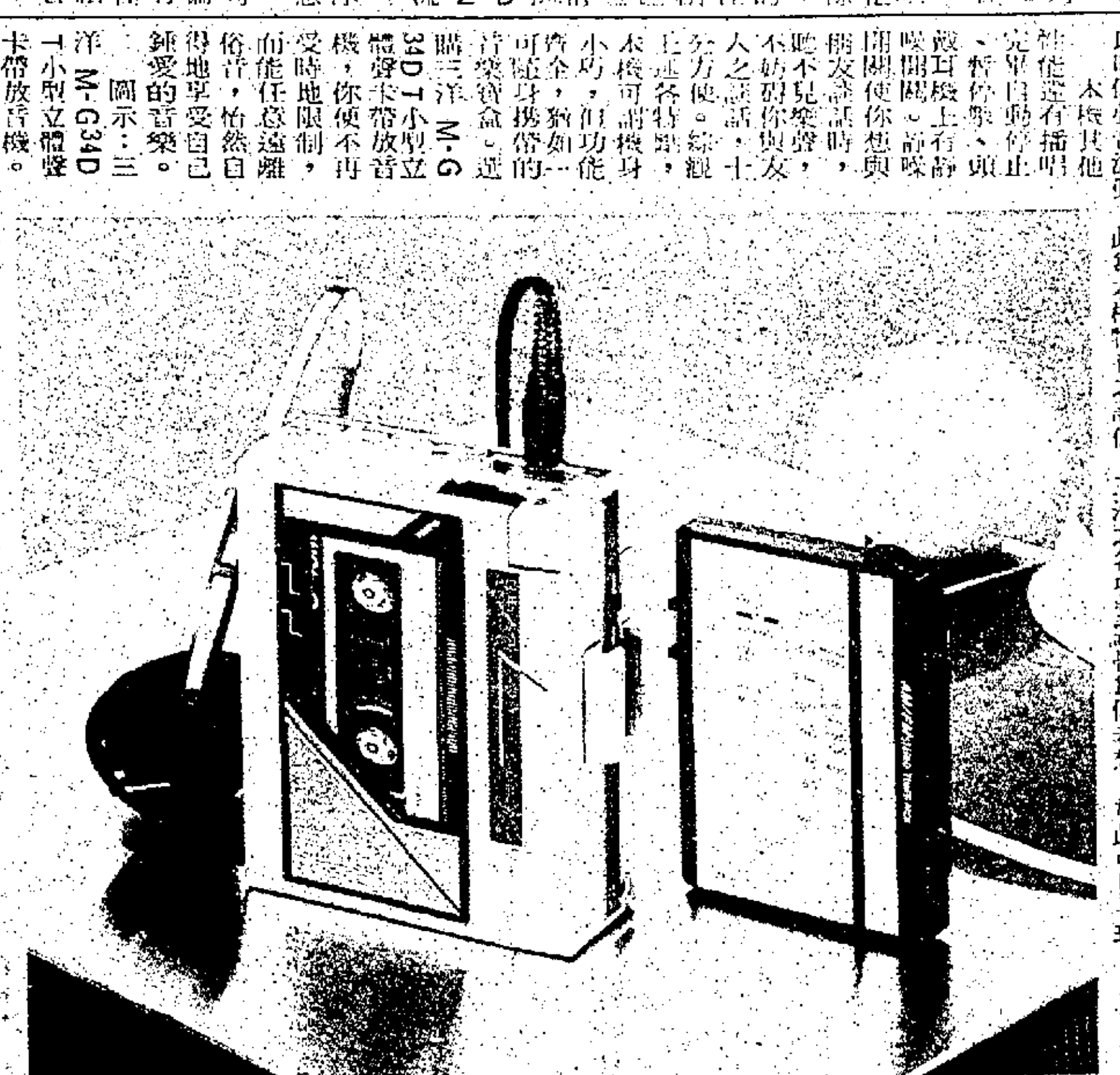
帶式卡响音一第TEAC 品禮換購可紙裝包張正



HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版



三洋小型收放音機 令你隨時耳福不淺

三洋公司最近推出之「M-G30T」小型收放音機，其外型小巧，攜帶方便，且音質優美，深受廣大聽眾之喜愛。此機採用高品質之電子元件，能忠實地重現音樂之原味，無論是流行音樂、古典樂曲，均能表現得淋漓盡致。此外，該機還具備自動靜音功能，可在播放過程中根據音量的大小自動調整音量，保護聽力，為聽眾提供更舒適之聆聽體驗。目前，該機已在各大電器行及百貨公司上架，歡迎廣大聽眾前往選購。

飛利浦快將推出 伴唱唱碟機

飛利浦公司最近宣佈，將推出一系列全新之伴唱唱碟機。這些機器不僅可以播放普通的音樂唱碟，還可以播放帶有歌詞之唱碟，讓聽眾在聆聽音樂之餘，還能同步閱讀歌詞，增強對歌曲之理解。此外，該系列機器還具備多種音效調節功能，如重低音、高音增強等，可根據個人喜好進行調整，以獲得最佳之聽覺效果。飛利浦公司表示，將致力於為廣大聽眾提供更多優質之音響產品，提升其生活品質。

飛利浦公司最近宣佈，將推出一系列全新之伴唱唱碟機。這些機器不僅可以播放普通的音樂唱碟，還可以播放帶有歌詞之唱碟，讓聽眾在聆聽音樂之餘，還能同步閱讀歌詞，增強對歌曲之理解。此外，該系列機器還具備多種音效調節功能，如重低音、高音增強等，可根據個人喜好進行調整，以獲得最佳之聽覺效果。飛利浦公司表示，將致力於為廣大聽眾提供更多優質之音響產品，提升其生活品質。



三菱藍鑽石 CITYFACE

視聽享受更創新意



三菱家庭電器，外型、功能，同樣完美，無與倫比。世界各地棒球館與馬場，均採用三菱電機設計獨特之巨型螢幕，足見其先進科技，遠超同儕。

三菱藍鑽石 City Face 彩色電視機系列，方角畫面，垂直式設計，瀟灑悅目，配合全新改良之三菱獨有藍底螢光幕，色彩更加自然，絢麗鮮艷，倍添視覺享受。

藍鑽石 City Face 系列

- 藍鑽石方角顯像管
- 3-D 立體揚聲器系統
- 16個電腦螢光幕顯示記憶選台
- 獨立視頻/聲頻輸入
- 23項無線遙控裝置
- PAL B&G/I/D,K系統
- 濾光保護外罩

藍鑽石顯像管

藍底螢光幕，吸去大部份光線。

普通螢光幕，將外來光線折射，影響視覺。

總代理：菱電貿易有限公司

寫字樓及陳列室地址：香港銅鑼灣維多利亞道77號維多利亞中心2309-18室

電話：5-767373 營業部專線：5-760138

三菱家庭電器服務中心

香港：新界葵青區葵興路13-17號葵興工業大廈七樓 電話：0-278484

廣州：廣州市東山区白雲路79號 電話：35105

澳門：澳門南環街29B二樓 電話：82230

藝術節目、劇、舞

精英雲集燦爛香江

在八五年香港藝術節中，精英雲集，燦爛香江。此次藝術節匯集了來自世界各地的優秀藝術家，為香港觀眾帶來了多場精彩紛呈的演出。其中包括多齣世界名劇、古典音樂會以及現代舞劇等。觀眾可以欣賞到如《哈姆雷特》、《奧賽羅》等經典劇目，以及由著名指揮家領導的交響樂團演奏之古典樂曲。此外，還有許多具有創意的現代舞劇，以全新的視覺語言詮釋了傳統文化。藝術節期間，各大劇場座無虛席，觀眾們紛紛表示，此次藝術節不僅是一場視覺盛宴，更是一次心靈的洗禮。

愛華耳筒收音機新明星

CR-05 AM-FM收音機

愛華公司最近推出之CR-05 AM-FM收音機，以其小巧玲瓏之外型、優美之音質及多種功能，成為當前收音機市場之新明星。該機採用高品質之收音機芯，能清晰接收AM及FM廣播信號，音質純正，無雜音。此外，該機還具備自動搜索、記憶選台等功能，操作簡便，使用便捷。其外觀設計時尚大方，顏色鮮艷，無論是作為隨身攜帶之聽力工具，還是作為家庭裝飾之擺件，均能完美融入各種環境。目前，該收音機已在各大電器行及百貨公司上架，歡迎廣大聽眾前往選購。

葵蓬
青衣
新邨
版

公共政策研究中心調查顯示

葵涌邨及大窩口邨

居民對治安頗不滿

邨內罪案多涉及毒品打劫非禮

根據一項調查調查結果顯示，萊佛士大窩口地區居民大多對該區內的治安感到不滿意，認為最不安全。

這項由公共政策研究中心及大窩口居民聯誼會共同進行的「屋邨治安調查」調查指出，萊佛士大窩口區內亦有百分之四十六點八比比率，中有百分之三十三點四對區內治安感到不滿，而大窩口區內亦有百分之四十六點八比比率不滿；居民對區內的治安問題主要也包括青年結黨聚賭、毒品、打架、打劫、非禮等。

調查報告建議，當局應加強該兩個地區的警察巡邏行動，尤以垂尺式的巡邏為然，即指警察應多在區內巡邏監察。

有關調查於十一月間展開，以調查形式成功的訪問萊佛士二百五十五住戶及大窩口七百七十七個家庭。調查結果，兩個地區的問題嚴重，需要加強服務，特別是在「青少年發展工作」方面，這從很多青少年常在街頭結群可作證明。

除治安問題外，調查亦指出居民對社會治安及個人服務的不滿，其中青少年犯罪、賭場及地皮人服務。

調查報告建議改善方法

警員上樓巡邏

防範罪案有效

防範罪案有效

日前西區內有三間老人中心，三間青年中心，但根據該處發展，在內的慈善服務將需求甚大，其中老人服務的需求除了老人的增多決定外，亦決定於多家庭決定。

(一) 由於交通建設，例如如部份地區大廈內的廁所及浴室長遠的不便，造成不必要之苦惱，因此必要將改建成自修房。自修房可交由部內的志願者管理。

(二) 加強老康方面，應廣泛減低對老人服藥的不便。

(四) 原屬升平戲院，應進行維修及改建為兒童遊樂場所。

街市改熟食市場，而現時的臨海街市則改為兒童遊樂場所。

親情愛意滿青衣

親情愛意滿青衣

長青社區中心舉辦
學習做好父母雙週

[illegible]

就針對上述社區問題，調查報告作出以下建議：

(一) 葵浦町內，將部份地下單位改建自修室，而大窩口邨亦可將部份大廈地下的部分

組，長青兒童，九八五年一月三日聯合舉辦，意滿青衣。

雖有不足觀的地方，但設施頗有特色，場所亦甚寬闊。

有關郵政管理局方面，調查報告指出，大嶼山、新界建設部之郵政管理，較舊郵政者進步，雖然郵政局在近數年中，有不少小修葺，但亦進行

將該部份地段，重新改建，而大嶼山亦可將屬大嶼山的部份

(二) 葵青區內，九龍長青灣中心於一九八一年元月正式落成，三聯合舉辦「親愛慈聯」義舉，為一個好父母、一個家庭生活教育用品及小冊子之份。

與歐二家長，簡單一談，

母難為之。形式包括婚嫁、訂婚、開支。

及現狀、飲食等等。歐二區內家鄉，凡參加歐二區內家鄉，可獲贈送用品及小冊子之份。

有有效的

長環收拉

四十三號巴士

行走長青荃灣碼頭

本月起增班次

本版加強服務讀者占一第

敬啟者： 拉股

我僱去長理國
注垃圾站問題
小組，日前投
訴長環鄰近垃
圾站之臭味立
會派員後在
見當

議論
古

保良局創辦設於荃灣福來邨的全港首間屋邨兒童專科診所，在十八日開業服務後，頗受市民歡迎，各區居民均前來求診。

務，自營業後，求診者非僅為附近屋邨或茶灣區居民，且包括舊金山、洛杉磯及聖荷西等地方之華人。診所除由黃君投信向有關當局申請外，並獲「美華互助會」及「中華總商會」協助，自營業後，求診者非僅為附近屋邨或茶灣區居民，且包括舊金山、洛杉磯及聖荷西等地方之華人。

可見民對此類社會服務的需求，頗為殷切。

服務，自營業後，求諸非僅爲附近船或茶園居民，且包括有乘自電車、元朗、荳荖、沙田，以及九龍的美孚新鄉及荃角區者。由此可見市民對此社會服務的需求，頗爲殷切。

該所之營業時間爲平日上午九時至正午十二時，下午四時至八時，週日及公眾假期由上午九時至下午一時。逢星期三休息。

該所之車站，需要三個大小

MARANTZ SR-140 套裝組合
八五年新欸設計更完善

[illegible]

視聽

[illegible]

五州電網開幕志願

五洲膏肓膠囊廣告

十二月十一日，五洲電腦中心開會多次，並仿效五洲印刷廠之舉，訂定來連，銀界及各方友好到賓，鮮豔滿堂，可謂興隆洋洋。胡博生師範作一連串精彩的職員履歷程序及介紹電腦系統、設備、系統和配件作一連串的精彩演講。

五洲電腦中心採用新電腦作教及供學生學習，包括出現直視電腦，程式編寫程序，商用電腦班及會計班等等。配合在職人士的需求，更開設實用電腦課程，理論和實際並重，務求學員能達到工作程度。

五洲學院有五支支行地，由電腦中心直接管理，更設有多個電腦課程，並擴設多支電腦供顧客選擇。

禮成後，五洲更於八個酒家預備午餐招待持券和嘉賓。胡博生勉勵各位同事工作不憚勞，服務熱誠，並多謝各會員多年來的支持與鼓勵。

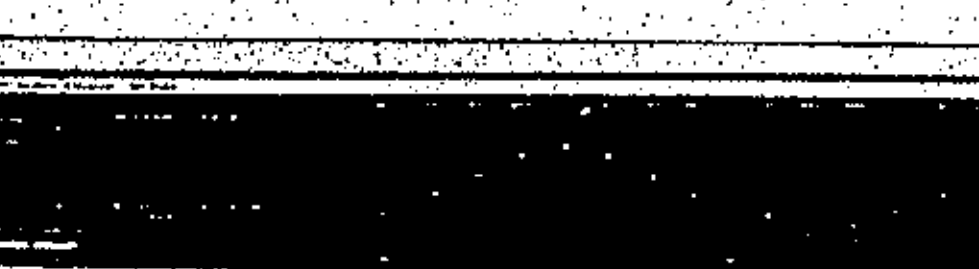
在此議程中，五洲支行，五洲電腦中心業務蒸蒸日上，為社會作出多方面貢獻。五洲行寫字樓：灣中環：H二二三（三樓），電話號碼：N一三三六（二樓）
西區寫字樓：H四四八：H二二三（三樓），香港仔中心：H二五九（二樓）
（四八三三）（四號）

深沈低音，低音，中音，高音和音質，效果比一般收音音的音質控制更佳，這裏，還有光元式錄音帶，表示的音示範圍可以選擇，這部分可接駁磁帶，獨立雙聲輸出連單聲容許在錄音時聽不到，音質聽你，也可以加上兩對揚聲器，選擇A、B、A+B方式收音，低音和高音被波頻佔有。

穩定，水貨音質優良，

高低潤窄任剪裁 美化音場稱高手

100



SECRET

港金再跌三十八元

續創兩年多來新低

收市價二八三五最低二八二五波幅十八元。各月份期金結算價跌四至六元，飾金牌價每兩三千零六十元跌四十元。週四歐洲黃金開市價均報低。

表業總會名譽會長孫秉樞預測

港產石英針手錶今年出口成長可觀

孫氏呼籲廠商加強投資於新產品研究發展和自動設備，藉以加強品質及革新產品設計。

港滙市英鎊跌過九算關口

銀根拉緊美電受抑

其他主要外匯普遍受挫港滙指數彈升。拆息全面回揚歐元兌港幣亦告掛高。

人民幣兌港元

今年首次調低

據悉：此次是八五第一次調低，人民幣兌港幣，由八五點二五調低至八五點二。

市城放開岸沿國中

資外進引年半

和總年五逾超

據悉：中國政府已決定，在未來五年內，將開放沿海岸城市，吸引外資進駐。

新訂價却繼續報降

南韓幼砂糖來貨轉疎

實銷買家心理受影響，糖價繼續報降。

市開融金洲歐

堅仍滙美

控續價金

歐洲金市開市，美滙堅挺，金價繼續受控。

西歐電器來單放慢

港元匯價受單價影響

據悉：由於西歐電器來單放慢，港元匯價受到一定程度的影響。

食米市交投仍疲慢

開盤提沽又復減少

泰新米雖跌價二三盤，開盤提沽又復減少。

美國訂單注入仍多

洋燭廠產率達八成

外來競爭壓力大，洋燭廠產率達八成。

國際金融股市行情

倫敦股市 (金融時報指數)	紐約股市 (道瓊斯工業指數)	東京股市 (日經指數)
1970.1200	1197.77	1197.77
1600.00	1197.77	1197.77
1600.00	1197.77	1197.77

一年股市的回顧

嚴以正。回顧過去一年的股市表現，市場經歷了多次波動。

新式大型商場

施設等樂娛食飲及顧兼佳較劃規

商場出租 頗佳

米特爾銀行附屬機構

董事局仍建議派息

美國農產價格

價格續跌

地產專欄

地產專欄

新式大型商場

施設等樂娛食飲及顧兼佳較劃規

米特爾銀行附屬機構

董事局仍建議派息

新式大型商場

施設等樂娛食飲及顧兼佳較劃規



申請政府助學金個案資料顯示

廿三學生虛報資料

已遭警方提出控告

大學及理工資助委員會抽查去年萬宗申請，發現四成虛報廿九個案需交律師研究

【本報訊】大學及理工資助委員會，在八三至八四年向委員會申請助學金個案中，抽查了九百八十八宗申請，發現有四成申請人，在申請資料中，有虛報資料，其中廿九宗個案，已遭警方提出控告。

委員會主席表示，在抽查的九百八十八宗申請中，發現有四成申請人，在申請資料中，有虛報資料，其中廿九宗個案，已遭警方提出控告。

中大校外春季課程

近五百項接受報名

特別註明外不論學歷均可修讀 另自學課程教材錄音帶供自修

【本報訊】中大校外春季課程，已接受報名，近五百項課程，特別註明外不論學歷均可修讀，另自學課程教材錄音帶供自修。

中大校外課程部表示，春季課程已接受報名，近五百項課程，特別註明外不論學歷均可修讀，另自學課程教材錄音帶供自修。

隨意

阿標回來了

【本報訊】阿標，這隻流浪狗，終於回到了它的家鄉。

阿標的主人表示，阿標在流浪了兩年後，終於回到了家鄉。

首次保送學生參加會考

校方必須向考試局申請

【本報訊】首次保送學生參加會考，校方必須向考試局申請。

教育局表示，首次保送學生參加會考，校方必須向考試局申請。

楊振寧自北京抵港

出任新亞講座教授

【本報訊】楊振寧教授，於昨日由北京抵達香港，出任新亞講座教授。

楊教授表示，很高興能來到香港，並出任新亞講座教授。

中文大學研究

各項學位課程招生

【本報訊】中文大學研究各項學位課程招生，報名截止日期定於二月二十八日。

中文大學表示，各項學位課程招生，報名截止日期定於二月二十八日。

會考

操練課程

【本報訊】會考操練課程，將於下月開始。

教育局表示，會考操練課程，將於下月開始。

【本報訊】會考操練課程，將於下月開始。

教育局表示，會考操練課程，將於下月開始。

精修法文文法班招生

開課：正月七日

【本報訊】精修法文文法班招生，開課日期定於正月七日。

法文班表示，開課日期定於正月七日。

留學日本之門徑

實地學習日本文化及先進知識

【本報訊】留學日本之門徑，實地學習日本文化及先進知識。

Tokyo College of Intercultural Communication 表示，實地學習日本文化及先進知識。

新法 預科夜校招生

GCE AL/OL
F7 HKU AL, F6 HKU
CU F6 HL, F5 補習班

報名：星期一至六下午二時至九時半
校址：太子道 219 號新法書院
電話：3-7119206 3-7119207

英專部 下學期招收新生

會考 操練課程

● 試前必備之練習課程
● 教師精解歷屆題目
● 英文數理化等多科供選修

72 研習中心
地址：新界沙田大圍大馬路 5 號
電話：3-800313-4

加拿大海外中學

S.E.A. CANADIAN OVERSEAS
SECONDARY SCHOOL

升學加美，簡捷途徑！

加拿大海外中學招收春季新生

本校校展校舍以來，工作進行十分順利。本校對各界友好之關注及家長、學生的愛戴和支持，深感榮幸。

華僑日報為輔導 1985 年中學會考考生

舉辦「明德會考 試題解答 叢書」

特價雙週

試題解答原價 \$7.00 特價 \$5.50
模擬測驗及會考用書 特價 \$6.50 - \$20.00

留學日本之門徑

實地學習日本文化及先進知識！

Tokyo College of Intercultural Communication
日本政府文部省（即教育部）承認

部份課程簡介：

- 日本語及文化課程（修業期限：1年至1年半）
- 專上教育先修課程（修業期限：1年至1年半）
- 觀光導遊訓練課程（修業期限：1年）
- 貿易經營實務課程（修業期限：1年）

校學科專業商港香

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

PROFESSIONAL FULL COURSES 專業全科班

- Banking IOB Local Stage I Course 銀行公會試課程
- Accountancy AIA (Foundation and Professional) AAT Level I, II & III ACCA/ICMA 會計全科課程
- Management ABE Certificate Course 行政管理課程

學生在修完本課程後，可獲英國 AIA, AAT, SCCA, IAA 等會計專業學士基本課程考試。

日本留學講座

本校特派專員來港組織講座

地址：九龍尖沙咀東部地庫道 香港麗嘉酒店玫瑰牡丹廳（地庫2樓）

內容程序：

- 親臨器材介紹本校概況
- 課程介紹
- 小組示範

85 明德會考溫習精要

為 1985 年中學會考考生提供溫習計劃

內容包括：英文、國語、數學、物理、化學、生物、地理、歷史、經濟、社會、公民、音樂、體育、勞作、藝術、電腦、資訊科技等。

救童助學 請解善囊

救童助學委員會 籌款活動

救童助學委員會 籌款活動

娛樂圈

演無線電視劇年期長短無關係

不甘拍電影被壓價 劉德華絕不肯讓步

無綫電視與電影界，實行政策，凡演完合約期滿五年的藝員，將以放寬，劉德華絕不肯讓步。劉德華在合約期滿後，原意是繼續留在無綫電視，但無綫電視方面，卻提出條件，要他拍電影，否則就解僱。劉德華對此，表示不滿，認為無綫電視不應如此對待他。他認為，他演完合約期滿五年，無綫電視應給予他一定的尊重，而不應提出如此苛刻的要求。他認為，他演完合約期滿五年，無綫電視應給予他一定的尊重，而不應提出如此苛刻的要求。他認為，他演完合約期滿五年，無綫電視應給予他一定的尊重，而不應提出如此苛刻的要求。



我態度冷淡對方自知難而退 不喜與公子級交往 唐麗球怕抬舉他們

唐麗球在無綫電視，演完合約期滿五年，她對抬舉他們，表示不喜。她認為，她與公子級的人交往，會讓她感到尷尬。她認為，她與公子級的人交往，會讓她感到尷尬。她認為，她與公子級的人交往，會讓她感到尷尬。



重點改善新界區收聽效果 香港電台加強形象

香港電台加強形象，重點改善新界區收聽效果。香港電台表示，他們將採取一系列措施，以提高新界區聽眾的收聽效果。他們將增加新界區的廣播時間，並提高廣播質量。他們將採取一系列措施，以提高新界區聽眾的收聽效果。



阿創利舞台化裝室 媲美酒店套房設備

阿創利舞台化裝室，媲美酒店套房設備。阿創利舞台化裝室，設備齊全，環境優雅，堪比酒店套房。該化裝室位於阿創利舞台後方，佔地數百平方呎。化裝室內設有化裝台、鏡子、燈光等設備。化裝室內設有化裝台、鏡子、燈光等設備。



八和一致通過新會章 日內舉行就職儀式

八和一致通過新會章，日內舉行就職儀式。八和會館日前舉行會員大會，通過了新的會章。新會章的通過，標誌著八和會館進入了一個新的發展階段。新會章的通過，標誌著八和會館進入了一個新的發展階段。



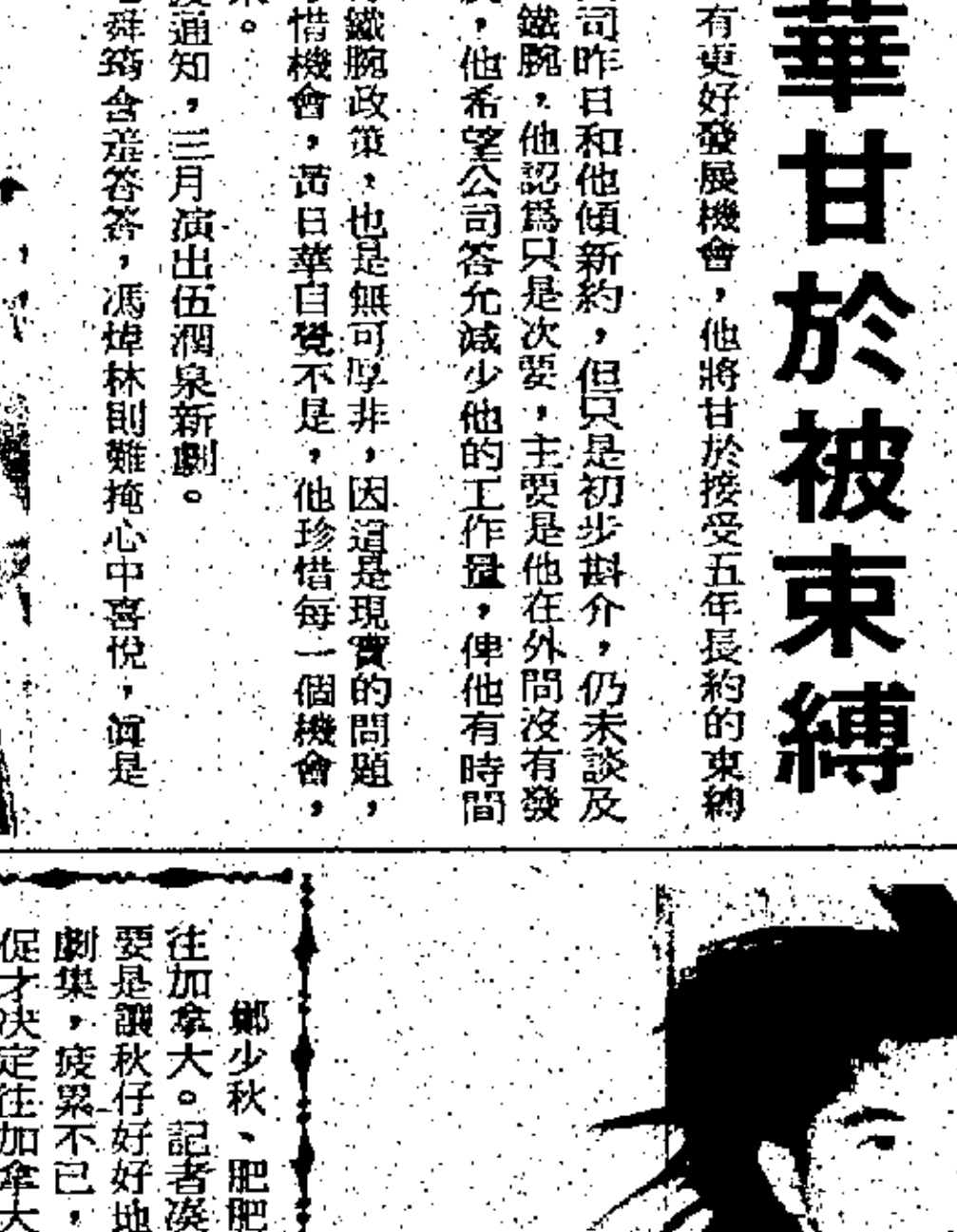
鍾保羅無綫作主持 否認在商台調離魏綺清

鍾保羅無綫作主持，否認在商台調離魏綺清。鍾保羅表示，他將在無綫電視擔任主持工作。他否認了有關他在商台調離魏綺清的傳聞。鍾保羅表示，他將在無綫電視擔任主持工作。



黃日華甘於被束縛 五年長約對己有利

黃日華甘於被束縛，五年長約對己有利。黃日華表示，他願意簽下五年的長約，因為這對他有利。他認為，五年的長約可以讓他更穩定地發展事業。他認為，五年的長約可以讓他更穩定地發展事業。



鄭少秋飛加國休息 肥肥為經理人代表與亞視觀介

鄭少秋飛加國休息，肥肥為經理人代表與亞視觀介。鄭少秋表示，他將飛往加拿大休息。肥肥作為經理人代表，將與亞視觀介。鄭少秋表示，他將飛往加拿大休息。



楊權離職後頭約 在邵氏工作愉快

楊權離職後頭約，在邵氏工作愉快。楊權表示，他在邵氏工作期間，感到非常愉快。他感謝邵氏給予他的機會和支持。他感謝邵氏給予他的機會和支持。

陳友到處搭訕少女 有意組織靚女樂隊

陳友表示，他有意組織一支靚女樂隊。他認為，靚女樂隊可以為社會帶來正面的影響。他認為，靚女樂隊可以為社會帶來正面的影響。

梅亞林為母梅小陳

梅亞林為母梅小陳，是梅亞林的母親。梅亞林表示，他非常愛他的母親。他認為，他的母親是他生命中最重要的人。他認為，他的母親是他生命中最重要的人。

八五增添新力軍 節目更趨全面化

八五增添新力軍，節目更趨全面化。八五表示，他們將增加新的節目，以滿足聽眾的需求。他們將增加新的節目，以滿足聽眾的需求。

羅莽光身拍戲 硬說替身上陣

羅莽光身拍戲，硬說替身上陣。羅莽表示，他將光身拍戲。他認為，光身拍戲可以展現他的演技。他認為，光身拍戲可以展現他的演技。

楊權離職後頭約 在邵氏工作愉快

楊權離職後頭約，在邵氏工作愉快。楊權表示，他在邵氏工作期間，感到非常愉快。他感謝邵氏給予他的機會和支持。他感謝邵氏給予他的機會和支持。

鄭少秋飛加國休息 肥肥為經理人代表與亞視觀介

鄭少秋飛加國休息，肥肥為經理人代表與亞視觀介。鄭少秋表示，他將飛往加拿大休息。肥肥作為經理人代表，將與亞視觀介。鄭少秋表示，他將飛往加拿大休息。

鍾保羅無綫作主持 否認在商台調離魏綺清

鍾保羅無綫作主持，否認在商台調離魏綺清。鍾保羅表示，他將在無綫電視擔任主持工作。他否認了有關他在商台調離魏綺清的傳聞。鍾保羅表示，他將在無綫電視擔任主持工作。

阿創利舞台化裝室 媲美酒店套房設備

阿創利舞台化裝室，媲美酒店套房設備。阿創利舞台化裝室，設備齊全，環境優雅，堪比酒店套房。該化裝室位於阿創利舞台後方，佔地數百平方呎。化裝室內設有化裝台、鏡子、燈光等設備。化裝室內設有化裝台、鏡子、燈光等設備。

八和一致通過新會章 日內舉行就職儀式

八和一致通過新會章，日內舉行就職儀式。八和會館日前舉行會員大會，通過了新的會章。新會章的通過，標誌著八和會館進入了一個新的發展階段。新會章的通過，標誌著八和會館進入了一個新的發展階段。

我態度冷淡對方自知難而退 不喜與公子級交往 唐麗球怕抬舉他們

我態度冷淡對方自知難而退，不喜與公子級交往，唐麗球怕抬舉他們。唐麗球在無綫電視，演完合約期滿五年，她對抬舉他們，表示不喜。她認為，她與公子級的人交往，會讓她感到尷尬。她認為，她與公子級的人交往，會讓她感到尷尬。

不甘拍電影被壓價 劉德華絕不肯讓步

不甘拍電影被壓價，劉德華絕不肯讓步。無綫電視與電影界，實行政策，凡演完合約期滿五年的藝員，將以放寬，劉德華絕不肯讓步。劉德華在合約期滿後，原意是繼續留在無綫電視，但無綫電視方面，卻提出條件，要他拍電影，否則就解僱。劉德華對此，表示不滿，認為無綫電視不應如此對待他。他認為，他演完合約期滿五年，無綫電視應給予他一定的尊重，而不應提出如此苛刻的要求。他認為，他演完合約期滿五年，無綫電視應給予他一定的尊重，而不應提出如此苛刻的要求。



去年旅遊業務穩好

遊客消費總額達六十四億元

六個月消費總額達六十四億元

【本報訊】去年一年內香港旅遊業務，在旅遊業協會的統計下，去年旅遊業的總收入，共計六十四億元，較前年增加百分之三點七。去年旅遊業的總收入，共計六十四億元，較前年增加百分之三點七。去年旅遊業的總收入，共計六十四億元，較前年增加百分之三點七。

洛歇飛行訓練中心

本年三月建成啓用

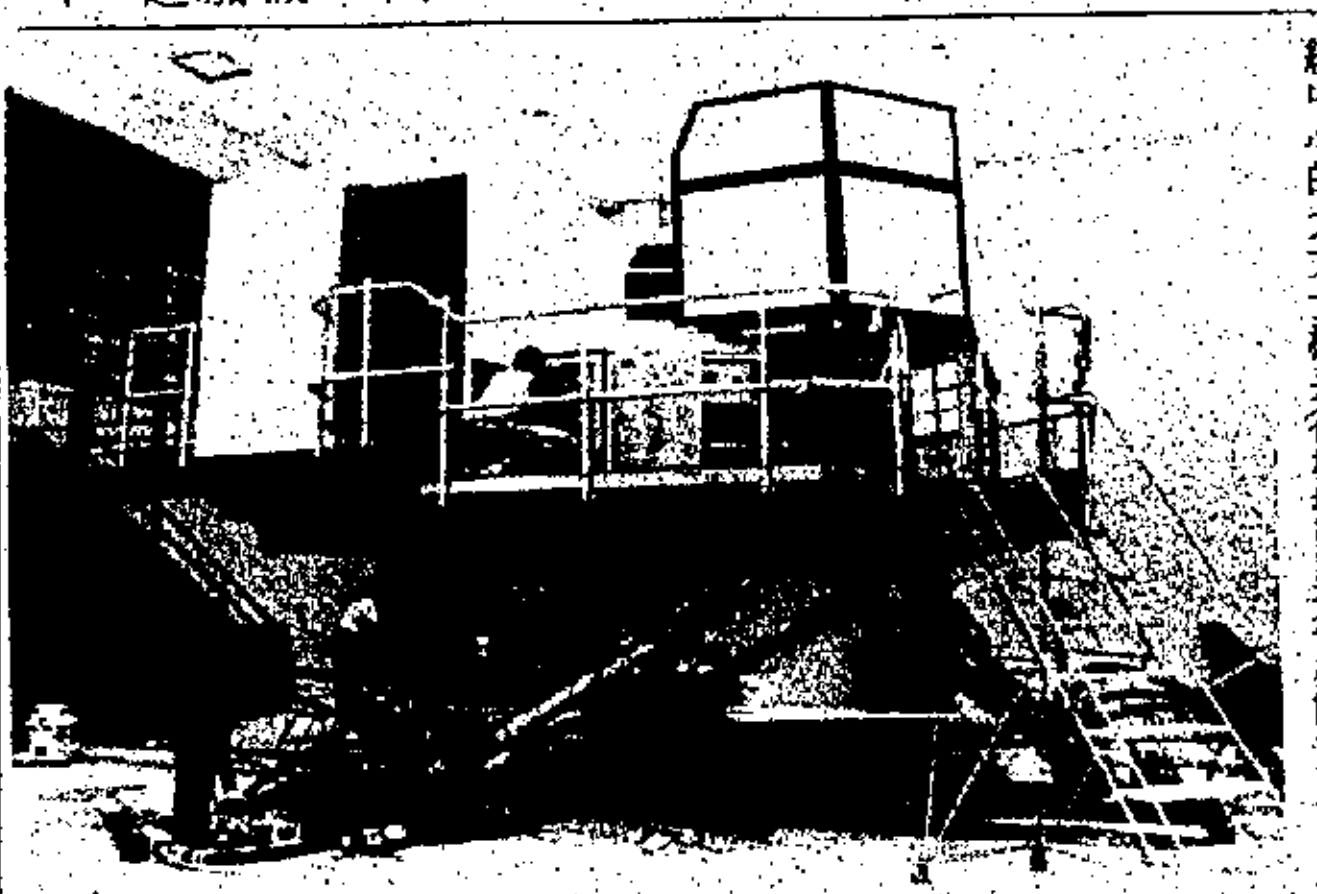
首部飛行模擬器經已安裝竣工

【本報訊】由洛歇公司（Lockheed）與美國聯邦航空管理局（FAA）合作，在香港建立的洛歇飛行訓練中心，預計於本年三月建成啓用。該中心將配備最先進的飛行模擬器，為飛行員提供逼真的飛行訓練環境。

亞洲假日酒店

再度取得殊榮

【本報訊】亞洲假日酒店（Asia Holiday Hotel）在最近的評選中，再度獲得殊榮，被評為「最佳服務酒店」。該酒店一直致力於提供優質的服務和舒適的住宿環境，此次獲獎是對其努力的肯定。



亞洲假日酒店外觀。

前往泉州航綫

有意年內開辦

香港至廈門航綫春節加開

【本報訊】廈門航空公司表示，有意在年內開辦由香港飛往泉州的航綫。此外，該公司還計劃在春節期間加開由香港飛往廈門的航班，以滿足旅客的需求。

新加坡州內赴美

天躍輪明日抵步

華美快輪下週四抵步

【本報訊】由新加坡開往美國的「天躍輪」（Tian Yue）將於明日抵達香港。此外，「華美快輪」（Hua Mei）將於下週四抵達香港。這兩艘輪船均為豪華郵輪，提供舒適的航行體驗。



在船甲板上欣賞海景。

東方九先放馬尼拉

百保盤月中運美

實利雅士先放馬尼拉

【本報訊】東方輪船公司（Oriental Line）的「東方九」（Oriental 9）將於本月中旬抵達馬尼拉。此外，該公司的「實利雅士」（Sri Lanka）將於下週抵達馬尼拉。

船名	船類	日期	時間
天躍輪	郵輪	5/6/1	上午十時
天翔輪	郵輪	6/1	上午十時
天翔輪	郵輪	6/1	上午十時

SEA LORD

往仰光、加爾各答

【本報訊】SEA LORD 輪船將於近日開往仰光及加爾各答。該輪船由香港開出，提供舒適的航行服務。

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

成都先駛新加坡

納素絲島十三放南

【本報訊】由成都開往新加坡的「納素絲島」（Nassau Island）將於近日開出。該輪船由香港開出，提供舒適的航行服務。

地中海號十日

到

【本報訊】地中海號（Mediterranean）將於十日抵達香港。該輪船由新加坡開出，提供舒適的航行服務。

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

SEA LORD

往仰光、加爾各答

【本報訊】SEA LORD 輪船將於近日開往仰光及加爾各答。該輪船由香港開出，提供舒適的航行服務。

SEA LORD

往仰光、加爾各答

【本報訊】SEA LORD 輪船將於近日開往仰光及加爾各答。該輪船由香港開出，提供舒適的航行服務。

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

SEA LORD

往仰光、加爾各答

【本報訊】SEA LORD 輪船將於近日開往仰光及加爾各答。該輪船由香港開出，提供舒適的航行服務。

SEA LORD

往仰光、加爾各答

【本報訊】SEA LORD 輪船將於近日開往仰光及加爾各答。該輪船由香港開出，提供舒適的航行服務。

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

SEA LORD

往仰光、加爾各答

【本報訊】SEA LORD 輪船將於近日開往仰光及加爾各答。該輪船由香港開出，提供舒適的航行服務。

SEA LORD

往仰光、加爾各答

【本報訊】SEA LORD 輪船將於近日開往仰光及加爾各答。該輪船由香港開出，提供舒適的航行服務。

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

SEA LORD

往仰光、加爾各答

【本報訊】SEA LORD 輪船將於近日開往仰光及加爾各答。該輪船由香港開出，提供舒適的航行服務。

SEA LORD

往仰光、加爾各答

【本報訊】SEA LORD 輪船將於近日開往仰光及加爾各答。該輪船由香港開出，提供舒適的航行服務。

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

出口船期表

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

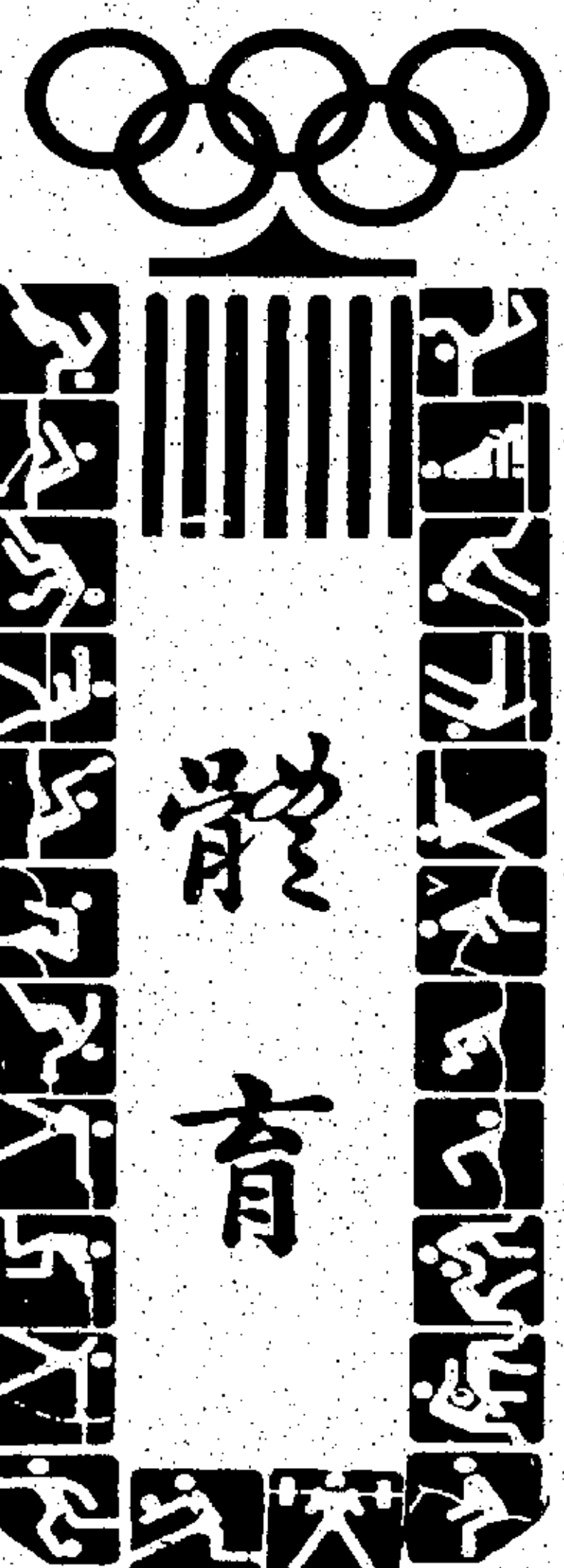
入口船期表

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時

船名	船類	日期	時間
SEA LORD	郵輪	5/6/1	上午十時
SEA LORD	郵輪	6/1	上午十時



英國足總盃晉第三週

愛華頓作客列斯聯

查爾頓越級鬥熱刺

利物浦修成頓分戰維拉新特蘭

【本報訊】英國足總盃晉級第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

在星期一的足總盃第三週，愛華頓隊在客場對列斯聯隊，查爾頓隊在客場對熱刺隊，利物浦隊在客場對維拉隊，新特蘭隊在客場對熱刺隊。

球王比利世盃預測

大熱門法國阿根廷

女子網壇龍虎榜

拿華杜露娃居首

麥妮娃居第六

廿五歲西德金髮中場球星

舒斯達再露鋒芒

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

帶領巴薩隊奪得西班牙錦標

週日贏蘇黎世公路賽後

畢特返英心情愉快

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

即將公佈未來計劃

南韓奧委新年計劃

加強對外體育交流

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

並繼續與北韓談判組織兩韓聯隊

宮慶滿大

早請場五天今

樂陣一後星丁繼公環

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

片娛星又外司球

85要開心!

嘉樂線 今日爆放 轟!轟!轟!

任君 大眾情人任你地

古龍醫生創製 新鮮脫正

阿叻 色院姐 SIR 借蛋

開心三响炮

特別場先出口 明日正場賣定飛

主演 鄭光榮 鄧光榮

今天公映 行樂粉嫩洲區金龍

同映 海城加四點

嘉禾紅廟京華加午場

今天

盛大獻映 預售三天

女郎

緣份是從紅裙迎風招展而開始……

有緣相見，從此觸電，風情萬種，我為卿狂!

I Just Called to Say I Love You!

瘋狂列車“阿叔有難” 喜劇之王 真懷德

編、導、演 84年狂情之作

主題曲：Stevie Wonder "I Just Called to Say I Love You" 高踞世界流行榜 No.1

紅衣熱橫掃歐美 主題曲長踞榜首

華僑文化

文化署(新界科)舉辦多項文娛

精彩節目迎接八五

文化署(新界科)為慶祝一九八五年來臨，將於本月舉辦多項文娛活動，包括：劇、舞蹈、音樂、及各項文娛活動。其中一項活動是「精彩節目迎接八五」，將於一月五日(星期六)下午三時至五時，在沙田大會堂舉行。屆時將有各項精彩節目，包括：劇、舞蹈、音樂、及各項文娛活動。此外，還有一項名為「名曲劇舞與你共賞」的活動，將於一月十五日(星期日)下午三時至五時，在沙田大會堂舉行。屆時將有各項精彩節目，包括：劇、舞蹈、音樂、及各項文娛活動。

林克漢管弦樂團 將於一月二十日(星期六)晚上八時，在沙田大會堂舉行。該樂團由林克漢先生擔任指揮，演奏多首名曲。此外，還有一項名為「法劇劇集冒險談話劇」的活動，將於一月二十五日(星期三)晚上八時，在沙田大會堂舉行。屆時將有各項精彩節目，包括：劇、舞蹈、音樂、及各項文娛活動。

著名法國全能劇團 週六為越南難民演出 該劇團將於一月二十六日(星期日)晚上八時，在沙田大會堂舉行。屆時將有各項精彩節目，包括：劇、舞蹈、音樂、及各項文娛活動。

聯徵「社謎聯」 集雅行舉週下 該活動將於一月二十八日(星期二)晚上八時，在沙田大會堂舉行。屆時將有各項精彩節目，包括：劇、舞蹈、音樂、及各項文娛活動。

出版消息 港大出版最新出版 該書將於一月三十日(星期四)出版。該書內容豐富，包括：文學、歷史、及各項文娛活動。

為初中音樂科而編 中外名歌精選出版 該書將於二月二日(星期六)出版。該書內容豐富，包括：中外名歌、及各項文娛活動。



國際畫廊現舉辦 嶺南名家書畫展 該展覽將於二月五日至二十日，在沙田大會堂舉行。屆時將有嶺南名家書畫作品展出，包括：山水、花鳥、及人物畫。

「舞踏新蕾」今演出 該劇將於二月八日(星期日)晚上八時，在沙田大會堂舉行。屆時將有各項精彩節目，包括：舞踏、音樂、及各項文娛活動。

黃大仙社區舉辦 樂器展覽及示範 該展覽將於二月十日至十二日，在沙田大會堂舉行。屆時將有各項樂器展出，包括：鋼琴、小提琴、及各項樂器。

以改革創新圖畫為最大特色 黃斯虹陳樹政畫展 該展覽將於二月十五日至二十日，在沙田大會堂舉行。屆時將有黃斯虹、陳樹政兩位畫家的作品展出，包括：山水、花鳥、及人物畫。

明起藝術中心舉行 黃斯虹陳樹政畫展 該展覽將於二月二十二日至二十五日，在沙田大會堂舉行。屆時將有黃斯虹、陳樹政兩位畫家的作品展出，包括：山水、花鳥、及人物畫。

讀者來函

敬啟者：本人因工作關係，現已搬遷至沙田。如有任何信件，請寄至沙田大會堂。此致，讀者來函。

大角咀省港碼頭 過關完全無改善

本人因工作關係，現已搬遷至沙田。如有任何信件，請寄至沙田大會堂。此致，讀者來函。

登打士街行人 為何繞道而行

本人因工作關係，現已搬遷至沙田。如有任何信件，請寄至沙田大會堂。此致，讀者來函。

堅尼地城泳池對面 流動廁所臭氣熏天

本人因工作關係，現已搬遷至沙田。如有任何信件，請寄至沙田大會堂。此致，讀者來函。

慈安村馬路 有破壞有修復

本人因工作關係，現已搬遷至沙田。如有任何信件，請寄至沙田大會堂。此致，讀者來函。

敬老之家屬自費 可代申請減免

本人因工作關係，現已搬遷至沙田。如有任何信件，請寄至沙田大會堂。此致，讀者來函。

商業廣告

本報為方便讀者，特設商業廣告欄。如有任何商業廣告，請寄至本報。此致，商業廣告。

樂器批發

本報為方便讀者，特設樂器批發欄。如有任何樂器批發，請寄至本報。此致，樂器批發。

新年佳音·特價酬賓

本報為方便讀者，特設新年佳音·特價酬賓欄。如有任何新年佳音·特價酬賓，請寄至本報。此致，新年佳音·特價酬賓。

樂聲琴行

本報為方便讀者，特設樂聲琴行欄。如有任何樂聲琴行，請寄至本報。此致，樂聲琴行。

葵芳邨小販 佔天橋通道

本報為方便讀者，特設葵芳邨小販欄。如有任何葵芳邨小販，請寄至本報。此致，葵芳邨小販。

香港偵探社

本報為方便讀者，特設香港偵探社欄。如有任何香港偵探社，請寄至本報。此致，香港偵探社。

忠信旅遊

本報為方便讀者，特設忠信旅遊欄。如有任何忠信旅遊，請寄至本報。此致，忠信旅遊。

威威旅行社

本報為方便讀者，特設威威旅行社欄。如有任何威威旅行社，請寄至本報。此致，威威旅行社。

威達旅行社

本報為方便讀者，特設威達旅行社欄。如有任何威達旅行社，請寄至本報。此致，威達旅行社。

旅行介紹

本報為方便讀者，特設旅行介紹欄。如有任何旅行介紹，請寄至本報。此致，旅行介紹。

華僑日報讀者

本報為方便讀者，特設華僑日報讀者欄。如有任何華僑日報讀者，請寄至本報。此致，華僑日報讀者。

廉價機票

本報為方便讀者，特設廉價機票欄。如有任何廉價機票，請寄至本報。此致，廉價機票。

康樂家庭

新新安老服務

老人心理衛生輔導

聖雅各福慈會與港大醫學院精神科合辦診所已展開工作家有老人需要協助者可預約接見

聖雅各福慈會與港大醫學院精神科合辦的「老人心理衛生輔導」診所，已於去年十月間正式展開工作。該診所由聖雅各福慈會社會工作部及港大醫學院精神科醫生合辦，為有老人心理衛生問題的長者提供輔導服務。診所的工作，是為長者提供一個倾诉心事的機會，並由專業人士提供心理輔導。診所的工作，是為長者提供一個倾诉心事的機會，並由專業人士提供心理輔導。診所的工作，是為長者提供一個倾诉心事的機會，並由專業人士提供心理輔導。

區政研討

區社郵富華軍世救
各迎歡，辦舉心中
。加參士人界

救世軍華富區社，將於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在該區社辦事處（地址：新界沙田大圍村）舉行「區政研討」。

研討會將由區社主席主持，內容包括：一、區社的過去與未來；二、區社的現況與問題；三、區社的未來發展；四、區社的未來展望。研討會將邀請區社成員、區社顧問、區社服務對象等參加。

剛會走路的幼兒 是受傷最多時期

父母必須小心以策安全

「剛會走路的幼兒，是受傷最多時期。父母必須小心以策安全。」這是「兒童安全」專欄的主題。該專欄旨在提醒父母，在幼兒剛學會走路時，應採取哪些措施來保障他們的安全。專欄指出，幼兒在剛學會走路時，由於行動能力有限，容易發生意外。因此，父母應採取以下措施：一、確保環境安全；二、加強監督；三、使用安全設施；四、進行安全教育。

兒童流動圖書車

打鼓嶺區再展服務

打鼓嶺區圖書館為推廣閱讀，特設兒童流動圖書車，為區內兒童提供借閱圖書服務。圖書車內備有各種適合兒童閱讀的圖書，包括故事書、漫畫、科學書等。圖書車的服務時間為每週一至週五，上午九時至下午四時。歡迎家長帶同子女前往借閱。

捷威旅行社

開拓國內再享勝地何必再神遊

桂林五天	海南島	北京	香港	澳門	台灣
\$1490	八天航空\$1990 九天天\$1790	八天火車\$1890 七天航空\$2490 七天航空\$3190	三天\$175 四天\$370 五天\$350 六天\$350 七天\$350 八天\$350 九天天\$350	三天\$175 四天\$370 五天\$350 六天\$350 七天\$350 八天\$350 九天天\$350	八天\$175 九天天\$370 十天\$350 十一天\$350 十二天\$350 十三天\$350 十四天\$350 十五天\$350

東南

旅行社(香港)有限公司

尖沙咀馬路27號A2F
電話：3-689638-9

欣欣

旅行社(香港)有限公司

尖沙咀馬路27號A2F
電話：3-849192 3-842277 3-841331

環亞大飯店

每晚計：雙房\$480
單房\$460

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。電話：五五八八四

目的地	行程	價格
桂林	五天	\$1490
海南島	八天航空	\$1990
北京	八天火車	\$1890
香港	三天	\$175
澳門	三天	\$175
台灣	八天	\$175

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。電話：五五八八四

目的地	行程	價格
桂林	五天	\$1490
海南島	八天航空	\$1990
北京	八天火車	\$1890
香港	三天	\$175
澳門	三天	\$175
台灣	八天	\$175

全泰馬星

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增：七岩曼谷芭堤雅七天 \$2630
清邁四天 \$2310 清邁七天 \$2850
曼谷芭堤雅五天 \$2290 曼谷七天 \$2630
布吉島五天 \$2790 七天 \$3190 (雙程內陸機)
清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機)

天天出發 (乘泰航早機) 3-Thai

泰幣貶值百分之十七，現到泰國旅遊最合時。

本社第一家全面選用五星級大酒店

曼谷：(1) 文華大酒店 (Mandarin Hotel)
(2) 亞洲大酒店 (Asia Hotel)
(3) 曼谷大皇宮 (Bangkok Palace)
(4) 皇家花園大酒店 (Rama Garden)
芭堤雅：(1) 皇家花園大酒店 (Royal Cliff Hotel)
(2) 皇宮大酒店 (Grand Palace Hotel)
七岩：最新落成之麗晶大酒店
布吉島：最新落成之美輪大酒店

馬星 (檳城) 七天 \$3530

全泰馬星 (清邁·檳城) 十二天 \$4680

馬星泰十天 \$4220 十一天 \$4450

泰星馬九天 \$3990 泰星六天 \$3300

天天出發 (早機去·晚機返)

乘新航最新BIG TOP豪華客機

全台灣·菲律賓

高雄·花蓮·阿里山·日月潭

增加成本：遊覽世界最大“小人國”
四天 \$1790 豪華七天 \$2400 八天 \$2610
五天 \$1990 高級七天 \$2490 九天 \$2890
阿里山澎湖列島八天 \$2690 (雙程內陸機)

天天出發 (乘華航早機) 3-THAI

航機：乘搭中華航空公司豪華客機，早機去，晚機返。

乘華航往台灣及菲律賓，班次最多，回程可停留台北、早午晚班機任君選擇。台証只收 \$75

內陸機：華航兩程內陸機 (台北—花蓮—高雄—台北) 節省行李 16 小時，行程更舒適、愉快。

住宿：台北住最新最大的亞瑟大酒店，花蓮住中信、台中住全國、阿里山住高、高雄住圓山。

夜總會：人有我有一，一環亞大酒店誠意夜總會。

本團獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會。

菲律賓碧瑤百勝灘

五天 \$1790 七天 \$2150

逢星期一、三、六、日出發

乘搭國泰豪華 747 客機

暢遊：馬尼拉市區、大馬路、火山湖、碧瑤林、碧瑤、蘇丹、賭場、百勝灘急流。

住宿：最高級豪華之喜來登大酒店。

五星級市區酒店，方便朋友逛街購物。

比鄰區酒店免除乘車往返之苦。

歐洲·美加

乘搭國泰·直航歐洲

歐洲團全港最平，參加人數全港最多

1. 歐洲 11 天高級豪華團 \$6990

(暢遊：德國、瑞士、法國、英國等四國)

2. 歐洲 16 天高級豪華團 \$9999

(暢遊：除上述四國外，增遊奧地利及意大利)

逢星期二、四、六出發

十一天團特點：

(1) 十一天團比其它十一天歐洲團，價錢相同，但多住一晚法國巴黎。

增遊全世界最豪華之凡爾賽皇宮。

(2) 全團包足三餐，省却自費膳食之不便。

(3) 德國住法蘭克福，並非住海德堡 (法蘭克福為世界著名大城市，到法蘭克福而不往，不如不遊德國)。

乘搭中華 747 SP 遊美加

1. 美國西岸迪士尼樂園、環球片場 \$6999

2. 美國西岸賭城十天觀光團 \$8999

3. 美加西岸十二天豪華觀光團 \$11999

逢星期一、六出發

代售機票： 中華 747 機

羅省 \$2080 紐約 \$2780 溫哥華 \$2900

韓日·濟州島

韓國日本本州豪華團

八天 \$4390 (全港最平)

逢星期二、四、六、日出發

乘搭大韓 747 直航早機

先遊日本本州各大城市，再遊韓國

特別增加：華克山莊 HONEY BEE 歌舞表演

暢遊：日本大坂、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山

東京鐵塔、東京迪士尼樂園、漢城、華克山莊賭城。

韓國華克山莊賭場四天 \$2790

全韓國濟州島六天 \$3390

乘雙程內陸機往返濟州島

全部五星級大酒店：(1) 濟州島大韓大酒店

(2) 凱悅大酒店 (3) 慶州東急大酒店

獨家主辦·專人領隊

康泰旅行社

5-211411 3-676111

3-305207 3-322301

0-4930211 (至海地街南豐中心 6 字及商場 A72)

延長辦公時間：朝九至晚九

(星期日及公眾假期照常辦公)

楓葉旅遊

3-697036 3-697644

專訂韓、台、歐、美各地酒店

第一	\$120	太陽城	\$350
第二	\$260	星加坡	\$330
第三	\$220	星加坡	\$305
第四	\$125	菲律賓	\$290
第五	\$180	澳門	\$210
第六	\$120	澳門	\$210
第七	\$400	東方賓館	\$210
第八	\$170	深圳酒店	\$330
第九	\$420	花園酒店	\$230

歡迎新舊客戶垂詢

九龍彌敦道恒福大廈 1301 室 (佐敦站倫敦戲院隔鄰)

健助旅行團

尖沙咀星光行 924 6 室 3-724883 (10 線) 假日照常 朝九晚七

珠海石岐山、中山溫泉、長江樂園

獨家夜遊石岐、翠亨村、澳門。

足 2 日遊，早去晚返，食 4 餐，跑馬廳全港最平！最靚！3 日遊 \$448 天天出發

澳門凱悅大酒店

HYATT REGENCY MACAU

雙人的士 \$80 健助香港特約代理

雙入房 \$80 每天祇接受 15 間客房

貴人健康中心 \$80

廣州花園酒店 The Garden Hotel

中區繁華地段，廣州最高級，共 1146 間豪華客房，離火車站五分鐘。

全美旅行社

3-917311-3

九龍旺角亞答街 39 號金山商業大廈 17 字

台灣 4/8 天豪華團 \$1770 起 (遊小人國六福村阿里山)

泰國 4/7 天高級團 \$2270 起 (乘華航直飛一游新行程)

日本東京迪士尼 \$3600 起 星馬精選 \$3200 起

韓國專線 四天龍仁滑雪團 \$2700 起

(全單人房免稅後生發)

☆韓國全假期期貴賓團四五天 \$2950 起☆

(住樂天/華克/凱悅/高麗五星級酒店單人房獨立成團)

機票 13 晚單人房十早 \$2600 起 (天天出發)

代理世界各地特價機票代訂酒店及簽證

利華

3-660206-7 3-306331-4

自置物業信譽可靠

台北機票+酒店 天天出發

特價機票

台北	\$120
香港	\$120
上海	\$120
北京	\$120
廣州	\$120
深圳	\$120
澳門	\$120
菲律賓	\$120
泰國	\$120
日本	\$120
韓國	\$120
歐洲	\$120
美國	\$120

九龍彌敦道 363 號金滿樓 3A 室

康泰

5-211411 3-676111 3-305207 3-322301 0-4930211

代訂泰國酒店

曼谷：FIRST \$250 PALACE \$250 MANDARIN \$320 ASIA \$320

芭堤雅：MERLIN \$270 PALACE \$270 ROYAL CLIFF \$380

布吉島：MERLIN \$300 PEARL \$300

清邁：GRAND PALACE \$260 PORNPIPING \$220

(以上全部雙人房，包二人早餐)

地址：中環皇后大道中 111 號金滿樓 1 字全層

凱達旅遊

MeraTravel

九龍彌敦道 688 號旺角中心第一層 1308 室 3-916892

1985 國際青年年

青年旅遊計劃

專題介紹講座

日期：1 月 5 日 時間：下午 3 時—6 時

地點：九龍界限街明愛服務中心

講座內容：非洲撒哈拉尼羅河 34 天，歐洲獵豹 25 天，蘇聯 31 天探秘，埃及 22 天奇觀，尼泊爾青年大使 10 天探秘。

查詢電話：3-916892 憑券免費入場

第一好

旅行社有限公司 3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心

中華護照 180 快台證 65

代理各地機票、酒店、平通港九

台灣 環島酬賓團八天 \$2290

台灣 台北自由團四天 \$1028

芭提雅假期五天 \$1898 行程豐富 信譽保證

旺角彌敦道 744 號通亨銀行大廈十樓 (美蘭戲院隔鄰)

金滿假期

3-320320-9 3-320841-2

台灣專線 七天豪華 \$1390

台北花蓮四天豪華遊 \$690

國內機往返北迴鐵路

農曆新年團報名請早

貨真價實、歡迎比較

分社直營、顧客得益

社團、工廠、團體特價優待

美、加、歐、亞特價機票台北 \$780

金滿假期

3-320320-9 3-320841-2

台灣專線 台北四天遊 \$590

通遊：六福村、小人國、中正紀念堂、陽明山、故宮、忠烈祠、夜總會

帶百貨遊寶島既經濟又實際

台灣百貨、包收包賺、免按金

特快台證 \$40

(台北金滿樓大飯店訂中心) \$120

九龍彌敦道 337 號金滿樓 3A 室

台灣專線

3-320841-2

九龍彌敦道 337 號金滿樓 3A 室

華航假期 4、6、8 天豪華團 (環島花蓮連遊機)

HK \$1888 起 至 \$2688

精選假期 HK \$1770 起 至 \$2610

首創住台北環亞大飯店

乘中華機，最高級，回程多班任選

康泰

5-211411 3-676111 3-305207 3-322301 0-4930211

春節各地旅行團

即日起開始接受報名

出發日期：2 月 16、17、18、19、20 (初一) 21 (初二) 23 (初三) 24、25、26、27 日

地址：中環大馬路 31 號海通大廈 1 字全層

分社：尖沙咀彌敦道 123 號海通大廈 11 字

旺角彌敦道 688 號旺角中心 17 字

旺角彌敦道 582 號信和中心 10 字

芝蘭地鐵站南豐中心 6 樓及商場 A72

KTB 韓國旅遊中心

彌敦道 582 號信和中心 1206 室 3-322611

韓國豪華團 4 天、5 天 \$2550 起

機票+酒店

星馬 7 天 \$3380 泰國 7 天 \$2530 日本 6 天 \$3480

台灣環島團 4、7、8、9 天 \$1770 起

環島 7 天 \$5140 夏威夷 7 天 \$9745 歐洲 10 天 \$7880

酬賓團 夏威 7 天 \$5140 美加 7 天 \$9745 歐洲 10 天 \$7880

宏達旅遊

(香港) K 686187

台灣小人國、花蓮、阿里山四一八天團 1500 起

韓國 四天滑雪團 (全單人房) \$2650 起

直接代理各國酒店、機票、簽證、旅行團

旅遊兼賺錢，免買貨，更經濟。

若自備機票或參加旅行團均接受報名

台北 800 台北 100 單人房

九龍彌敦道 582 號信和中心 1206 室 (即沙龍中心樓上)

康寧

3-320941 3-323419

英航歐洲豪華遊 \$9150 澳航澳洲豪華遊 \$7290

西北美加豪華遊 \$9090 韓日八天豪華遊 \$4490

日航夏威夷豪華遊 \$3890 日本東京迪士尼 \$3630

代訂各地機票、酒店、特快簽證

韓國滿地遊 \$2700 星馬豪華團 \$4399

全台灣阿里山團 \$2450 泰國曼谷芭提雅 \$2270

台灣四天豪華遊 \$1770 菲律賓碧瑤豪華團 \$1670

總公司：彌敦道 163 號信和中心 1510 室

分公司：旺角登打士街金滿樓一樓 43 室

旅遊廣場

3-320823 (4 線)

韓國 4 天 \$2580 5 天 \$2880

● 四人房，包早餐 ● 停留台北不另收費 ● 天天依期上午出發 ● 晚班返港

韓日機票+3 晚單人房十接送 \$2250

漢城各地酒店價目：
雙連：\$150 總統：\$220
萬景：\$160
萬景：\$200
高麗：\$230
高麗：\$250
高麗：\$280
高麗：\$380

代訂各地廉價機票及酒店

百福旅遊有限公司

美加西岸六至十四天 \$6989 起

美加東岸十三天 \$15789

澳洲七至九天 \$7295 起

歐洲精選十至廿二天 \$8780 起

多種長短行程任君選擇

歡迎查詢，提供最佳選擇

香港德輔道中 45 號永隆銀行大廈 13 樓 5-259241 5-238717

安全旅行 旅行安全

3-262188 3-262188 3-262188

中環域多利皇后街 8 號通亨大廈 1703 室

代理全台灣

星馬、韓國、日本

各級酒店超過 200 間

折扣高達百分之五十

直接簽發酒店住宿券

特平各地機票、歡迎查詢

歐美

3-319141 (8 線)

彌敦道 580 號彌敦中心 1805 室

台北	780	馬尼拉	750	紐約	2750
曼谷	1050	星加坡	1900	倫敦	2450
日本	1350	馬尼拉	2300	德國	2470
韓國	1850	夏威夷	1800	巴黎	2470
大阪	1370	三藩市	2000	羅馬	2470
印尼	2550	洛杉磯	2000	荷蘭	2470
檳城	1950	溫哥華	2770	雪梨	3500

特快台證 \$150

各地特快簽證·平機票

加迅旅遊

3-321311-4

九龍彌敦道 363 號信和中心 1010-1011 室

專售美加旅遊探親

升學大陸移民平機票

\$1800 起

專售美國內陸各城市平機票

美金 \$115 起 歡迎來電查詢

代理：韓、日、台、星、馬、泰、英、國、歐、中、東、廣州、上海各地

機票酒店、旅行團

本週平票精選

馬尼拉 740 星加坡 1100

台北 160 80 200

德祥旅行社有限公司

具二十年歷史 責任信譽卓著

中山溫泉長江樂園

天天出發

\$399 起

質量保證·特價酬賓

辦理國內外簽證·代訂世界各地酒店及機票

九龍尖沙咀彌敦道 100 號美蘭大廈三樓 3-664203-6

康泰

5-211411 3-676111 3-305207 3-322301 0-4930211

代訂各地酒店及機票

夏威夷 \$1800 多倫多 \$3560

洛杉磯 \$2080 倫敦 \$2470

西雅圖 \$2500 巴黎 \$2470

三藩市 \$2450 荷蘭 \$2470

紐約 \$2780 芝加哥 \$3100

溫哥華 \$2900 哥本哈根 \$3350

地址：中環大馬路 31 號海通大廈 1 字全層

分社：尖沙咀彌敦道 123 號海通大廈 11 字

旺角彌敦道 688 號旺角中心 17 字

旺角彌敦道 582 號信和中心 10 字

芝蘭地鐵站南豐中心 6 樓及商場 A72

威信旅遊

3-881488 3-888803

遊台灣 帶百貨

賺回旅費，免買貨，免按金參加任何旅行團或自備機票一律歡迎 (專辦特價機票酒店)

台北·花蓮·小人國四至八天團 \$1560

韓國四天團 (逢三、五、日出發) \$2690

代辦各地酒店十機票及旅行團 簽證

台北第一酒店單人房 \$100 雙人房 \$130

台北 \$800 高雄 \$830

旺角通菜街 61 號德發大廈 3 字 4 室

司諾

3-691692 3-698008

新航豪華假期 \$3990 起 澳航澳洲豪華遊 \$7295 起

日航夏威夷豪華遊 \$3890 起 日航東京迪士尼 \$3630 起

大韓航空豪華遊 \$8795 起 日航日本四島 \$4050 起

西北美加豪華遊 \$9090 起 韓日八天豪華遊 \$4490 起

日航天地美加遊 \$8650 起 華航飛馬尼拉 \$2270 起

新航澳洲豪華遊 \$8990 起 日航澳洲豪華遊 \$2700 起

新航歐洲豪華遊 \$8990 起 日航歐洲豪華遊 \$2700 起

新航亞洲豪華遊 \$8990 起 日航亞洲豪華遊 \$2700 起

太平洋豪華假期 \$3690 起 新航印馬加遊 \$3599 起

凡參加本公司代理之美加歐洲澳洲各國特價優待

尖沙咀彌敦道 100 號美蘭大廈 1120-1122 室

豐盈旅行社

3-802108

古浪嶼 廈門 泉州 五天 \$1068

汕頭市 潮陽 潮安 四天 \$728

豪華車往、船返、豪華房、回程探親、代安排交通住房。

出發日期：逢星期三

加遊團：2 月 16 日至 23 日 (天天出發)

桂林陽朔五天 機票 \$1990 簽證 \$1490 酒店 \$890

北京 八天機票 \$1990 簽證 \$1490 酒店 \$890

江南八天 機票 \$2690 簽證 \$1490 酒店 \$890

旺角太子道 150 號太子商業大廈 903 室

新達旅行社

5-447301 5-447821

★華麗假期 天天出發★

(機票+3 晚單人房+3 早餐+接機) \$1175 每位

(機票+3 晚單人房+6 早餐+接機) \$1050 每位

全程住宿西門町新觀光級豪華大飯店

台灣四天 \$1770 七天 \$2400 八天 \$2600

泰國五天 \$2290

春節台灣旅行團現在開始報名

代辦台證、平機票、印證簽證及各國簽證

配搭台灣百貨、包收包退

中環李寶椿大廈 830 室

中大旅遊

H 431331-3

中山·長江樂園 平日：\$438 假日：\$498 天天出發

海上世界 平日：\$320 假日：\$395 逢三、五、六、日

蛇口·香蜜湖 平日：\$398 假日：\$438 天天出發

菲律賓 三、四天超值遊 三天 \$1098 四天 \$1298 逢三、五出發 四天連日出發

代訂國內及各地旅館、機票、簽證

旺角彌敦道 185-199 號海通大廈 101 室

寶通

3-910377 3-969861

台灣渡假團 四天 \$1770 天天出發

台灣豪華團 八天 \$2650 逢週一、六出發

曼谷芭提雅 七天 \$2630 逢二、六出發

韓國豪華團 四天 \$2700 逢三、六出發

台灣連日 180 豪華 100 美加廉價機票

台北機票+酒店十接送 \$1110 天天出發

旺角彌敦道 655 號胡士生行 1412 室

順通旅行社

K 315646 K 302556

首辦利為宗旨

台北四天團 \$1388

曼谷五天團 \$1628

韓國四天團 \$2498

韓國六天團 \$2588

日本六天團 \$2798

日台八天團 \$2898

領隊行程表備全

旺角彌敦道 582 號信和中心地庫商場 B21

金門平價機票

3-319151 旺角連勝樓上 登打士街裕裕大廈 20 字

來回 單程

台灣 台北 \$810 羅省 \$2050 代辦

香港 台北 \$1100 溫哥華 \$2750 辦各

高要 台北 \$1100 溫哥華 \$2800 國

香港 台北 \$1950 倫敦 \$2400 簽

香港 台北 \$1380 荷蘭 \$2400 證

香港 台北 \$1400 澳洲 \$3500 訂

香港 台北 \$1850 菲律賓 \$760 訂

香港 台北 \$1950 星加坡 \$1200 房

特快台證全季十次 \$160

菲航假期

宿霧市 (CEBU) 馬尼拉五天團 \$2050

宿霧市 (CEBU) 馬尼拉五天團 \$2250

· 來回乘搭菲航廣體噴射內陸客機

· 逗留宿霧市三晚三晚

逢二、日出發

菲航機票+麗晶酒店住宿四日三晚

\$1740 天天出發

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

熱線 0065-2-263011

選擇旅遊

得其利 招牌
响噹！响噹！

百貨

往台型可帶合法

台北 機票 一廉價
三晚四日酒店 一特價

台證

做台証請向
老招牌信譽

特快收單 75 新興大廈 18 字
店址 電話 3301275 3349562 33859555
分店 中環永吉街 12 號利華商場 2 樓 B 室 5413674
百貨 招來 地址 不變 此兩間老招牌 其他是假冒

<p>賓館 服務</p>	<p>◆ 桂 林 ◆</p>	<p>◆ 北京·江南 ◆</p>	<p>中山 香蜜湖</p>
<p>店，東方賓館 上海賓館。 浙江及杭州飯店。</p>	<p>新春直航五天團 \$ 1790 起 陽朔，漓江，靈渠 由2月18(年廿九)至2月25(年初六)天天出發 海陸空五天團 陽朔，漓江，深圳聯遊 逢三、六出發 \$ 1450</p>	<p>北京直航六天團 \$3890 暢遊：天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天壇等。 逢星期六 江南八天直航團 \$3290 逢星期六 北京江南十四天直航 \$6290 逢星期六</p>	<p>長江樂園珠海賓館 二天\$395起 噴射船來回 天天出發 香蜜湖，深圳灣 二天\$385起</p>
<p>提供住宿及交通絕對方便 ，車、船票</p>			

星馬(檳城怡保)泰

星七 馬天	\$3530	星十二 馬天	\$4490
----------	---------------	-----------	---------------


新加坡直飛檳城，節省行車9小時
來搭星航早機 逢星期一、二、三、四出發

菲律賓 碧瑤、大富郡 百島、碧濤村

高級五天 \$1790	高級七天 \$2150
-------------	-------------

五天自由團只收 \$1790 機票+酒店十早餐+接送

乘國泰、早機去、晚機返。
天天出發（可延期進港，不另收費）。

日本韓國 

日本本州迪士尼樂園

六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4399
逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)

韓國日本本州八天 \$4390
逢星期二、六、日出發 (乘大韓)

韓國九州鹿兒島九天 \$4880
九州鹿兒島本州八天 \$4690
九州鹿兒島八天豪華團 \$4600
韓國四天 \$2790 五天 \$3090

[illegible]

<h2 style="text-align: center;">星晨</h2> <p style="text-align: center;">旅遊有限公司</p> <p>電話：(02) 2312-3272 / (02) 7309551 傳真：(02) 2312-3273 / (02) 7309552 地址：台北市中山路二段154號A室 台北分公司：(02) 2312-3272 / (02) 7309551 高雄分公司：(07) 312-0164 / (07) 314-0062 台中分公司：(04) 222-1111 / (04) 222-1112 台南分公司：(06) 222-1111 / (06) 222-1112 票務部： 台北：(02) 2312-3272 / (02) 7309551 高雄：(07) 312-0164 / (07) 314-0062 台中：(04) 222-1111 / (04) 222-1112 台南：(06) 222-1111 / (06) 222-1112</p>	<h3 style="text-align: center;">菲律賓碧瑤</h3> <p style="text-align: center;">七天貴賓團</p> <p>(全港最豪華、成本最高)</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝，碧瑤，文化村（千島繪影）大高地，艾蘭迪，賭場，百勝灘，急流飛瀑。漫遊風景秀麗之水晶灣渡假村，住宿馬尼拉花園，水品高，廳晶及聯誼帆船大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富，團體獨立，專人領隊，最佳導遊為您服務。</p> <p style="text-align: right;">天天出發，早出晚返</p> <p style="text-align: center;">七天特價 \$2150</p>	<h3 style="text-align: center;">曼谷芭堤雅</h3> <p style="text-align: center;">五／七天貴賓團</p> <p>暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭提雅，珊瑚礁，東芭文化節，鱷魚湖，人妖花街，四面佛，奇妙樂園等住宿一流大酒店。</p> <p style="text-align: right;">天天出發</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) 乘早晚班谷泰內陸機。 2) 清邁往返曼谷來回飛機。 3) 布吉馬來回泰國內陸機。 4) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園設備一流。 5) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐，膳食豐富。 <p style="text-align: right;">早機出發，晚機返港</p> <p style="text-align: center;">七天 \$2630</p> <p style="text-align: center;">五天 \$2290</p>	<h3 style="text-align: center;">清邁布吉島</h3> <p>暢遊清邁市，雙龍寺，萊夏夏宮，美人窩，苗人村，布吉島，攀牙灣，占士邦島，芭樂海灘，神仙島，峇拿佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水品高，泰國皇家度假機場，珊瑚礁，七寶廟，奈園公園等，住一流大酒店，獨立成團，專人領隊。</p> <p style="text-align: right;">本團特點：</p> <ul style="list-style-type: none"> ▲ 乘早機出發，晚機返港。 ▲ 清邁往返曼谷乘內陸機。 ▲ 布吉馬來回泰國內陸機。 ▲ 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園。 <p style="text-align: right;">逢星期二、四、日出發</p> <p style="text-align: center;">八天清邁 \$3040</p> <p style="text-align: center;">逢星期一、三、六</p> <p style="text-align: center;">布吉島三天\$3190</p> <p style="text-align: center;">逢星期四出發</p> <p style="text-align: center;">布吉島五天\$2690</p>	<h3 style="text-align: center;">台灣環島</h3> <p style="text-align: center;">早機出發，晚機返港</p> <p>暢遊台北，陽明山，故宮博物館，野柳，地獄谷，日月潭，阿里山，高雄，澄清湖，彰化，台中，梨山，太華，花蓮，六福村野生動物園，忠烈祠及新增行程小琉球等，住宿一豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機直航高雄，台北返港、台北往陽明，統一等豪華大酒店，并加太陽城及豪華夜總會，分社直營，保證滿意。</p> <p style="text-align: right;">天天出發</p> <p style="text-align: center;">八天 \$2610</p> <p style="text-align: center;">星期一至日</p> <p style="text-align: center;">七天 \$2400</p>	<h3 style="text-align: center;">馬星泰</h3> <p style="text-align: center;">馬星(檳城、浪嘉嶼) 海陸空八天豪華團</p> <p style="text-align: right;">逢星期日出發 \$3820</p> <p style="text-align: center;">馬星(檳城、馬六甲) 七天豪華團</p> <p style="text-align: right;">逢星期一出發 \$3530</p> <p style="text-align: center;">馬星泰(馬六甲) 九天豪華團</p> <p style="text-align: right;">逢星期六出發 \$3990</p>	<h3 style="text-align: center;">歐洲</h3> <p style="text-align: center;">十／十五天豪華團</p> <p style="text-align: right;">\$6990</p> <p>行程精短充實，特為有銀假期人士而設計，以最短時間遊覽歐情精華所在，贈送德國各城市間郵輪，海上遊歷，由倫敦碼頭至巴黎登岸，沿途參觀羅馬、比沙文、南賢世界花園瑞士風光，贈送花都巴黎及倫敦倫敦，衆意意赴快搭TGV火車及巴黎聖母院、汽車沿德法英荷海峽，來回歐洲探訪各國名勝古蹟，如巴黎羅浮宮、地下不滅黃昏！</p> <p style="text-align: left;">出發日期：1月19, 26 2月29, 4月14, 15, 16, 19, 21, 22, 23</p> <p style="text-align: right;">歐洲十五天豪華團 \$10950</p> <p>行程首屈一指，暢遊澳洲，梵蒂岡，北亞瑟，伊澤羅斯，威尼斯，甘武湖，瑞士利維拉，阿爾卑斯山，琉森，「天空堡」施力士美，狄奧巴里，巴塞隆納，滑鐵盧，阿姆斯特丹，海牙，莫斯科，倫敦，包辦世界各地航空TGV火車及內陸機，來回歐洲來探訪荷蘭賞景官署後，住宿一流酒店。</p> <p style="text-align: left;">出發日期：2月9, 13, 16, 20, 23 3月16, 30</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 <h1>星晨</h1> <p>旅遊有限公司</p>	<h2>日本本州</h2> <p>迪士尼八天豪華團</p> <p>新增美加多夜總會</p> <p>暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京都市、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店,乘747珍貴客機,早機去,夜機返,唯一直航大阪,東京返港,不用坐內陸機,獨立成團,專人領隊。天天出發 \$4390</p> <p>東京迪士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630</p> <p>北海道迪士尼七天團 逢星期日 \$4690</p> <p>迪士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$4990</p>	<h2>鹿兒島</h2> <p>九州、東京、迪士尼樂園</p> <p>暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、霧島、宮崎、日南海岸和平台、野生動物園、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、水前寺公園、長崎、朝鮮人館、福岡等,住宿一流酒店,獨立成團,專人領隊。迪士尼九州東京九天團,則在東京住宿兩晚,加遊迪士尼樂園。</p> <p>迪士尼九州東京九天 逢星期四、六 \$4890</p> <p>迪士尼九州東京七天 逢星期二 \$4290</p> <p>鹿兒島九州八天 逢星期三 \$4500</p>	<h2>澳門</h2> <p>二/三天豪華遊</p> <p>暢遊澳門名勝,包括主教山、跑狗場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛樂場、賽馬車會等,住宿最豪華之凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設備。</p> <p>天天出發 \$330起</p> <p>特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU</p> <p>酒店十船票+澳門接送</p> <p>天天出發 \$270起</p> <p>代訂澳門怡東酒店</p>	<h2>美加</h2> <p>暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路迪斯樂園、聖地牙哥、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、溫哥華、士丹利公園、煤氣鎮、加登蘭盧吊橋等。</p> <p>美國西岸七天 \$6790 美國西岸十天 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 加拿大西岸豪華團 \$7690起</p> <p>美加東西岸 \$16990起 狄士尼世界豪華遊 \$7990 美加西岸豪華團</p>	<h2>澳洲</h2> <p>黃金海岸、墨爾本、雪梨坎培拉</p> <p>行程首屈一指,節目精采,暢遊布里斯本、黃金海岸、滑浪天堂、海洋世界、西班馬術園、澳洲首都坎培拉、悉尼牧場、雪梨塔、雪梨歌劇院、樹熊動物園、雪梨港遊船、乘搭內陸機,住宿一流酒店,膳食豐富,專人領隊,獨立成團。以最超值暢遊澳洲東岸全部精華。免簽代辦簽證。</p> <p>澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590</p> <p>墨爾本、雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起</p> <p>農曆新年加班團: 2月19,21日</p>	<h2>海陸空一鹿兒島</h2> <p>九州東京迪士尼九天團</p> <p>暢遊福岡、阿蘇火山、水前寺公園、熊本城、球磨川、繩索橋、鹿島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、開聞岳、宮崎野生動物園、日南海岸、緒戶神社、仙人掌公園、磁力火車試驗場、東京迪士尼樂園等。乘搭萬噸豪華遊輪,享受海上各項康樂設備,如電子遊戲室、康樂室、泳池等。住宿一流酒店獨立成團,專人領隊。</p> <p>逢星期日、一出發 九天 \$4890</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------